

Comienza plan de fomento a exportaciones

■ Más de cuarenta comités de empresas de diversos sectores inician operaciones en cumplimiento de objetivos de la comisión mixta Gobierno- sector privado.

Más de cuarenta comités de empresas pertenecientes a los sectores agrícolas, minero, de la pequeña y mediana industria y artesano, de la gran industria y del rubro pesquero, comenzarán a operar oficialmente en los próximos días tras el cumplimiento de los objetivos de la Comisión Mixta Gobierno-Sector Privado de Fomento a las Exportaciones.

De acuerdo a informes obtenidos en fuentes responsables de la comisión, dichos comités sectoriales deberán actuar dentro del marco de un programa anual que fue elaborado en el seno de la comisión.

La Comisión Mixta es encabezada por el Director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Andrés Concha, en calidad de coordinador del sector público, y por Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, en su condición de coordinador del sector privado.

Los antecedentes del programa en referencia, de fomento de las exportaciones, serán dados a conocer oficialmente en el curso de la semana por el Director de PROCHILE y secretario ejecutivo de la comisión, Julio Dittborn.

En la oportunidad, expondrá entre otras materias, las metas perseguidas por cada uno de los comités sectoriales de las empresas que actúan en los diferentes rubros de la producción; las actividades promocionales que se efectuarán en procura de la conquista de nuevos mercados externos y para el incremento de las actuales exportaciones no tradicionales; las giras que deberán efectuarse por parte de misiones comerciales de los diferentes sectores productores, y los países o contingentes que éstas visitarán en el cumplimiento de su gestión.

ESTRUCTURA DE LA COMISION

La Comisión Mixta de Fomento a las Exportaciones desarrolla su acción a través de los llamados Promotores Sectoriales, que actúan en los ámbitos agrícolas, minero, de la industria manufacturera y la pesca; de la pequeña industria y artesano, y, además, en la promoción de las inversiones y en el análisis de mercados y productos.

La labor de los mencionados promotores, consiste en analizar e identificar los obstáculos de cada uno de sus respectivos sectores frente a las exportaciones, procurando buscar solución en coordinación con las autoridades de los diferentes organismos relacionados con la materia, a aquellos problemas que impiden iniciar o expandir las actividades exportadoras.

Por otra parte, tanto la Dirección de Relaciones Económicas de la Cancillería como PROCHILE, según se informó, han dispuesto personal especializado para la ejecución del programa, el cual cuenta con el apoyo y cooperación del Ministerio de Hacienda y del Banco Central.

CON LUDERS

Según se informó, el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, ha venido celebrando un promedio de dos reuniones semanales con el Comité Coordinador del Plan de Fomento de las Exportaciones, a fin de precisar aspectos institucionales de infraestructura.

(Pasa a la Pág. 12A)

Modificada la Ley General de Bancos

■ Entidades no podrán adquirir propiedades, productos ni acciones o derechos en sociedades

Las instituciones financieras no podrán directa o indirectamente adquirir predios agrícolas, mercaderías, productos, ganado ni acciones o derechos en sociedades. Así lo establece la Ley N° 18.204 del Ministerio de Hacienda publicada en el Diario Oficial de ayer.

El cuerpo legal introduce algunas modificaciones a la Ley General de Bancos contenida en el DFL N° 252 de 1960. Establece asimismo, que las instituciones financieras podrán prorrogar por un plazo de hasta dos años la enajenación de los bienes que hayan recibido o reciban en parte de pago adjudicados al 31 de diciembre de 1984.

Las prohibiciones sobre adquisición de predios, mercaderías y acciones en sociedades no se aplicarán cuando hubiesen sido adjudicados en remate judicial o transferidos en pago de deudas previamente contraídas por deudores que hubiesen caído en insolvencia. En estos casos, el banco deberá enajenar los bienes dentro del plazo de un año contado desde la fecha de adquisición. En cuanto a las acciones de sociedades, la limitación no rige solamente en correspondencia a operaciones realizadas vía artículo 83, N° 11 bis.

El cuerpo legal faculta al Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras para prorrogar en casos justificados hasta el 31 de diciembre de 1985 el plazo para enajenar acciones o derechos en sociedades que actualmente posean.

En caso que la institución financiera no licite las acciones en el plazo señalado será sancionada por la Superintendencia de Bancos con una multa igual al valor de las inversiones mantenidas en exceso.



BUEN TRIUNFO. — Audax Italiano doblegó a Cobreloa por cuatro a tres y, en el partido, Hernán Castro —que en la fotografía ya eludió la marca de Hugo Tabilo— fue la gran figura de los italicos.

Preocupación en el Pentágono

Temen contaminación radiactiva por caída de satélite nuclear ruso

■ Equipos de emergencia de expertos nucleares de USA fueron puestos en alerta de 24 horas para que se dirijan hoy a cualquier lugar del mundo donde caiga material contaminante.

(Inf. en Pág. 12-A)



OBRAS EN PUENTE PIO NONO

Las bases del llamado Puente Pío Nono, que unirá el sector sur oriente con el norte de la capital, se encuentran terminadas, faltando sólo por construir la ornamentación y las veredas laterales. El paso vial será entregado al uso público en marzo y permitirá agilizar el flujo vehicular en el centro de Santiago.

Fernández Vial y Everton suben a Primera División

■ Los vialinos ganaron a San Luis uno a cero y los viñamarinos a Regional Antofagasta por el mismo score

Fernández Vial y Everton de Viña del Mar, faltando una fecha para la finalización del torneo de Segunda División, lograron subir a Primera División, tras ganar anoche estrechamente sus respectivos partidos.

De los dos equipos, la campaña de los vialinos merece el reconocimiento general, porque con sólo un año de permanencia en el fútbol rentado, logró subir a la serie de honor, mientras que Everton retorna luego de dos años de permanencia en el Ascenso.

Para asegurar matemáticamente el Ascenso a Primera, Fernández Vial tuvo que doblegar a un modesto rival, porque San Luis nunca fue un equipo fácil para la "garra" vialina. Y esto motivó que el partido gustara de principio a fin. Sin embargo, al final Fdez. Vial impuso su fuerza y logró quedarse con la paridad de puntos necesarios para lograr la hazaña, igualando hasta el momento a Cobreloa, otro equipo que subió en las mismas condiciones.

Por su parte, Everton —que derrotó a Regional Antofagasta por uno a cero, gol de Jorge García— también tuvo que batallar mucho para lograr su retorno a Primera División, porque enfrentó a un rival que luchaba por la misma finalidad. Sin embargo, los viñamarinos aprovecharon inteligentemente la condición de local para ganar ese partido vital en sus aspiraciones.

Con estos resultados, Fernández Vial sumó un total de 55 puntos mientras que Everton 54. Tras ellos quedaron Antofagasta, San Felipe y Trasandino, equipos con posibilidades de lograr también el retorno a Primera División.

Audax Italiano ganó al campeón Cobreloa

■ Por su parte, Colo Colo derrotó a Unión Española, Magallanes a Rangers, Católica a Serena y Atacama a O'Higgins

Audax Italiano y Regional Atacama provocaron anoche los dos resultados "sorpresas" de la penúltima fecha del torneo de Primera División: los "itanos" al vencer a Cobreloa por cuatro a tres y los atacameños en Rancagua, a O'Higgins por uno a cero, mientras que Colo Colo aseguró su participación en la liguilla al doblegar a Unión Española por tres a cero.

En el preliminar de Santa Laura, Audax sorprendió al campeón, equipo que con cierto relajamiento no pudo resistir la presión del once capitalino que, con este resultado, escapó de la liguilla de promoción.

Por su parte, en el encuentro de fondo, Colo Colo se rehabilitó totalmente y ganó mercedemente a una Unión Española que en estos momentos emerge como un candidato seguro a jugar en el temido torneo de promoción.

OTROS RESULTADOS

En Rancagua, uno de los otrora postulantes a la liguilla, O'Higgins, cayó sorpresivamente ante Regional Atacama, conjunto que ahora atisba con más tranquilidad su futuro, porque sumó dos puntos importantes.

Deportes Arica, en la despedida de Francisco "Chamaco" Valdés, venció a Universidad de Chile por dos a uno, en un partido emocionante, donde el local aprovechó bien las ocasiones que tuvo para anotar. Finalmente Magallanes —un candidato con la primera opción para entrar a la liguilla mayor— no tuvo compasión con Rangers y lo goleó cinco a cero.

(Inf. Pág. 1B)

Catastro de sus bienes hará CORFO

■ Terminado el proceso, se elaborarán las bases de licitación

La Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) tiene plazo hasta el 31 de marzo próximo para elaborar un catastro con todos los bienes que aún mantiene, excluyendo los vinculados a las empresas filiales, para posteriormente confeccionar las bases de licitación correspondiente.

Asimismo, respecto a las empresas filiales básicas, la Corporación velará por que éstas mejoren la eficiencia de la gestión, trasladen al sector privado sus actividades y activos prescindibles, y cumplan las tareas ministeriales que se asigna a cada una de ellas durante el presente año.

Además, entre las tareas específicas de este año, está la información adecuada y oportuna en cuanto al resultado de sus filiales básicas. Para estos efectos deberá contar con un sistema integrado de información entre la CORFO y sus filiales.

Por otra parte, el 31 de marzo próximo vence el plazo para implementar el traspaso del Instituto Nacional de Normalización al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Durante todo el presente año, además, las enajenaciones del activo deberán hacerse a través de licitaciones públicas. En ausencia de esta modalidad, el mecanismo a utilizarse deberá ser definido por el Consejo de la Corporación.

PROYECCIONES

Entre las tareas específicas encomendadas a la CORFO, de acuerdo a los Programas Ministeriales para 1983, está la de exigir a sus afiliados una proyección a mediano plazo del flujo de fondos de sus empresas, que deberá ser enviada al Ministerio de Economía para que se adopten las medidas necesarias en cuanto a reducir o enfrentar las posibles dificultades que se produzcan a futuro.

El plazo para enviar dichas proyecciones vence el 30 de junio del presente año.

Por otra parte, la CORFO tiene plazo hasta el 31 de marzo próximo para otorgar a INTEC una estructura legal que lo transforme en Corporación de Derecho Privado. Su objetivo será para que así pueda optar al Fondo de Investigación Científica y Tecnológica.

Asimismo, y en igual período, estudiará con el Ministerio de Economía, un sistema adecuado para llevar a la práctica las disposiciones derivadas del cumplimiento de los Programas

(Pasa a la Pág. 12A)

Chile perdió con Colombia

Dos a uno fue el negativo resultado con el cual nuestra selección comenzó su participación en el Campeonato Sudamericano de Fútbol Juvenil que se realiza en Bolivia.

(Inf. Pág. 1-B)

La "U" venció en el Domani

Anoche, en el estadio Italiano, el quinteto azul se impuso a Sokol de Antofagasta por 54 a 40, ganando en forma invicta el "Campeonato del Domani", torneo cesterro destinado a la juventud.

(Inf. Pág. 1-B)

Así va la cartilla

U. ESPAÑOLA	COLO-COLO	1
O'HIGGINS	ATACAMA	2
ARICA	U. DE CHILE	3
S. MORNING	UIQUIQUE	4
A. ITALIANO	COBRELOA	5
SERENA	U. CATOLICA	6
PALESTINO	NAVAL	7
RANGERS	MAGALLANES	8
TRASANDINO	MALLECO	9
LOTA	HUACHIPATO	10
EVERTON	ANTOFAGASTA	11
COQUIMBO	COLCHAQUIA	12
IBERIA	SAN FELIPE	13

INTERNACIONAL

Argentina

Las diferentes alzas de productos de consumo, que inciden en el aumento del costo de la vida, amenazan con producir un enfrentamiento entre el Gobierno y el sector laboral argentino, que anuncia una verdadera ola de huelgas ante los reajustes que se le han otorgado y que estiman no guardan relación con los nuevos precios.

(Inf. Pág. 10A)

Libano

El Primer Ministro libanés, Shafik Wazzan, acusó a Israel de intranquencia en las conversaciones sobre retiro de tropas extranjeras y amenazó con endurecer la posición de su país en las negociaciones si no se logra un progreso suficiente que permita acelerar la solución al problema.

(Inf. Pág. 11A)

OPEP

Una reunión que ha sido calificada de "crucial" iniciará hoy la OPEP, en Ginebra, Suiza, con el fin de mantener los precios del petróleo. Las violaciones a los acuerdos sobre precios por parte de Venezuela, Irán y Libia hacen temer por la estabilidad de este organismo, que agrupa a los países productores del oro negro.

(Inf. Pág. 11A)

El Magnificat de Ripa estrenan en Frutillar

El "Magnificat" de Antonio Ripa estrenará el Coro de Cámara de la Universidad de Chile durante las XV Semanas Musicales de Frutillar. El concierto se realizará el 23 de febrero próximo en la Iglesia Católica de Frutillar y actuará como solista el tenor **Bernardo Rosello**.

Este estreno, posible gracias a las recopilaciones de la Antología del músico **Samuel Claro**, pretende dar a conocer una de las obras que corresponden a nuestro patrimonio musical, injustamente olvidado.

Las jornadas musicales de Frutillar se inician el próximo 15 de febrero.

ANTONIO RIPA

Cuando niño fue cantor en el coro de la Catedral de Tarazona, Aragón, donde además recibió su formación musical. Posteriormente se ordenó sacerdote, desempeñando cargos de organista y maestro de capilla, en Madrid y luego en Sevilla, donde muere. Es compositor de una gran cantidad de obras y gozó de una gran popularidad en América, donde se sabe con certeza se interpretó un gran número de ellas.



Coro de Cámara de la Universidad de Chile.

El "Magnificat" fue escrito para coro, tenor, solista y un acompañamiento instrumental de violines, cello y contrabajo, además de órgano. En esta oportunidad se ofrece en su versión con órgano. El texto del cántico de la Virgen del Evangelio de San Lucas, ha atraído a todos los compositores a través de todos los tiempos, entre ellos Dufey, Palestrina, Monteverdi, Bach y Penderecky. Y si bien algunos de estos gozan de gran popularidad y fama, no es menos cierto que el de Antonio Ripa merece también figurar entre las obras dignas de ser interpretadas.

El "Magnificat" que interpretará el Coro de Cámara de Frutillar está dividido en 5 partes y no utiliza todo el texto original, pero sin duda que para los amantes de la música este será un concierto digno de destacarse en estas semanas musicales.

Todos aquellos que deseen estar presentes en este evento musical, conocido además por la belleza del paisaje pueden comprar sus entradas con anticipación, en Compañía 1264. El sillón preferencial tiene un valor de \$ 300 adultos \$ 200 y estudiantes \$ 100. Cualquier consulta que desee además sobre la XV Semanas Musicales las puede hacer al teléfono 717714.

EL ARTE en Chile

Pintura



"EL VIEJO FLAUTISTA". Pedro Reszka (1872-1960). 59 x 79,5.

Pedro Reszka, Premio Nacional de Arte en 1945, es el segundo en recibirlo. El primero fue Pablo Burchard. Estudió con los maestros Cosme San Martín y Pedro Lira, de quienes recibe su marcada tendencia al trato de la figura humana, pero trasladándola al lienzo con mayor soltura, pese a su inclinación realista.

De vigoroso colorido, durante su estadía en Europa admira a los grandes maestros. Tuvo particular influencia en quienes defendían la academia frente a las arremetidas del arte moderno. Por su honestidad y buen hacer, junto a logros muy significativos, tiene calidad de maestro.

La lectura presenta ventajas frente a medios audiovisuales

□ Para captar la información se necesita una determinada velocidad. Al leer se puede llegar a 300 palabras por minuto, al escuchar sólo a 60, señala docente de la UC.

puede decirse que el individuo lee a su propio ritmo, en cambio las imágenes no toman en cuenta los deseos o necesidades del receptor.

Estos planteamientos y muchas otras ideas desarrollan Felipe Allende y Mabel Condemarín en su libro "La lectura: teoría, evaluación y desarrollo", recientemente editado.

Al respecto, Mabel Condemarín, magister en ciencias de educación, docente del Programa de Educación Especial de la Pontificia Universidad Católica de Chile, señala que "para captar la información se necesita una determinada velocidad, al leer se puede llegar a 300 palabras por minuto, en cambio al escuchar, sólo a 60". El libro está dirigido a quienes se

interesan en el problema de la lectura, es decir, a profesores, comunicadores, estudiantes de educación, psicólogos, padres, etcétera. En él, junto a fundamentos teóricos, se encuentra gran número de indicaciones prácticas avaladas por investigaciones y experiencias.

"Al leer", expresa Mabel Condemarín, "se seleccionan las estrategias para captar la información; de tal forma que se puede saltar lo obvio, en cambio si se escucha, todo entra en la misma categoría". Los autores se han especializado en lectura, y en la medida que lo han hecho, la ven cada vez más compleja. Considerando que existe poca bibliografía en español reunieron su trabajo de años, lo actualizaron e incluyeron en este volumen, el que además consta de anexos con listados de editoriales, de test de lectura, índice de cuadros, etcétera.

Graves deterioros sufren monumentos mayas de Quirigua

□ Instituciones mundiales organizan foro científico para analizar situación de este patrimonio cultural

GUATEMALA, enero (DPA). — Un foro científico para analizar la situación de los famosos monumentos mayas de Quirigua (en el nororiente de Guatemala) que están sufriendo graves daños por la acción del tiempo, ha organizado para la semana próxima el Instituto Guatemalteco de Turismo (INGUAT).

El director del INGUAT, Federico Falsen, en una entrevista con la Agencia Alemana de Prensa (DPA), dijo que el alerta científico que se hará durante el foro indudablemente preocupará a instituciones mundiales que conocen el valor histórico de Quirigua.

Agregó que urgentemente se necesita de la cooperación internacional para salvar ese patrimonio cultural que no es sólo de Guatemala, ya que las estelas muestran claramente daños en sus sobre y bajo relieves.

Entre las instituciones que han hecho estudios sobre Quirigua y sus jeroglíficos y prestan su colaboración, están la Universidad de Pennsylvania, la UNESCO, el Servicio Geológico de los Estados Unidos, la Organización de Estados Americanos (OEA), el Instituto de Investigaciones Antropológicas de la Universidad Autónoma de México, (UNAM), el Museo Tivoli de la Universidad de Harvard, la División de Antropología de la Universidad de Berkeley y el Museo de Historia Natural "Smithsonian" de Washington.

CIUDAD MAYA

La zona arqueológica de Quirigua fue descubierta por los científicos John Stephens y Frederick Caterwood, en 1846, correspondiendo a las ruinas de una ciudad maya que existió entre el siglo II antes de Jesucristo al siglo VII de nuestra era.

Las ruinas actuales consisten en un centro ceremonial con dos plazas rectangulares, en las que sobresalen los monolitos en forma de obeliscos. Las estelas están esculpidas en sus cuatro lados, representando a figuras mayas de la época, animales y jeroglíficos, con altares en sus bases.

Se cree que los mayas se establecieron unos doscientos años antes de Jesucristo en lo que hoy es el territorio en el Peten (norte de Guatemala), desde donde fundaron la ciudad de Copán (en territorio de Honduras) y a cierta distancia (en territorio guatemalteco) de la ciudad de Quirigua, cerca de las márgenes del río Motagua, uno de los principales de Guatemala.

Los historiadores estiman que Quirigua fue una ciudad que floreció con un pueblo culto, según los vestigios encontrados. Ocupaban grandes extensiones que sembraban con maíz y otros frutos. El centro ceremonial de Quirigua era el lugar de peregrinaje y devoción, y donde también se realizaban actos cívicos y religiosos.

CONOCIMIENTOS DE ASTROLOGÍA

Según algunos jeroglíficos que han podido ser descifrados, los mayas de Quirigua tenían un sistema de numeración y poseían conocimientos sobre la astrología y otras ciencias. En las estelas pueden apreciarse las etapas de desarrollo de ese pueblo hasta su misteriosa extinción. Sin embargo, la mayoría de los jeroglíficos son todavía un misterio y un reto para los científicos que buscan descifrarlos.

Entre otros arqueólogos, Quirigua ha sido estudiado por Sylvanus G. Morley, Edwin Shook, Charles Fleischmann, y otros.

Algunos estudios arqueológicos han permitido identificar la costumbre maya de erigir una estela conmemorativa cada 20 años (7.200 días) equivalentes a 20 "tunes" mayas de 360 días cada uno, estimándose que esta tradición fue acortándose hasta llegar a períodos de una cuarta parte para la construcción de las estelas.

Las famosas ruinas de Quirigua, además de ser un atractivo turístico, son un área de estudios para los científicos europeos y norteamericanos que la visitan. El valor de los monolitos es incalculable, pero la acción del viento, el polvo, el sol y sobre todo la lluvia, han actuado como un pulimento sobre las maravillosas obras que necesitan urgentemente de una preservación moderna.

Esta situación y los programas que podrían realizarse para esa conservación, serán temas que se discutirán la semana próxima en el foro científico, además de ofrecerse nuevas explicaciones y teorías por parte de los estudiosos guatemaltecos y extranjeros que tomarán parte.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO (Reservas: 728141) LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 062 a las 12.00 a Iquique y Arica. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. LAD 013 a las 19.30 a Temuco. AERONOR (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO (Reservas: 2262837) Viajes tipo charter a solicitud, cualquier punto del país (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique. LADECO (Informes: 719445) LAD 063 a las 18.50 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 012 a las 22.20 de Temuco. AERONOR (Informes: 875262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119 a las 18.25 de La Paz. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires. LADECO (Informes: 719445) LAD 201 a las 20.45 de Mendoza. LAD 101 a las 22.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo. AEROPERU (Informes: 719000) PL 603 a las 13.50 de México, Miami y Lima. PL 604 a las 20.55 de Buenos Aires. ALITALIA (Informes: 719650) AZ 572 a las 20.55 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires. AVIANCA (Informes: 734327) AV 080 a las 11.25 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 20.15 de Frankfurt, París, Madrid, Caracas, y Bogotá, con conexiones de Los Angeles, Panamá, México, San Juan y Santo Domingo. BRITISH CALEDONIAN (Informes: 81712) BB 663 a las 13.30 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo. EAST AIR (Informes: 719430) UD 501 a las 01.00 desde Sao Paulo. SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM. SAS (Informes: 82737). LAD 101 a las 17.55 de Río de Janeiro. VIASA (Informes: 82402) VA 930 a las 15.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a La Paz. LA 133 a las 11.30 a Isla de Pascua y Tahiti. LA 170 a las 13.25 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LADECO (Reservas: 727676) LAD 100 a las 10.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 18.30 a Mendoza. AEROPERU (715035) PL 603 a las 14.45 a Buenos Aires. PL 604 a las 21.50 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y Ciudad de México. ALITALIA (Reservas: 83336) AZ 573 a las 14.45 a Buenos Aires, Dakar, Roma y Milán. AVIANCA (Reservas: 81919) AV 080 a las 12.15 a Bogotá con conexiones a Caracas. BRITISH CALEDONIAN (Reservas: 81712) BT 664 a las 15.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres. KLM (Reservas: 39901) KL 792 a las 08.35 a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam. SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM. SAS (Reservas: 82736) LAD 100 a las 11.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 19.45 a Río, Copenhague y Estocolmo.



TRENES

SANTORAL DE HOY: Santa Virginia MAÑANA: San Francisco

MOVIMIENTO DE TRENES

ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quintero	Excursionista	Diario
8.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto sábados y fest.)

Llegadas

Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22 Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto Dign. y Festivos)
8.55 Quintero	Aut. Expreso	Días de Trabajo
10.18 Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.23 Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.50 Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
7.00 Concepción	Aut. Salón	Diario
21.40 Quintero	Tren Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salidas	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Local	Diario
8.00	Osorno	Aut. Salón	Martes, jueves y sábados
8.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario (1)
8.15	Cartagena	Tren Expreso	Diario
8.15	Pichilemu	Tren Expreso	Diario
8.30	Chillán	Tren Ordinario	Diario
9.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
11.15	Talca	Aut. Local	Diario
13.30	Linares	Aut. Expreso	Diario
14.30	Concepción	Aut. Salón	Diario
15.30	Pichilemu	Tren Local	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
18.00	Chillán	Aut. Salón	Diario (excepto sábados)

Salidas	Destino	Categoría	Frecuencia
18.30	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
19.15	Cartagena	Tren Expreso	Viernes
19.30	Curicó	Aut. Local	Diario
20.00	Valdivia	Tren Tapado	Diario
20.15	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto sábados)
21.30	Pto. Montt	Tren Expreso	(2)
22.00	Temuco	Aut. Salón	Diario
22.05	Concepción	Tren Expreso	Concepción
23.00	Concepción	Aut. Salón	Concepción

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	(3)
8.30	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.50	Curicó	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
9.55	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
11.10	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.30	Chillán	Aut. Salón	Diario (excepto Dign.)
13.05	Pichilemu	Tren Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	Aut. Salón	Diario
18.00	Talca	Aut. Local	Diario
18.10	Concepción	Aut. Expreso	Diario
20.25	Talca	Aut. Local	Diario
20.55	Pichilemu	Tren Expreso	Diario
21.25	Chillán	Tren Ordinario	Diario (4)
22.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
22.30	Cartagena	Tren Expreso	Diario
22.35	Linares	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osorno	Aut. Salón	Martes, viernes y domingos

NOTA:
Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expreso incluyen dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotrenes a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.
Estación Central: 91157. Estación Mapocho: 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) 381818 y 30746 Metro Estación Escuela Militar. Local 222890 Autotren 31814.
(1) Días martes, jueves y sábados atraían su salida a las 8.05 hrs.
(2) Los domingos prolonga recorrido a San Fernando.
(3) Los lunes salda a las 7.30 hrs. de San Fernando.
(4) Los domingos y festivos llega 21.10 hrs.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1591. El gobernador Alonso de Sotomayor funda nuevamente el pueblo de Arauco. Tuvo su origen de otro pueblo denominado Carapangue o Arauco Viejo, fundado en 1553 y destruido más tarde por los indígenas. El 7 de diciembre de 1851 recibió el título de ciudad.
1761. Se crea la primera Casa de Huérfanos de Santiago.
1891. Combate de Hospicio (Guerra Civil).
1895. Aparece el primer número del diario "La Unión de Valparaíso", periódico local.
1938. Se erige en Punta Arenas un monumento al general Manuel Bulnes.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1516. Fallece en Madrigalejo Fernando V., el rey católico.
1799. Tropas francesas capturan la ciudad italiana de Nápoles.
1920. Holanda rehúsa entregar al ex kaiser Guillermo II de Alemania a los aliados para ser castigado como criminal de guerra.
1930. México rompe sus relaciones diplomáticas con el gobierno soviético.
1933. El tribunal especial de límites, reunido en Washington, expide un laudo para definir la frontera entre Guatemala y Honduras.
1937. Diecisiete líderes comunistas confiesan en Moscú que conspiraron con León Trotsky para socavar al régimen de Joseph Stalin.
1973. El presidente norteamericano Richard Nixon anuncia que se ha logrado un acuerdo en la guerra de Vietnam.
1982. Francia firma un contrato con la Unión Soviética para el abastecimiento de gas natural, a pesar de la oposición del gobierno norteamericano.

PENSAMIENTO

"Un gran país debe ser gobernado como se prepara un pescado pequeño, no se debe cocinar demasiado". - Confucio, filósofo chino (555 A.C. - 479 D.C.).

Hoy es domingo, 23 de enero, el día 23 de 1983. Faltan 342 días para que termine el año.

NACIMIENTOS

Marie Henri Beyle Stendhal, autor francés (1783-1842); Edouard Manet, artista francés (1832-1883); Jeanne Moreau, actriz francesa (1928-).

EMERGENCIAS

POSTAS	BOMBEROS 132
Posta Central	393451
	394871
Ambulancias	2224422
La Cisterna	2224422
Niños	499004
Providencia-Las Condes	2257216
Quinta Normal	91011
San Miguel	2224422
San Bernardo	591534
AREA NORTE	AREA ORIENTE
Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031
INVESTIGACIONES	7 2 3 0 2 5
Radiopatrullas	64764
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133



FARMACIAS

SEMANA DEL 22 AL 29 DE ENERO

1er SECTOR: BALMACEDA - AVDA. CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B": RECCUAS, San Antonio 229; SANTOS, Catedral 100; BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; BELEN, Natalmi 935; BOGOTA, Sierra Bella 1698; ESCOBAR, Arturo Prat 2077; SCHMEISSER, San Francisco 98.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIB. BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUERTO ARAUCO. GRUPO "A": MENDOZA, Carrascal 4319; GRUPO "B": COLON, San Pablo 3310; CUMMING, Agustinas 229; FOSTER, San Pablo 2808; WINTER, Serrano 1336; JACOBSEN, Mapocho 5704; VERGARA, San Pablo 5420.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A": PRINCIPAL, Cinco de Abril 138-Maipu; GRUPO "B": KENNEDY, Avda. Las Rejas 573; EL MIRADOR, El Mirador 29-Maipu; ENO, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2802; ORION, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 3479.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": AHUMADA, Avda. Providencia 2128; AVON, Avda. Apoquindo 5182; KENT, Avda. Vitacura 3829; LO CURRO, Luis Pasteur 6581; BENELUX, Manuel Montt 779; LAS AZULEAS, Avda. Las Condes 8400; TAMANACO, Cuarto Centenario 716; JORDAN, Avda. Pucón N° 2902; LO BARNECHEA, Lo Barnechea 138.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUS TAMANCO - LA REINA - MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; NEPTUNO, Avda. Irarrazaval 2731; MALIBU, Avda. Irarrazaval 1534; LO PLAZA, Los Olivos 4172; PLAZA ZANARTU, Avda. Pedro de Valdivia 5295; LO RELEY, Echenique 6435; AGRICOLA MACUL, Escuela Agrícola 3132; SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5330; MODELO, Avda. Egaña 706; LOS ARCOS, Avda. Larrain 6146.

6º SECTOR: AVDA. VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA. GRUPO "A": AUSTRAL N° 2, Gran Avda. José Miguel Carrera 9501; LOS CANELOS, Los Caneles 28-Fuente Alto; GRUPO "B": LEBLON, Avda. Vicuña Mackenna 5567; GOYA, Departamento 1560; LO VIAL, Gran Avda. José Miguel Carrera 4768; EPSAL 1560; D' 6473-San Miguel; ROCA, Avda. Alcalde Carlos Valdovinos 2399; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ADRIANA, Avda. Valparaíso 6595; VILLA ITALIA, Covarrubias 941-A; LO OVALLE, Gran Avda. José Miguel Carrera 6476; PAULA, Santa Rosa 12786.

7º SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCEPCIÓN - QUILICURA. GRUPO "A": SALOMON SACK, Salomón Sack 857; GRUPO "B": SOFI, Avda. Fermín Vivanco 696; PANEL N° 3, Avda. Independencia 1699; SAN PEDRO, Avda. Recoleta 5556; REYES, Plaza de la Constelación 1215; Torre 2, local A - Rem. San Cristóbal.

FARMACIAS DE URGENCIA: FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, Portugal 155; FARMACIA DE URGENCIA DE URBEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430; FARMACIA DE URGENCIA SUIZA, Gran Avda. José Miguel Carrera 3052; FARMACIA DE URGENCIA COVENTRY, Avda. Irarrazaval 4818; FARMACIA DE URGENCIA LOS PORTALES, GIL N° 2; FARMACIA DE URGENCIA DE URGENCIA GIL N° 2; FARMACIA CUARTO CENTENARIO 999; FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, ESTADIO ITALIANO, Avda. Las Condes 6737; FARMACIA DE URGENCIA ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, Avda. Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editor: por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Veraneo Recreativo

Como es ya tradicional, la Secretaría Nacional de la Juventud ha dado una vez más muestras de capacidad y entrega en beneficio de la comunidad, labor compartida también por los municipios de Santiago. Es así como en estos días se ha puesto en marcha una serie de programas denominados "Veraneo Recreativo 1983", trabajos que se realizan en una primera etapa en las diversas comunas de la capital.

Esta loable iniciativa, sin embargo, es una jornada distinta a todas las otras grandes acciones que han realizado los jóvenes chilenos. Esta está realizada por grandes ideales: el de la solidaridad no comprometida, el de la amistad, el bien común, la voluntad, la dedicación, el optimismo y la alegría.

Diversas comunas de Santiago, como es el caso de Las Condes, Nuñoa, Colina, Maipú, San Miguel, Quinta Normal y otras, se han dado a tareas entre las cuales se observa la participación de los centros juveniles, los centros vecinales y toda la comunidad en general. Este movimiento de unidad en torno al municipio que los apoya recibe, a su vez, la ayuda de la Dirección Nacional de Deportes y Recreación, entidad que cumple así uno de sus roles fundamentales.

El objetivo básico de estos operativos sociales es permitir a los jóvenes y a su grupo familiar realizar una serie de actividades que contribuyan a que primen los valores individuales, como, a su vez, se valore el uso del tiempo libre por medio de acciones formativas. Estas acciones que las Municipalidades y la Secretaría Nacional de la Juventud hoy marcan con su ejemplo, están cimentadas en la palabra que señala el camino de los grandes hombres de la historia: ideal.

El ideal es un asna sagrada capaz de templarse para grandes acciones. Es un deber de las autoridades y de los hombres de bien de este país prestar el máximo apoyo para custodiar esta juventud si no se quiere que su ideal se apague definitivamente.

El ideal es un gesto del espíritu hacia alguna perfección, esencial, quizás, en el mundo de hoy, en que son tan pocos los que persiguen una quimera.

Este ejemplo de desinterés y entrega de los alcaldes y de la juventud no apunta a otra cosa que demostrarle al mundo que la juventud chilena es sana e iluminada, que definitivamente mira al frente y no hacia el pasado.

Injusto sería no destacar especialmente los programas denominados "Vacaciones en la Escuela", organizados por la Municipalidad de Quinta Normal y por medio de los cuales se les brinda recreación a los escolares de menores recursos para que tengan un periodo de solaz en las playas del litoral central, al igual que el programa de "Veraneo en tu Comuna", que propicia la Municipalidad de Las Condes, el que da la oportunidad de realizar una serie de actividades a aquellos jóvenes que no pueden salir fuera de la ciudad.

Son innumerables las instituciones y organismos que colaboran con todas estas iniciativas y que comprometen la gratitud de los chilenos, pero lo importante es destacar la respuesta que dichas entidades han encontrado en los sectores a quienes han dirigido su inquietud.

La solidez de los valores morales de un pueblo se logra inyectando optimismo, alegría, confianza y esperanza a su gente. La juventud chilena y sus representantes municipales así lo han entendido, ya que enseñan que sólo hay juventud en su pueblo que trabajan con entusiasmo para el porvenir de su patria y de su pueblo. Es hora que su ejemplo merezca el reconocimiento de todos los sectores.

PRONOSTICO



El Terrorismo y sus Impulsores

Por Domeniek DIPASQUALE

"El terrorismo va en aumento: ha llegado a ser más brutal, más dispuesto a matar y a matar indiscriminadamente, pese a la creciente competencia y éxito de los gobiernos para bregar con él".

Esa fue la escueta evaluación del terrorismo en el mundo de hoy, hecha por Brian Jenkins, investigador de la Corporación Rand y uno de los más renombrados expertos norteamericanos en terrorismo internacional.

Entrevistado poco antes de un viaje al Brasil y Colombia patrocinado por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos, Jenkins discutió aspectos tales del terrorismo como el apoyo dado a éste por la Unión Soviética y sus países subordinados, las conexiones entre grupos terroristas y las posibles tendencias en el futuro.

Jenkins, quien ha dirigido la investigación sobre terrorismo en la Corporación Rand durante los últimos diez años y ha publicado numerosos artículos sobre la materia, consideró el presente esfuerzo sin precedentes por combatir el terrorismo como algo paradójico.

"Los gobiernos han tenido por necesidad que ser más eficaces en lidiar con el terrorismo", dijo. "Han mejorado su capacidad notablemente: el acopio de información confidencial sobre grupos terroristas, la habilidad negociadora para resolver situaciones de tomas de rehenes sin pérdidas de vidas, y el uso de unidades policiales o militares especiales para rescatar rehenes cuando el uso de la fuerza se hace necesario. El número de terroristas arrestados en países con grandes problemas de terrorismo, ha aumentado enormemente".

Sin embargo, tales medidas no han producido un descenso en la actividad terrorista mundial, según señaló.

"Por el contrario", añadió, "la violencia terrorista ha aumentado durante los últimos 15 años. No tenemos datos estadísticos completos para 1982, pero basándonos en la cronología que llevamos, parece que en 1982 la actividad terrorista mundial excederá a la de 1981 en un 20 por ciento".

"Y lo que es más alarmante", continuó diciendo Jenkins, "el nivel de violencia, medido tanto por el número de personas muertas y el número de personas muertas por cada caso, ha aumentado. El número de casos con personas muertas también ha aumentado".

Otra cuestión que causa desasosiego, según Jenkins, es la creciente participación de ciertos gobiernos en la actividad terrorista internacional.

"Cada día más", señala, "hay naciones que emplean grupos de terroristas, o usan ellas mismas tácticas terroristas en forma de grupos de ataque al bregar con opositores extranjeros o exiliados perturbadores". Entre las naciones que incluyó en esa lista aparecen Irán, Irak, Libia y Siria.

Jenkins considera que Libia estaba ligada a las actividades terroristas en varias maneras. "Libia estuvo envuelta en una serie de asesinatos dirigidos contra los enemigos exiliados del coronel Kaddafí. Ha dado apoyo financiero a los terroristas palestinos y a una variedad de grupos musulmanes en todo el mundo —extremistas en Indonesia, separatistas en Tailandia y en Filipinas. Ha proporcionado entrenamiento y dinero a grupos de Europa Occidental como la IRA, los separatistas vascos, las Brigadas Rojas de Italia y la facción del Ejército Rojo en Alemania Occidental".

El Apoyo Constante de la Unión Soviética...

La Unión Soviética también ha ayudado a los grupos terroristas que operan a guisa de movimientos de liberación nacional, según Jenkins. Los aliados de los soviéticos y los beneficiados con el apoyo soviético prestan ayuda a una diversidad aún mayor de grupos guerrilleros y movimientos terroristas.

"A su vez", señala, "los palestinos que se beneficiaron con la ayuda soviética, dirigen campos de entrenamiento y proporcionan armas a los terroristas de Alemania Occidental, España, Francia e Irlanda. Directa e indirectamente, existe prueba amplia y convincente del apoyo soviético a grupos que usan tácticas terroristas".

"Parece que los soviéticos", expresó, "explotan el terrorismo cuando favorece sus intereses".

Jenkins dijo que existía prueba insuficiente, sin embargo, para demostrar que la Unión Soviética esté directamente fomentando o supervisando la actividad terrorista.

"Pero", añadió, "las recientes revelaciones de la participación de Bulgaria en el atentado contra el Papa, es un indicio cierto de que hay algo más que apoyo, y nos hace creer en la posibilidad de una dirección".

Si bien Jenkins no creía en ninguna conspiración o plan central detrás de la actividad de la cadena internacional de terror, dijo que había pruebas de que las organizaciones terroristas tenían vínculos entre sí, y con ciertas naciones.

"Muchos grupos", apuntó, "se han adherido a otros grupos y se han prestado apoyo recíproco en varias formas, ya sea debido a afinidad ideológica o, en algunos casos, a la necesidad logística". Como ejemplo, Jenkins señaló que una serie de ataques contra objetivos judíos en Francia, el año pasado, habían puesto en evidencia un tipo de relación entre los terroristas palestinos, el grupo francés "Acción Directa", los separatistas corsos y el notorio terrorista "Carlos".

Mirando hacia el futuro, Jenkins consideró tres posibles formas de terrorismo que pudieran surgir.

La primera posibilidad es que no se produzca ningún gran cambio en las tácticas u objetivos terroristas, pero que el volumen de tal actividad continúe en gradual incremento.

Una segunda posibilidad pudiera consistir en más actos de terrorismo en gran escala, tal como la explosión de una estación de trenes en Bolonia, Italia, hace tres años, o la explosión de automóviles en el Líbano, Inglaterra e Irlanda del Norte.

"Los terroristas", señaló, "pueden llegar a un alto grado de violencia a medida que se debilita la resistencia contra la violencia en gran escala, a medida que los terroristas actúan con mayor brutalidad y a medida que aumente su necesidad de reconquistar los primeros titulares del periódico y recuperar su poder de coacción".

La tercera posibilidad, que Jenkins calificó de "margen extremo de plausibilidad", sería que los terroristas adquirieran medios tales de destrucción en masa como armas químicas, biológicas o nucleares.

"Lamentablemente, la actividad terrorista está llamada a persistir como un modo de expresión política y un medio de coacción", señaló Jenkins. "El poder está descendiendo a grupos más pequeños cada vez, debido a la vulnerabilidad de la sociedad, la creciente disponibilidad de armas avanzadas, la capacidad de llegar a auditorios mundiales a través de los medios modernos de información, y la demostrada utilidad de las tácticas terroristas".

Jenkins considera que el mayor peligro que plantea el terrorismo es la tentación de los gobiernos de adoptar medidas autoritarias para combatirlo.

"La respuesta fácil al terrorismo es la represión", dice Jenkins. "La verdadera prueba es saber cómo las sociedades democráticas lidiarán con el problema y seguirán siendo sociedades democráticas".

Fuerza de las Mareas

La energía producida por el flujo y reflujo de las mareas oceánicas parecería ofrecer un considerable potencial. La fuerza de las mareas ya se aprovechaba en el siglo XI para mover molinos y continuó utilizándose en las costas de Europa y Norteamérica hasta mediados del siglo XIX. En la actualidad, sin embargo, aparte de una pequeña planta experimental en la URSS, sólo existe una instalación mareomotriz moderna en la Rance, Francia. Esta tiene una turbina generadora de una capacidad de 240 megavatios y funciona desde 1966. También se han realizado amplios estudios tendientes al establecimiento de grandes centrales eléctricas en el Canadá (Bahía de Fundy), Gran Bretaña (estuario del Severn), Alaska y varios otros países.

En la práctica, sólo se puede disponer de una fracción muy pequeña de la energía mareomotriz para operar las turbinas generadoras de electricidad. La diferencia de nivel de la marea rara vez es suficiente y además, la escasez de bahías en zonas en las cuales sea viable cerrarlas también reduce la gama de lugares adecuados. Otro factor limitante es la necesidad de una red eléctrica cercana que pueda hacer uso de la producción variable de energía de origen mareomotriz. Se presenta, asimismo, el problema de que el ciclo de las mareas difícilmente corresponda al ciclo de demanda de potencia, lo cual da por resultado un factor de carga relativamente bajo. Esto podría paliarse utilizando las turbinas como bombas para reforzar el proceso de llenado o vaciado en el momento del cambio de la marea, manipu-

lando así la distribución del ciclo generatriz. También sería posible bombear agua a un almacenamiento elevado, para usarla después en la producción de electricidad.

Sólo se han encontrado unos 40 lugares en los cuales podría aprovecharse la fuerza de las mareas en escala significativa de 200 MW o más, utilizando la tecnología actual. El inconveniente con el cual se tropieza en esos casos es el daño potencial que se causaría al cambiar radicalmente las condiciones hidrográficas en una extensa zona. El efecto sobre el medio sería importante, además de que se producirían consecuencias para la navegación y la pesca.

La planta de la Rance parece haber demostrado que el sistema mareomotriz es confiable; sin embargo, su cuadro económico es todavía incierto. Los estudios realizados en Francia y el Reino Unido indican que la fuerza mareomotriz puede generar electricidad a costos comparables con los de las usinas convencionales y que las erogaciones de capital que se necesitan se mueven en el mismo rango que las de las centrales nucleares e hidroeléctricas. Por otra parte, se han analizado las posibilidades de centrales mareomotrices de unos pocos megavatios y parece que el costo de tales usinas sería prohibitivo.

El futuro desarrollo de la fuerza de las mareas está unido a las condiciones y los argumentos que se imponen en cada lugar. Puede ser que se aprovechen algunos sitios; pero su impacto en el abastecimiento global o nacional será mínimo.

Permanente Indecisión

"Están las naciones no alineadas suficientemente libres de culpa para censurar al mundo occidental y su máximo representante, Estados Unidos, luego de los bochornosos casos de Polonia y Afganistán?"

Esta pregunta, hecha por Carlo Coccioli del periódico Excelsior de Ciudad de México, refleja la opinión de muchos columnistas y periódicos de América Latina.

En general, los comentarios emitidos luego de una reunión de las naciones no alineadas, efectuada recientemente en Managua, señalan la hipocresía de las naciones que reclaman no estar alineadas y acusan a esa organización de estar dominada por la Unión Soviética.

"Entre los países no alineados", escribe Coccioli, "hay varios que no sólo están muy alineados, sino que son serviles respecto de uno de los dos bandos". Luego de manifestar que el movimiento de países no alineados está al servicio del "imperialismo soviético", Coccioli hace la siguiente pregunta: "¿Pueden acaso los países no alineados pensar que creemos en su no alineamiento?"

"Ningún imperio en la historia de la humanidad ha permanecido tan dispuesto como Estados Unidos a aceptar la autocrítica, la verdad y la sinceridad. Las retóricas frenéticas y antinorteamericanas de Managua han demostrado una pobre ejecución, tanto desde el punto de vista del intelecto como desde el del futuro de la humanidad".

Un editorial del diario "La Tribuna", de Honduras, dice que la reunión de los no alineados en Nicaragua "sin duda alguna tuvo como objetivo el respaldo al gobierno pro marxista de Managua".

Uno podría llegar a pensar, dejándose guiar por su nombre, continúa el editorial, que la organización la compone "un bloque neutral de países. La verdad es totalmente diferente; esta organización está dominada por Moscú".

El periódico observa que los vínculos históricos, culturales y políticos entre América Latina y Estados Unidos son ineludibles. Por el contrario, dice, las diferencias que separan "a nuestros pueblos del mundo comunista son insuperables".

El foro de las naciones no alineadas no puede laborar en pro de la paz, dice el editorial hacia su conclusión: "ello no les interesa... lo único que desean es que haya otras polonias y afganistanes en América Central".

Un editorial del periódico "El Tiempo", de Quito, dice que las llamadas naciones no alineadas que —según expone— buscan supuestamente aislarse de las presiones de otros bloques de naciones, están de hecho alineadas con la Unión Soviética "cuyo primer triunfo fue unir a varios países de su selección y otros países que fueron engañados, al hacerles creer que el no alineamiento significa la independencia absoluta".

El periódico dice que una resolución sobre América Central adoptada en la reunión de Managua "contiene, como de costumbre, una censura del imperialismo, una alusión a lo que entendemos se refiere a la política de Estados Unidos".

Resulta interesante el que el documento no haga mención alguna de la evidente intervención de algunas potencias localizadas dentro o cerca de la órbita soviética en América Central. Ello quiere decir que en esta reunión hubo una dosis de hipocresía considerable".

Pérez de Cuéllar

El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, visitó Washington, el 14 de enero, atendiendo a una invitación oficial del Gobierno de los Estados Unidos.

En la reunión que sostuvo con el Presidente Ronald Reagan consideraron temas tales como: la situación del Oriente Medio, especialmente el Líbano; el desarme; asuntos latinoamericanos; posibles repercusiones de la crisis económica y, en este contexto, las negociaciones globales, y las relaciones entre Estados Unidos y las Naciones Unidas.

Pérez de Cuéllar también se entrevistó con el Vicepresidente, George Bush; el Secretario de Estado, George Shultz, y la embajadora ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick.

Posteriormente, el Vicepresidente Bush ofreció un almuerzo en honor del Secretario General y de sus acompañantes. Más tarde, Pérez de Cuéllar visitó el Departamento de Estado, donde sostuvo una reunión con el Secretario de Estado, George Shultz, y pronunció un discurso ante el personal de la Oficina de Organismos Internacionales de ese Departamento, en el que se refirió a asuntos de interés tanto para las Naciones Unidas como para los Estados Unidos.

Finalmente, se reunió con el Secretario del Tesoro, Donald Regan, y el representante especial para Asuntos de Comercio, William Brock, con quienes analizó asuntos de interés sobre la economía internacional, negociaciones globales y el diálogo Norte-Sur.

Durante su visita a Washington, el Secretario General estuvo acompañado por el Director General para el Desarrollo y la Cooperación Económica Internacional, Jean Ripert, y los Secretarios Generales Adjuntos, William Buffum y Brian Urquhart, y el jefe de Gabinete, Virendra Dayal.

Cartas al Director

Cuando en este país todo el mundo se queja, en especial los que más plata tienen, con toda impunidad, a plena luz de este radiante y sofocante sol de verano, en esquinas con más afluencia de vehículos, jóvenes muy compuestos abordan los automóviles para hacer entrega a los conductores de un sobre, con el agregado verbal de que "esta es una promoción". En el interior se encuentra una tarjetita de color amarillo, que dice lo siguiente:

"... Hotel", centralísimo estacionamiento privado —suites de lujo— valor \$ 1.050 (luego destacado, en un cuadrado): "Por inauguración, menos 20% de descuento en las suites. Además, exclusivas suites con sauna". (Luego indican un número telefónico para hacer las reservas y la respectiva dirección).

¡Olvidaba un detalle importante! Como la invitación es para gente que se supone es de buena posición, agregan sin indicar nada, los logotipos de "Visa", "Master Card", "Diners" y "American Express".

Me parece que no es necesario agregar ningún comentario. Le agradezco la publicación de la presente. Esto ha sucedido hoy, 20 de enero, "Día del Reto Chileno".

Le saluda muy atentamente

Santiago, Enero de 1983.

Juan Valenzuela Donoso

Proyectan transformar a SENDOS en Dirección de Obras Sanitarias

□ Quedaría con 13 empresas de agua potable regionales. Ministerios de Obras Públicas y de Economía elaborarán el respectivo proyecto de ley

Dentro de las tareas específicas dispuestas por el Gobierno para ser ejecutadas durante 1983 por el Ministerio de Obras Públicas se encuentra la preparación, en conjunto con el Ministerio de Economía, de la ley que transformará al Servicio de Obras Sanitarias SENDOS en Dirección de Obras Sanitarias y en 13 empresas regionales cuya naturaleza jurídica será la de Empresa del Estado.

Así se especifica en la publicación de ODEPLAN que entrega las instrucciones generales a los Ministros, autoridades de Gobierno Interior y directores de empresas públicas, sobre los Programas Ministeriales para el presente año.

La Dirección de Obras Sanitarias deberá ser una entidad normativa. Se traspasarán a las 13 empresas estatales todos los bienes raíces y muebles, instalaciones, redes y demás elementos que están actualmente afectos a la producción y prestación del servicio de alcantarillado y agua.

Esta iniciativa deberá concretarse durante el presente año.

CONSERVACION VIAL

Esta Secretaría de Estado estudiará y propondrá las normas legales y reglamentarias indispensables para la conservación de la red vial comunal, en coordinación con las municipalidades. Esta proposición se enmarcará, dentro de lo posible, en las disposiciones contenidas en el D.F.L. relativo a la concesión de obras públicas.

También se estudiarán y propondrán las normas técnicas relativas a la conservación de obras de infraestructura pública, las cuales deberán ser observadas tanto por los municipios y por el sector privado o público cuando se hagan cargo de estas funciones, como por el propio Ministerio cuando las tenga a su cargo.

Pondrá en operaciones un banco de proyectos como base de un sistema de

información para el desarrollo de proyectos de obras públicas.

En conjunto con el Ministerio del Interior se estudiarán y propondrán las funciones, atribuciones y ámbitos de acción para organismos que deben intervenir en los sistemas de desagües de aguas lluvias.

Tendrá que estudiar y proponer la forma de determinar la demanda de construcción y mantenimiento de las obras de infraestructura de transporte terrestre, marítimo y aéreo. Se estudiará la factibilidad de participación en esta materia de organismos o sectores distintos al MOP.

COBRO DE MULTAS

Estudiará las normas legales que permitan agilizar o hacer más efectivo el cobro de las multas por trasgresiones a las disposiciones existentes relacionadas con la explotación y conservación de la infraestructura vial.

Deberá considerarse que el producto de estas multas ingrese directamente al presupuesto del Ministerio de Obras Públicas.

Todas estas iniciativas tienen que materializarse entre junio y diciembre del año en curso.

La U.C. capacitará a 610 trabajadores

Un total de 610 trabajadores y profesionales de la construcción de las comunas de Renca, Conchalí, Pudahuel y La Granja participan en el programa de cursos de perfeccionamiento dictado por la Universidad Católica de Chile, gracias a un convenio suscrito con la Corporación de Capacitación de la Construcción.

De esta forma comenzaron a dictarse 15 cursos en terreno para 400 trabajadores: seis seminarios que se efectúan en la Escuela de Construcción Civil, destinados a 150 trabajadores especializados y un curso para 60 profesionales.

En estas actividades se desempeñan

cuatro profesores universitarios y monitores prácticos en la materia, a la vez que se usan tres diaporamas dedicados a: albañilería, estuco y moldaje en madera.

Los participantes no cuentan en estos momentos con una fuente de trabajo, pero perciben el subsidio correspondiente a su situación. Se les brinda también los cursos en forma gratuita, un bono de movilización y de colación.

Este programa de capacitación finaliza la primera semana de febrero y ya se han iniciado las gestiones correspondientes para continuar con la iniciativa.



DONACION A SERVICIO DE MENORES. — La Directora Nacional del Servicio Nacional de Menores, María Cecilia Milevic Potin, recibe de Verónica Vega, de Relaciones Públicas de Philips Chilena, una donación de calendarios y libros que contienen la obra denominada "La Renovación de la Pintura Chilena", los que serán distribuidos a los Hogares de Menores, como una forma de incrementar el material educativo en las bibliotecas que estos mantienen.

Subsecretaría de Transportes

Preparan legislación para crear Corporación Nacional Ferroviaria

El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, de acuerdo a los programas ministeriales del presente año, tiene plazo hasta el 30 de abril próximo para presentar a consideración del Presidente de la República un proyecto de ley que cree la Corporación Nacional Ferroviaria.

La preparación de este cuerpo legal tiene por objetivo administrar las sociedades anónimas en las que se transformarán cada administración delegada de los Ferrocarriles del Estado.

Otra tarea específica de la Secretaría de Transportes y Telecomunicaciones será la evaluación en conjunto con la Comisión Nacional de Energía, para la autorización de usar gas licuado como energético automotriz a nivel nacional. El estudio correspondiente tiene como plazo hasta el 30 de septiembre del presente año.

Por otra parte, luego de seis meses de promulgada la Ley Orgánica de Administración del Estado, el Ministerio, a través de la Subsecretaría de Transportes, presentará a consideración del Presidente de la República, un proyecto de Ley Orgánica que incorpore los aspectos contenidos en la nueva Ley General de Telecomunicaciones; consolide el carácter de organismo rector del Ministerio en materias relativas a tránsito; fije nuevas funciones respecto a la determinación de la demanda de infraestructura de transportes. Este proyecto de ley deberá estar enmarcado en la Ley Orgánica de la Administración del Estado y la Ley de Ministerios.

Entre otras tareas específicas se cuenta la ejecución de un estudio comparativo de los procedimientos y documentación requeridos en transporte terrestre y marítimo de cabotaje. El plazo para la realización de este estudio vence el 30 de septiembre de este año.

Además, en conjunto con el Ministerio de Economía, la Subsecretaría de Transportes efectuará una evaluación de las condiciones y servicios de transportadores de la ruta Puerto Montt-Puerto Natales. La evaluación tiene como fecha tope el 30 de junio próximo.

A su vez, con la participación de los ministerios de Economía y del Interior, efectuarán una evaluación económica y social de los subsidios asignados a la ruta marítima Isla de Pascua-Continente y del subsidio al servicio aéreo intrarregional en la XI Región. El plazo para dicha gestión está estipulado hasta el 30 de diciembre.

TELECOMUNICACIONES

Entre las labores específicas de la Subsecretaría del ramo, están la modificación y dimensión de proyectos acerca de las necesidades de servicios básicos de Telecomunicaciones en las zonas aisladas del país y donde no exista interés por parte del sector privado. Los estudios pertinentes deberán contar, posteriormente, con una evaluación socio-económica que se formularán y canalizarán a través del sistema de Estadísticas Básicas de Inversión que centraliza ODEPLAN. El plazo para este trabajo está estipulado hasta el 30 de junio próximo.

Asimismo, simplificarán la reglamentación en el otorgamiento de autorizaciones de explotación de servicios de Telecomunicaciones; establecerán, en coordinación con la Empresa de Correos de Chile y el Ministerio de Economía, un nuevo sistema tarifario. Ambas tareas se deberán cumplir hasta el 30 de junio del presente año.

Breves de educación

MAGISTER EN INGENIERIA

Estudios conducentes al grado de magister en Ciencias de la Ingeniería, en diversas especialidades, ofrecerá, desde el presente año, la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica de Chile.

El programa ofrecerá un número limitado de plazas en las líneas de ingeniería antisísmica, hidrología, ingeniería geotécnica, ingeniería de procesos, manejo y utilización de recursos renovables, planificación de sistemas de transportes, ingeniería y gestión de tránsito, proceso de fabricación mecánica, comportamiento mecánico de materiales, sistema eléctrico de potencias, microcomputación y control automático, planificación y optimización de sistemas productivos.

La planta docente de este programa de postgrado está integrada por alrededor de 60 académicos de jornada completa, veinticinco de ellos con el grado de doctor, que actúan como supervisores de los estudiantes y los guían en el desarrollo de la tesis de magister.

CONCURSO MUSICAL

A obras de cámara sólo para agrupaciones de tres a seis instrumentos, está restringido el sexto concurso de composición musical de la Universidad Católica de Chile, cuya convocatoria acaba de hacer pública su Instituto de Música, organizador del torneo.

Hasta el primero de septiembre a las 18.00 horas, estará abierta la recepción de obras en competencias en dicha unidad académica, ubicada en el Campus Oriente de la UC.

Las partituras que se inscriban deben ser inéditas y presentadas en manuscrito original. Su interpretación no debe exceder de los 20 minutos, y estará a cargo de conformaciones de tres a seis de los siguientes instrumentos: violín, viola, violonchelo, contrabajo, flauta travesera, oboe, clarinete, fagot, piano, clavicordio y/o percusión.

Las composiciones se entregarán bajo seudónimo y, en sobre aparte y cerrado se indicará el nombre completo y dirección del autor.

El jurado del certamen, que otorgará dos premios en dinero y una mención honoraria, estará integrado por 5 personalidades de reconocida solvencia dentro del ambiente musical, y las obras galardonadas serán, además, ejecutadas públicamente.

VACANTE EN POST GRADO

Ciento sesenta vacantes en sus programas de post grado ofrecerá este año la Escuela de Educación de la Universidad Católica de Chile.

Las especialidades que se imparten son: Ciencias de la Educación, Especialista en Educación de Adultos, Administración Educativa y Diseño Instruccional, Profesor de Educación Especial y Diferencial y Consejero Educativo y Vocacional.

Para cursar licenciaturas en Ciencias de la Educación se reservan 40 plazas, debiendo los postulantes poseer el título de profesor.

Para el programa de magister en ciencias de la educación se destinan 15 vacantes y como requisito de ingreso se exige estar en posesión del grado de licenciatura en Ciencias de la Educación.

El programa de post grado impartirá, también, los post títulos de especialistas en educación de adultos, para el que hay 20 vacantes; especialistas en Administración Educativa (20 vacantes); especialista en Diseño Instruccional (20 vacantes); y Consejero Educativo y Vocacional (35 vacantes).

La duración de cada uno de estos programas es alrededor de cuatro a seis semestres. Todos ellos se imparten en horarios vespertinos. Los antecedentes de las postulaciones se recibirán desde el primero al cuatro de marzo próximo.

Un paseo por el Cajón del Maipo realizaron ayer los 36 estudiantes que constituyen los mejores promedios de cada región del país y que se encuentran de visita en Santiago, invitados por el Presidente de la República.



Recorrerán toda la zona central

Estudiantes invitados por S.E. conocieron el Cajón del Maipo

□ Constituyen los tres mejores promedios de notas de cada región

En un paseo al Cajón del Maipo y sus alrededores, además de un almuerzo campestre en la localidad de San Alfonso, participaron ayer en su segundo día de actividades en la capital los 36 estudiantes que constituyen los tres mejores promedios de notas de cada región y que se encuentran en Santiago invitados por el Presidente de la República, en reconocimiento a su desempeño escolar.

Los muchachos, que se alojan en Peñalolén, estarán visitando los lugares turísticos de la Región Metropolitana hasta el lunes 31 del presente. El viernes, por ejemplo, recorrieron el centro capitalino, el Club Hípico, el Palacio Cousiño, los Parques Metropolitanos y O'Higgins, almorzando posteriormente en la Enoteca. Por la tarde, fueron a la piscina del Banco del Estado, al cine y, finalmente, comieron con dirigentes juveniles de la zona central.

El programa de los días venideros contempla visitas a ECOM, a Televisión Nacional, a la Torre Entel, a Fanta-

silandia, al Museo Histórico Nacional y a diversas piscinas, además de recorridos por Valparaíso, Viña del Mar y la Laguna Carén.

Los estudiantes beneficiados con este paseo a Santiago están becados por el Presidente Pinochet, quien les otorgó una prestación en dinero que les permite continuar sus estudios, tanto medios como superiores, solventando los gastos de útiles escolares, uniformes; en los casos necesarios, el alojamiento y pensión en el lugar donde se encuentra la sede estudiantil.

Sólo tres de los 36 educandos participantes en esta gira conocían Santiago. Todos ellos se muestran agradecidos del Primer Mandatario y de la posibilidad que les ha entregado, además de estar contentos y maravillados por la belleza de Santiago que, dicen, no tiene nada que envidiarle a las grandes capitales del mundo.

85 % de los chilenos no sabe nadar

Sólo la prudencia del público impedirá muerte por inmersión

□ Acción de la Fuerza Aérea en conjunto con la Armada y preparación de salvavidas han colaborado activamente en el rescate de bañistas en peligro de ahogarse
□ Urgente necesidad que los padres conozcan las medidas para impedir que los hijos se ahoguen en lugares no aptos para bañarse. Experto en salvamento analiza métodos que deben aplicarse

El fácil acceso a los bienes nacionales, la negligencia de los usuarios, padres y personas a cargo de grupos de niños, escolares y adultos, la falta de planificación de las vacaciones, el abuso del alcohol y no saber nadar, son las principales causas de la muerte por inmersión durante la temporada de verano en playas y piscinas. Este tipo de fallecimientos ocupa el segundo lugar dentro de las muertes por accidente.

Las estadísticas demuestran que entre 1978 y 1979 —los dos años con mayores índices de la última década— muchas personas perdieron la vida por las razones antes mencionadas. Esto ha disminuido notablemente gracias a la preocupación de las autoridades y los municipios costeros.

APOYO DE LA ARMADA Y FUERZA AEREA

Los patrullajes constantes dentro de las zonas de turismo de la Fuerza Aérea con helicópteros y personal especializado, constituye una de las medidas tendientes a disminuir los riesgos y evitar muertes muchas veces, de familias completas. Esta acción refuerza la que desarrolla la Armada a través de sus gobernaciones marítimas también con elementos y equipos capacitados para esa labor.

CONSEJOS PARA EVITAR LA TRAGEDIA

Manuel Campos, técnico de prevención de riesgo acuático e instructor de natación, señaló que las facilidades de los usuarios para disfrutar de los bienes nacionales —playas, albercas, lagos, lagunas y piscinas— es ra-

zón suficiente para que se produzcan accidentes.

"A ello hay que agregar la negligencia y descuido de los padres, principalmente en las playas, que dejan jugar solos a sus hijos en las rompientes de olas. Lo mismo ocurre con los responsables de grupos de escolares, niños pertenecientes a instituciones y también de adultos".

HAY QUE APRENDER A NADAR

El instructor de natación insiste en la importancia de saber nadar y destaca la preocupación de las autoridades en este aspecto, a través del Programa Nacional de Natación iniciado por la DGEDER.

"La recreación en las playas y piscinas debe ser planificada, hábito poco común en los chilenos. Para empezar no se debe beber alcohol antes de bañarse y meterse al agua helada de mar inmediatamente después de ingerir alimentos".

"Lo primero —dijo— hace perder el control de las acciones y lo segundo provoca calambres debido al cambio violento de temperatura. Ambas cosas originan la muerte".

ACCIONES DE SALVATAJE

Manuel Campos indica que para acudir en ayuda de quienes se están ahogando, es necesario saber nadar. De lo contrario es mejor pedir ayuda, para evitar mayores desgracias.

"El impulso natural por salvar a familiares o amigos puede ocasionar el desaparecimiento de familias enteras", asegura Campos.

Agrega que lo mismo ocurre con el deporte náutico. "Para practicarlo

hay que usar elementos de seguridad, esto debe ser exigido por las municipalidades y gobernaciones marítimas".

Para iniciar una acción de rescate hay que saber nadar perfectamente o lanzar un objeto flotante a la víctima. Una vez sacada del agua, comprobar si está consciente. Si no es así otorgarle ayuda con respiración artificial y masajes cardíacos.

"Lo ideal —plantea Campos— es que existiera en todas las playas una clínica de urgencia ambulante que permitiera una mejor atención a los afectados. Esto se está haciendo ya en alguna medida. De esta manera, pueden salvarse más vidas y acudir rápidamente a los centros de salud de urgencia más cercanos".

LAS AGUAS MAS PELIGROSAS

Las costas chilenas son las más peligrosas del mundo. El mar es muy violento y existe mucha roca sumergida. Según los geólogos y estudiosos de estos aspectos, se cree que en esto han influido los temblores y terremotos y los experimentos nucleares.

Campos, que lleva 18 años dedicado a la instrucción náutica, dice que cuando se aprecia una espuma amarilla en el mar, es cuando existe más peligro.

A todo lo mencionado debemos añadir que en un país rodeado de agua, solamente el 25 % de los chilenos sabe nadar y que entre los que carecen de estos conocimientos se encuentran la mayoría de los pescadores artesanales.

De estos últimos, los pocos que lo hacen se dedican en verano a desarrollar la labor de salvavidas.



Escenas como ésta se repiten a diario en los recintos de verano por la imprudencia del público, especialmente de aquellos que no saben nadar. Para rescatarlos es indispensable poseer conocimientos necesarios de salvamento.

Ministerio de Bienes Nacionales

Más de 35 mil familias campesinas recibieron títulos de propiedad

□ Esta Secretaría de Estado enajenó durante 1982 activos fiscales prescindibles e improductivos por 400 millones de pesos

A más de 35 mil familias campesinas se les entregó títulos de dominio de propiedades durante el año recién pasado, según señaló el Ministro de Bienes Nacionales subrogante, Jorge Calderón.

Puntualizó, además, que dicha Secretaría de Estado enajenó a través de los sistemas de subasta pública y venta directa, activos fiscales prescindibles e improductivos por una cantidad que asciende a los 400 millones de pesos.

Agregó que la situación depresiva del mercado, debido a la recesión mundial, no permitió un mayor número de transferencias, provocando que los precios de venta estuvieran más bajos que los valores reales. Sin embargo, precisó que en el último trimestre se notó un repunte significativo.

En relación al sistema de regularización de títulos de la pequeña propiedad rural, que afecta a más de 151 mil propietarios con una superficie de 3 millones de hectáreas, permitirá salir de la pobreza a miles de familias que por años han permanecido postergadas y sin ningún tipo de ayuda.

Expresó que al obtener el dominio legal de sus propiedades, los beneficiarios tienen la posibilidad de optar a los subsidios que otorga el Estado a los sectores agrícolas minifundarios. Agregando que de inmediato sus predios adquieren un valor real y, a la vez, tienen acceso al crédito para mejorar el nivel de explotación de sus tierras.

Para los proyectos de saneamiento realizados en el período de 1981-82, señaló que se contrataron alrededor de 50 casos, los cuales ya fueron entregados. El financiamiento para estos programas, añadió, alcanzó a la suma de 958 millones 608 mil pesos, provenientes en su mayoría del Fondo Social, más el aporte importante del Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

AREAS PROTEGIDAS

El Secretario de Estado subrogante destacó que entre otras acciones im-

pulsadas por el Ministerio de Bienes Nacionales, estuvo el estudio realizado para desafectar total o parcialmente aquellas áreas protegidas, que no cumplen con las normas internacionales para ser consideradas como tales. Enfatizó que en los estudios pertinentes participan además representantes de otros sectores para lograr una visión multidisciplinaria. Su objetivo, precisó, es para contar con monumentos representativos de las distintas zonas ecológicas del país y satisfacer, a la vez, los requerimientos de desarrollo social y económico de las regiones.

Explicó Jorge Calderón que el estudio de reclasificación lo está desarrollando CONAF, por su calidad de organismo técnico en la materia. Con los antecedentes proporcionados por la Corporación, agregó, estamos en condiciones de manifestar que de los 50 Parques Nacionales existentes en 1980, se desafectaron nueve y que tres Parques Nacionales colindantes en la IV Región se constituyeron en una sola unidad. Asimismo, dijo que de 53 reservas forestales se desafectaron un total de 20.

Recordó también que las reservas forestales "Gambosa", "Aldao de Rauco" y "Chapu", situadas en la Isla Grande de Chiloé, en la X Región, pasaron a constituir el Parque Nacional Chiloé. Del mismo modo, precisó que la Reserva Forestal Llanquihue, ubicada en la misma región, pasó a convertirse en Parque Nacional "Alerce Andino".

CATASTRO NACIONAL

Puntualizó Calderón que el Catastro Nacional realizado por esta Secretaría de Estado, entregó un completo informe al Presidente de la República. Agregando que dichos análisis, considerado una herramienta fundamental para el Estado, facilitará el cumplimiento de materias tales como la protección del desarrollo de propiedad, de la calidad del medio ambiente y de los recursos naturales de la orientación de las actividades

productivas en función del bien común, del mejoramiento del nivel de vida de la población y otros aspectos de orden social.

Entre otros alcances proporcionados por el personero, destaca el estudio de un programa de repoblamiento en la zona austral, que fue encargado a una comisión intersectorial, bajo la coordinación del Ministerio de Bienes Nacionales. Preciso que el estudio cartográfico, que posteriormente será ratificado en terreno, permitió detectar áreas fiscales disponibles para ser traspasadas al sector privado. Destacó, finalmente, que la prioridad será otorgada a las personas que viven en la región y las cuales ya han presentado sus solicitudes. Agregó que hasta ahora se han recibido alrededor de 500 peticiones; posteriormente —dijo— se recibirán las peticiones de interesados de otros sectores.

Breves de crónica

CONVENIO ENTRE UNIVERSIDADES

Un acuerdo de cooperación, que tiene como objetivo aunar esfuerzos con el fin de desarrollar la investigación y docencia universitarias, favorecer el intercambio periódico de sus respectivas publicaciones, de docentes, como también la mutua colaboración en programas de postgrado, será firmado mañana entre las Facultades de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile y su correspondiente de la Universidad de Miami, Estados Unidos. La ceremonia está prevista para las 10.00 horas, en la sede de la Facultad.

CAPACITACION PARA ACADEMICOS REGIONALES

Un total de 40 académicos de las Universidades de Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Católica de Valparaíso, Concepción, Bío Bío, Austral y de los Institutos Profesionales de Valdivia y Osorno, se están capacitando en la Escuela de Verano de Análisis Numérico y Estadística, que organizó la Universidad de Chile.

GRADUACION DE PEDAGOGOS

Veinticinco egresados del Departamento de Química de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago recibieron sus diplomas de titulación en una ceremonia que se realizó en el Aula Magna. Durante el acto, presidido por el rector subrogante, Hernán Constanza, se otorgó además un diploma de honor a Vilma Orellana, como la mejor alumna de la promoción 1982.

BECARIOS CHILENOS VIAJARAN A USA

Con el propósito de realizar estudios durante seis meses en los Estados Unidos, un grupo de alumnos de 2º y 3º medio de distintos colegios de Chile, viajaron anoche a la nación norteamericana, vía Lan Chile. Los estudiantes, entre los 15 y los 18 años de edad, viajan a través del Programa de Intercambio Estudiantil que mantiene desde hace 12 años en Chile Youth for Understanding, organismo que cuenta con el auspicio del Departamento de Estado de Estados Unidos.

CURSO DE GENETICA

Un curso sobre genética y evolución humana comenzará mañana a las 17.00 horas en el auditorio Julio Cabello de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, organizado por la Dirección Académica de ese plantel con el auspicio del Ministerio de Educación.

Este ciclo está destinado a profesores de la enseñanza media del área de las ciencias biológicas.

PARASICOLOGIA

La posesión diabólica y los fenómenos de la mente clínica fueron los temas de la jornada final de un curso sobre parasitología que se dictó en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. El curso estuvo dedicado a profesionales y público que se interesa por conocer las bases científicas de esta disciplina.

TALLER INTERNACIONAL

"Un análisis diferencial de los problemas orales, su diagnóstico precoz y muy especialmente la prevención cancerosa", fue el tema principal del Taller de Lesiones Bucales que se realizó en el Colegio de Dentistas de Chile, con la participación de destacados patólogos de Estados Unidos, Argentina, Uruguay y de nuestro país.

REPRODUCCION Y DESARROLLO

Con el análisis del tema "La adolescencia" terminó el curso de verano sobre "Reproducción y desarrollo humano" que organizó la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, para profesores de enseñanza media. El curso formó parte de una serie que continúa el lunes y cuentan con el patrocinio del Ministerio de Educación.



Con una amplia trayectoria militar y académica, el brigadier general Roberto Soto Mackenney asume mañana la Rectoría de la Universidad de Chile.

José Froimovich Médico enseña a prolongar la vida

Apareció en Santiago y en las principales ciudades de nuestro país la obra "Dar más años a la vida", del gerontólogo chileno Dr. José Froimovich, que en un lenguaje muy claro aborda los problemas científicos, cada vez más apremiantes, del envejecimiento humano.

El Dr. Froimovich es un prolífico autor en el área de los síntomas y tratamiento de la vejez. "Dar años a la vida", de 590 páginas, es su libro número 17.

Plantea que el derecho a la salud es aplicable a todos los seres humanos, sin distinción de edades y que las expectativas sociales en la medicina son cada vez mayores, en razón de sus logros y señala que en la sociedad humana es urgente desarrollar un adecuado programa que cubra las necesidades de vida plena de hombres y mujeres mayores.

El autor dice que la edad avanzada se asocia cada vez con mayor frecuencia con ciertos riesgos e impedimentos, que van produciendo discriminación en el trabajo, jubilaciones cada vez más tempranas y sobre todo innecesarios procesos invalidantes. Agrega que hay experiencias en todo el mundo para retardar muchos de los inconvenientes de la marcha del tiempo en los seres humanos, permitiendo una útil longevidad.

Hay interesantes capítulos llenos de antecedentes sobre la senescencia, especialmente en cuanto a infartos cardíacos, sexualidad, climaterio masculino y femenino, terapéutica geriátrica; alcoholismo y tabaquismo; factor positivo de los ejercicios físicos; carencia de vitaminas, minerales, hormonas y diversos compuestos.

Junto con indicar los factores que apresuran el envejecimiento, da normas para que las personas mayores de 40 años puedan practicar una medicina preventiva geriátrica a través de una vida, alimentación y costumbre sanas, las que se extienden a los ancianos, para aminorar muchos de los síntomas de la vejez.

Mañana asume nuevo Rector de la U. de Chile

□ Ceremonia de cambio de mando del plantel académico será presidida por el Ministro de Educación

El Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, presidirá mañana la ceremonia en que asumirá el cargo de Rector de la Universidad de Chile el brigadier general, Roberto Soto Mackenney.

El acto se realizará a las 12.00 horas, en el Salón de Honor de la casa central de la corporación, con asistencia de las máximas autoridades académicas. Hará entrega del cargo el brigadier general Alejandro Medina, quien pasará a desempeñarse en la dirección de operaciones del Ejército.

El programa de la ceremonia contempla la lectura del decreto de nombramiento de la nueva autoridad universitaria; discursos de los rectores saliente, brigadier general Alejandro Medina y del que asume el cargo, brigadier general Roberto Soto Mackenney, y entrega de medallas a ambas autoridades.

El brigadier general Roberto Soto Mackenney ingresó a la Escuela Militar en 1948, egresado del plantel en 1951 con el grado de alférez del arma de artillería.

Durante su carrera profesional se ha desempeñado en diversas unidades militares, ocupando altos cargos, entre los que se destacan los de sub-jefe del Comité Asesor de la Junta de Gobierno; agregado militar en la República Argentina; Subsecretario de Relaciones Exteriores; comandante en jefe de la Tercera División de Ejército e Intendente de la Octava Región.

Ha sido oficial de estado mayor y profesor de la Academia en la Cátedra de Matemáticas. Asimismo, ha realizado importantes cursos de perfeccionamiento en el extranjero.

El brigadier general Roberto Soto Mackenney ha recibido las condecoraciones Estrella Militar de las Fuerzas Armadas en los grados "Estrella Militar"; "Estrella al Mérito Militar" y "La Gran Estrella al Mérito Militar"; la medalla Minerva y Diosa Minerva; la condecoración de Servicios Distinguidos de primera clase; el distintivo de graduado en la Escuela de Artillería del Ejército, de los Estados Unidos, y la Orden de Mayo en el grado de Comandante, que otorga la República Argentina.

Al momento de su designación como Rector de la Universidad de Chile, el brigadier general Roberto Soto Mackenney se desempeñaba como Intendente de la Octava Región.



En medio de una masiva demostración de pesar se realizó ayer, en la Catedral Metropolitana de Santiago, una misa en conmemoración del primer aniversario de la muerte del ex Presidente Eduardo Frei. La ceremonia religiosa fue oficiada por el Vicario General del Arzobispado de Santiago, Obispo Jorge Hourton. En él estuvieron presentes la viuda de Frei, María Ruiz Tagle, sus hijos y parientes, embajadores de varias naciones, ex ministros y ex parlamentarios.



De acuerdo a un balance realizado por el Ministro subrogante de Bienes Nacionales, Jorge Calderón, durante el año pasado más de 35 mil familias, en todo el país, recibieron el título de dominio de su propiedad. El grabado corresponde a la entrega en San Miguel en el mes de octubre.

237 mil socias de Centros de Madres capacitadas en 1982

Un total de 237 mil 17 personas fueron capacitadas en el curso de 1982 por CEMA-Chile, dejándolas aptas para realizar trabajos en telar, costura, cerámica, pintado en género, repostería y sisal, entre otras materias, otorgándoles así la posibilidad de aspirar a efectuar labores que ayuden en el presupuesto familiar.

Dichos cursos fueron dictados por monitores en los diversos Centros de Madres del país. Los estudios fueron trimestrales, comprendiendo un mínimo de 24 horas de clases por cátedra.

La instrucción comprendió determinadas áreas en manualidades de tipo casero y artesanal, definidas en cada región de acuerdo a las materias primas que la caracterizan.

Al mismo tiempo, las socias, sus hijos y cónyuges que no poseían conocimientos escolares y que no sabían leer ni escribir, recibieron alfabetización y enseñanza básica a distancia, a través de convenios que esta entidad de beneficencia suscribió con el Ministerio de Educación.

Conjuntamente, se ofrecieron charlas informativo-culturales a voluntarias, socias de Centros de Madres y núcleos familiares, en las que se contabilizó una asistencia promedio de 32 mil 15 personas.

Por otra parte, a través del Departamento de Capacitación de CEMA se entregaron y supervisaron cursos técnicos manuales, cuya duración mínima por cada nivel fue de 50 a 60 horas de clases. También impartieron cursos de capacitación ocupacional para hijos y esposos de socias, cuya duración fluctuó entre 120 y 250 horas.

Dichos cursos comprendieron variadas técnicas y especialidades que fueron agrupadas de acuerdo a sus características en cursos libres, becas CEMA, monitorías especiales y de nivelación a distancia.

Los cursos libres son solicitados especialmente por aquellas personas que desean una técnica determinada, en tanto que gran mención merecen las cátedras para impedidos, los cursos vespertinos dirigidos a hijos y esposos, socias y cursos de nivelación a distancia.

Académico chileno fue becado a los EE.UU.

El doctor Edgardo Escobar Cerda viajará en los próximos días a Estados Unidos, becado especialmente por el American College of Physicians. El profesor de medicina y Director del Departamento de Medicina de la Universidad de Chile, visitará el Cardiovascular Research Institute y el San Francisco General Hospital, de San Francisco, California. Allí conocerá los nuevos adelantos en el diagnóstico y tratamiento de las enfermedades cardíacas, como también discutirá algunas de sus líneas de investigación.

El doctor Escobar fue invitado además por la Universidad de California a conocer el Wadsworth VA Medical Center. En esa corporación de Estudios Superiores, dictará dos conferencias sobre sus trabajos en insuficiencia cardíaca.

Su auto podría funcionar con alcohol
¡Ud. No!
Cuando beba no maneje.



¡Cúidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

NOTICIERO ECONOMICO

Cuantiosas pérdidas de las líneas aéreas

NUEVA YORK, Enero, (ANSA).— El tráfico aéreo de las compañías norteamericanas aumentó en 1982 sólo un 2,9 por ciento y las mayores líneas aéreas registraron una pérdida global de un mil millones de dólares.

Según los datos de la "AIR Transport Association" los ingresos calculados sobre "milla recorrida-pasajeros transportados" aumentaron en un 4,8 por ciento en los vuelos nacionales, pero disminuyeron en un 5,2 por ciento de los internacionales.

Sólo tres compañías registraron un incremento superior al promedio general. La USAIR registró un aumento del 12,1 por ciento respecto de 1981, la "United Airlines", la más grande de Estados Unidos, un incremento del 12 por ciento y la "American Airlines" un aumento del 11,2 por ciento.

DESOCUPACION EN ESPAÑA

MADRID, Enero (ANSA).— En España había en diciembre pasado 2.150.947 desocupados, el 16,5 por ciento de la población activa, 86 mil más que en noviembre.

A comienzos de 1982 los desocupados eran 1.786.583. El fuerte aumento de diciembre se explica no sólo por la crisis económica, sino porque aumentó el número de desocupados inscritos en las listas de desempleo.

El nuevo Gobierno español se propone crear 800 mil puestos de trabajo en cuatro años, partiendo de 1984, ya que 1983 será "un año de austeridad".

EXPORTACION DE CAFE

LONDRES, (AP).— Estados Unidos insistirá ante la Organización Nacional del Café (OIC) para que se efectúe de inmediato un estudio sobre las formas en que un sistema selectivo ajuste las cuotas de exportación del producto, dijeron hoy fuentes diplomáticas.

El tema, a pedido del Gobierno estadounidense, será tratado por la junta ejecutiva del OIC en su reunión en Manila, a iniciarse el lunes próximo.

Actualmente las cuotas anuales de exportación son ajustadas en general según las fluctuaciones de los precios: se reducen cuando los precios bajan, y se restituyen o aumentan cuando los precios figuran en alza. De ese modo, los precios son estabilizados en niveles favorables para los productores y justos para los consumidores.

Pero muchos comerciantes han reclamado que las reducciones generalizadas les privan de abastecimientos adecuados de los cafés de mejor calidad, requeridos para la elaboración de mezclas tostadas.

MEDIDAS PROTECCIONISTAS

CARACAS, Enero (UPI).— Las recientes medidas proteccionistas adoptadas por el gobierno venezolano han obstaculizado el comercio entre Colombia y Venezuela y constituyen una amenaza que podría destruir el Pacto Andino de Integración Regional, afirmó el director del Instituto de Comercio Exterior colombiano, Gustavo Tobón Londoño.

Tobón Londoño, representante por Colombia ante el Pacto, se encuentra aquí al frente de una

delegación de empresarios colombianos para solicitar la derogación de las medidas impuestas por Venezuela.

La delegación colombiana se entrevistará con el Presidente Luis Herrera Campins y con el presidente del Instituto de Comercio Exterior de Venezuela, Sebastián Alegría, entre otros.

"Que pobre homenaje le haremos a Simón Bolívar en el Bicentenario de su nacimiento, si nosotros acabáramos con el Pacto Andino", dijo Tobón Londoño.

Advertió sobre el peligro que se cierne sobre el Acuerdo de Cartagena ante la serie de restricciones impuestas por algunas naciones miembros al comercio internacional.

"El motivo fundamental de nuestra visita es el de dialogar con el gobierno venezolano sobre las relaciones comerciales bilaterales, especialmente sobre los aspectos difíciles que la empresa privada colombiana ha enfrentado, debido a unas medidas de tipo gubernamental que se han tomado en Venezuela", explicó.

IPC DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, (AP).— Los precios bajaron en diciembre en un 0,3 por ciento, con lo que el ritmo de la inflación disminuyó en el año a una tasa del 3,9 por ciento, la más baja en una década, tras registrarse en 1981 una inflación del 8,9 por ciento, informó hoy el Departamento de Comercio.

El descenso del índice de precios minoristas fue atribuido a la recesión mundial, la abundante producción agrícola, una baja en los precios del petróleo y la disminución de las tasas de interés sobre los préstamos hipotecarios.

Mientras tanto, el Gobierno del Presidente Ronald Reagan espera una reactivación económica aún cuando una nueva encuesta dice que la mayoría de los estadounidenses consideran un fracaso la política económica del Mandatario.

Reagan dijo ayer que los Estados Unidos entraban en una "época de esperanza" a pesar del malestar causado por las más altas tasas de desempleo registrada desde la década de 1940, de un 10,8 por ciento.

Informativo bursátil semanal

(Del 17 al 21 de enero de 1983)

C.I.B. N.º 1505 SANTIAGO, 21 DE ENERO DE 1983

INDICE HOY INDICE ANTERIOR VARIACION (%)

RUBROS:

BANCAIRAS Y FINANCIERAS 59.47 61.30 +4.62

AGROPECUARIAS Y FORESTALES 101.37 118.76 +14.64

MINERAS 85.63 85.63 +0.00

INDUSTRIALES 48.74 54.83 +12.50

SERVICIOS VARIOS 58.71 64.02 +8.99

SUB RUBRO INDUSTRIALES:

ALIMENTICIAS Y BEBIDAS 61.21 77.86 +27.38

CONSTRUCCION 54.05 63.14 +16.84

PRODUCTOS DIVERSOS 42.79 51.73 +20.88

METALMECANICAS 24.50 25.16 +2.62

QUIMICAS 51.43 64.51 +25.43

TEXTILES Y VESTUARIO 19.03 19.03 +0.00

SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:

COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS 31.37 40.60 +29.10

INVERSIONES E INMOBILIARIAS 120.54 125.79 +4.35

NAVIGACION Y NAVIERAS 31.92 31.92 +0.00

SERVICIO PUBLICO 59.12 63.53 +7.46

SEGUROS 101.78 101.78 +0.00

I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100) 57.44 64.24 +11.84

I P S A (BASE 30 DIC 1982 = 100) 71.61 95.29 +33.08

INSTRUMENTOS TRANSADOS VALOR EN PESOS PARTICIPACION (%)

ORO AMONEDADO 58.447.880.00 9.95

INSTRUMENTOS RENTA FIJA 105.696.941.00 17.99

ACCIONES 75.436.234.00 12.84

BROKERS (EN RUEDA) 347.923.905.00 59.22

TOTAL GENERAL 587.502.960.00 100.00



Una fuerte baja experimentaron las importaciones de acero durante el año pasado.

Se fortalece el dólar en Europa

LONDRES, (AP).— El dólar aumentó notablemente en los mercados de divisas, culminando una semana de avances. Los precios del oro declinaron.

La fuerza del dólar se debió en parte a la debilidad de la libra esterlina y del marco alemán occidental durante la semana, ambos afectados por el nerviosismo preelectoral.

Las elecciones parlamentarias alemanas tendrán lugar el 6 de marzo, y hay algunos inversionistas que temen una derrota del gobierno de coalición

de centro-derecha. En cuanto a Gran Bretaña, se considera que la Primera Ministra Margaret Thatcher podría convocar a elecciones adelantadas para junio u octubre próximo.

En Tokio el dólar cerró a 235,00 yen, en leve baja de los 235,15 con que terminó ayer, pero en marcada alza de los 229,80 del fin de la semana pasada.

Otras cotizaciones del dólar al cierre, comparadas con las de última hora de ayer y con las del pasado viernes, señalan esta tendencia.

Acciones transadas en la Bolsa

(Semana comprendida entre el 17 y el 21 de enero de 1983)

PAPEL	UNIDADES	SEMANA	MONTO (\$)	UNIDADES	ACUMULADO MES	MONTO (\$)	P.B.	MAYOR	MEJOR	CIERRE	VARIACION SEMANAL (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS											
ORO 20	30		153,300	70		336,000	100	5,300.00	5,300.00	5,110.00	5,300.00 TPH 12.77
ORO 50	42		558,900	145		1912,050	100	13,700.00	13,002.00	13,307.14	13,700.00 TPH 5.38
ORO 100	2111		57595,880	4992		131799,891	100	28,600.00	26,500.00	27,283.60	28,600.00 TPMOD 11.11
ORO 500	1		140,000	3		352,000	20	140,000.00	140,000.00	140,000.00	140,000.00 N 32.08
TOTAL MONETARIOS			55,447,380			134,399,941					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA											
PRT-T40484	2000		2562,291	2000		2562,291	20	94.57	94.57	94.57	94.57 N .22
PRT-T51084	2000		2830,998	4000		5769,405	20	90.43	90.43	90.43	90.43 N -4.80
PRT-T40485	6000		8317,393	10892		14982,119	40	90.00	87.81	88.54	90.00 N 3.19
PRT-T40487	1000		1268,517	2000		2537,142	20	81.04	81.04	81.04	81.04 N .12
CORA-A	43.44		175,647	1235864.19		5778,497	40	97.06	15.30	58.25	20.23 TPM -68.48
CORA-C	52.13		52,088	750649.87		1725,181	20	18.89	8.26	12.74	18.89 TPM -64.78
BHIF10480	350		404,207	2750		3065,675	20	89.95	89.95	89.95	89.95 TPM 3.49
BOSS101182	1850		2248,343	4600		5662,324	20	80.26	80.26	80.26	80.26 N -2.11
BOSS101282	1470		1766,424	4380		5348,721	20	79.99	79.99	79.99	79.99 N -3.46
BOSS100682	1390		1522,041	1190		1522,041	20	75.00	75.00	75.00	75.00 N 0.00
BOSS100882	1370		1787,356	3540		4677,429	20	86.68	86.68	86.68	86.68 N -2.61
BOSS101282	1780		2226,023	5020		6366,837	20	83.01	83.01	83.01	83.01 N -2.44
BOSS101182	400		506,309	3820		4959,296	20	83.43	83.43	83.43	83.43 TPM -2.49
BOSS-K80381	2000		2392,050	2000		2392,050	20	83.96	83.96	83.96	83.96 TPM -16.04
BOSS-K80781	100		115,699	200		230,751	20	84.35	84.35	84.35	84.35 TPMOD .38
BOSS-K90982	2000		2430,559	2000		2430,559	40	85.00	78.85	81.93	85.00 N -8.63
EST-A 0782	980		1138,134	3320		3904,757	20	80.01	80.01	80.01	80.01 N -2.23
EST-A 0882	1200		1437,910	6730		9153,310	20	80.47	80.35	80.43	80.47 N -1.87
EST-A 0982	4380		5789,372	9500		11385,646	20	80.16	80.00	80.14	80.16 N -2.21
EST-A 1082	13940		16027,543	20350		23777,732	40	80.00	78.04	78.07	80.07 TPM -4.41
EST-A 1182	5690		6878,651	18570		22754,375	60	80.21	79.99	80.08	80.01 TPM -2.41
EST-A 1282	820		984,754	1930		2219,288	20	79.99	79.99	79.99	79.99 TPM -2.68
INDUSTRIALES											
INDUS	15000		49,500	92500		345,809	20	3.30	3.30	3.30	3.30 N -8.33
NIETO	21158		10,579	81606		40,803	20	.50	.50	.50	.50 N 0.00
ANDINA	44444		93,332	91950		129,139	20	2.10	2.10	2.10	2.10 N 1.94
CARTONES	433917		12396,592	84202		29757,744	100	39.00	29.00	29.72	32.10 TOD -20.74
MUEBLES	21496		49,441	21496		49,441	20	2.30	2.30	2.30	2.30 N -4.17
TABACOS	557791		14020,718	62999		16407,570	60	30.50	25.00	25.14	25.00 N -21.88
CEMENTOS	5000		67,500	5000		67,500	20	13.50	13.50	13.50	13.50 N 0.00
MELON	136000		114,400	447440		395,096	40	.90	.70	.84	.70 N -22.22
MADERAS	99381		163,979	129544		213,781	60	1.65	1.65	1.65	1.65 N 0.00
PIZARRENO	418978		3909,136	548798		5465,726	60	12.00	9.50	9.33	8.50 N -29.17
VOLCAN	24200		250,900	40100		441,700	60	11.00	10.00	10.37	10.00 V -16.67
CIC	138234		16,588	138234		16,588	20	.12	.12	.12	.12 N 0.00
MADECO	415000		6225,000	427078		6458,398	20	15.00	15.00	15.00	15.00 N -21.88
ALIMAR	1000		20,000	32959		467,426	20	20.00	20.00	20.00	20.00 N 9.09
CHILEMAR	5000		100,000	27627		552,540	20	20.00	20.00	20.00	20.00 N -2.44
EPERVA	317972		9974,547	713067		26153,107	100	40.00	28.00	31.37	34.00 T -18.07
COLOSO	99287		1937,824	265910		7049,164	100	30.50	15.00	19.52	19.50 T -37.10
INDO	673500		7774,806	1085339		14089,465	100	15.50	10.00	11.54	13.00 T -17.20
IGUIQUE	28000		112,000	114309		476,132	40	4.00	4.00	4.00	4.00 T -11.11
CONCHATORO	376000		1245,300	554509		2140,768	80	4.00	3.00	3.00	3.00 T -30.00

Importaciones de petróleo bajaron en un 55 por ciento

□ Efectiva participación de ENAP permitió mayor autoabastecimiento de petróleo durante 1982

Al finalizar el mes de noviembre de 1982 las importaciones efectivas de petróleo crudo en el presente año totalizaron 8,4 millones de barriles, que a un precio medio CIF de US\$ 30,65 por barril significaron US\$ 257,1 millones. Estas cifras se traducen en descensos de 55% en cantidad física, de 60% en términos de monto y de 13% en precios, con relación a lo internado en similar período de 1981.

En contraposición con lo anterior, las importaciones de combustibles derivados de petróleo experimentaron crecimientos apreciables en los lapsos sometidos a comparación, destacándose entre ellos los incrementos ponderados de las gasolinas y del petróleo Diesel. En este sentido conviene precisar que en el caso de las gasolinas han tenido mayor incidencia las operaciones correspondientes al tipo de 93 octanos, tanto por su mayor precio como por su superior volumen dentro del total del rubro (68,3%). Asimismo puede señalarse que la incorporación de fuel-oil a las adquisiciones de combustibles en el exterior, ha representado en estos once meses de 1982 una cantidad de 128.711 toneladas métricas con un valor CIF de US\$ 22,4 millones.

Con respecto a los embarques de exportación de combustibles derivados de petróleo, cabe hacer resaltar los aumentos detectados en petróleo Diesel, gasolina de aviación y gasolinas para vehículos terrestres, los cuales en gran medida son independientes del concepto, "rancho de navas", pues derivan de ventas corrientes de productos al exterior.

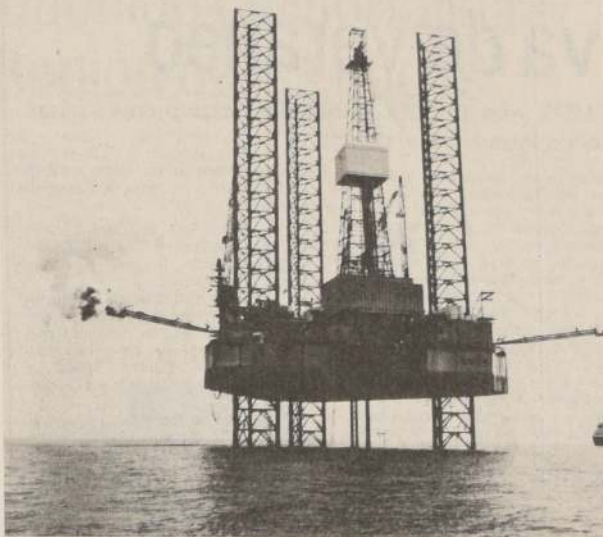
ENAP

El hecho más relevante lo constituye el fuerte incremento de la participación de las extracciones de ENAP tanto en tierra firme como en el proyecto Costa Afuera. En igual forma se visualiza la ya mencionada caída de las importaciones de crudo y el aumento de la concurrencia de combustibles importados al mercado interno.

Por otra parte, considerando las diversas variables que afectan a este campo energético, la determinación del consumo local en este período de 1982 queda configurado de la manera siguiente:

CONSUMO NACIONAL DE PETROLEO		
	Cantidad Ene. Nov. 82 (miles de barriles)	Participación (%)
1) Importaciones efectivas de Petróleo Crudo	8.391	26,0
2) Producción Nacional de Petróleo Crudo	14.153	44,0
3) Petróleo Crudo equivalente a las importaciones de combustibles	7.685	23,9
4) Gas Licuado de Magallanes	2.505	7,8
5) Petróleo Crudo proveniente de Stocks	835	2,6
SUB-TOTAL	33.569	
6) Petróleo Crudo equivalente a las exportaciones de combustibles	1.377	-4,3
CONSUMO NACIONAL	32.192	100,0

De lo anterior se deduce que la producción nacional de petróleo crudo y de gas licuado, proveniente del tratamiento de gas natural, representa aproximadamente el 52% del abastecimiento para cubrir los requerimientos del país.



La Empresa Nacional del Petróleo continúa teniendo una efectiva participación en el autoabastecimiento de crudo del país, lo que se demuestra en la notable caída de las importaciones, el año pasado.



En un 48 por ciento disminuyó el volumen de materias del área textil importadas al país durante el año 1982.

Textiles importados cayeron en un 48%

SEMIMANUFACTURAS

Durante enero-noviembre del año pasado se observó una disminución importante en las cifras de mercaderías textiles internadas en comparación a igual período de 1981, siendo este descenso de 48% en volúmenes físicos y de 46% en el valor. Así el monto importado en los 11 primeros meses de 1982 alcanzó a US\$ 229,2 millones frente a US\$ 422,0 millones en el mismo lapso de 1981.

En materias primas se aprecian importantes caídas en los volúmenes de rubros tales como algodón en rama (-48%), fibra cortada de poliéster (-71%), fibra acrílica en cable (-63%), hilados de nylon (-60%), hilados de poliéster (-93%) y lana en tops (-54%) entre otras.

En telas cabe mencionar que se observan disminuciones importantes en los volúmenes de telas de algodón (-43%), telas de fibras (-45%), cotel y similares (-58%) y telas recubiertas de fibras (-61%).

Entre los artículos confeccionados que muestran disminuciones más relevantes en sus volúmenes están los textiles del hogar (-53%), pañuelos de bolsillo (-59%) y el conjunto de alfombras y tapices (-49%). Para la ropa interior se destaca una mayor caída en su valor (-3%) que en su volumen (-26%), lo cual aparentemente indica que se han traído artículos de un menor precio relativo.

Empresas del Perú están interesadas en participar en el incremento del intercambio comercial entre ese país y Chile, que en 1981 llegó a US\$ 146.000.000.

Contactos directos establecidos por la Administración de la Zona Franca de Iquique en Lima y Arequipa, permiten detectar el interés real en empresas de ese país en trabajar acogidas al sistema ZOFRI.

CASAS DE CONCRETO VOLCANICO

Este verano, esta empresa de Arequipa exhibirá una casa completamente armada con paneles de concreto volcánico. La vivienda, de tipo económico, viene en varios modelos y es asísmica y antitérmica. Los paneles y techumbres son fabricados en concreto volcánico, que es mucho más liviano que los similares de hormigón. La construcción demora 48 horas. La panelería incluye básicamente la obra gruesa habitable y su

ZOFRI: importante palanca en comercio chileno-peruano

costo es de US\$ 3.500 (FOB-Arequipa), aproximadamente para una vivienda de 3 dormitorios, sala, comedor, cocina y baño. Los paneles son fabricados por la empresa Mario Guido Carrasco cuya dirección es Tacna N° 400, Yanahuara, Arequipa.

INSUMOS PARA LA MINERIA

La empresa Aceros del Sur está interesada en distribuir, desde Iquique, bolas de acero para molino, artículo de uso permanente en la minería. En la actualidad, los fabricantes se encuentran analizando aspectos relativos a costos de fletes, manipuleo y costo de los precios de insumo, que es de procedencia chilena: barra de acero de Huachipato.

Otra industria, filial de fabricantes panameños, proyecta establecer en ZOFRI estanques de almacenamiento para ácido sulfúrico. Con este elemento, necesario para el precipitado de minerales, puede abastecerse toda el área geográfica del norte de Chile, donde la pequeña y mediana minería están efectuando planes de desarrollo.

ARTESANIA ANDINA

La empresa Exportadores Andinos, de Lima, realizaría, en enero próximo, una muestra de artesanía peruana en el recinto de la Zona Franca de Iquique. Se incorporará así a la creación de un centro de artesanía, proyecto de ZOFRI para distribuir productos autóctonos de todos los países del mundo. Por de pronto, ya se están comercializando productos artesanales de la República Popular China. Además, recientemente fue inaugurado en el pabellón comercial un local de CEMA-Chile, donde se exhiben y venden artículos de artesanía.

El propósito es mostrar en ZOFRI la artesanía de varios países, en especial, de la región andina, que tiene gran demanda en Europa y EE.UU.

TRANSPORTE INTERNACIONAL

CORDICARGAS, empresa peruana con operaciones en Argentina, Ecuador, Colombia, Perú, Bolivia y Chile está interesada en utilizar a ZOFRI como una de las bases de operaciones para el sistema intermodal, forma de transporte puerta a puerta, que utiliza varios medios (FF.CC., barcos, camiones, y aviones). Actualmente, está movilizándose productos desde Lima a Santiago de Chile. Al establecer Iquique como centro neurálgico de este proyecto, resulta de interés para CORDICARGAS llevar a Perú los productos extranjeros y nacionales disponibles en el mercado de ZOFRI. Particularmente está interesada en reexportar al Perú productos de la línea blanca. La dirección de CORDICARGAS es Av. Arriola y Av. Aviación 1516, La Victoria, Casilla L. 18-125, Lima 18, Perú. Telex 20417-PE CORDIPER.

La empresa chilena de transportes TACORAL está efectuando, a su vez, un tránsito regular a Perú, desde Mendoza, Argentina, con carga de frutas. Esta empresa proyecta establecerse en ZOFRI con bodegas frigoríficas que permitan almacenar productos y atender desde ZOFRI a clientes peruanos, como también colocar la fruta argentina en terceros mercados de ultramar. Su interés es disponer de carga de retorno al sur de Chile o directamente como centro de almacenamiento y despacho de productos peruanos traídos por vía marítima (Callao-Iquique) y embarcarlos en ferrocarril hacia Argentina.

En América Latina En un 500% ha crecido producción de acero

La producción mundial del acero ha estado tradicionalmente concentrada en los países que, además de tener una conjunción geográfica de minerales y de carbón coqueizable, contaron con factores de desarrollo económico o industrial que les permitieron la capitalización necesaria para efectuar las instalaciones mineras y siderúrgicas, nutriendose de esa producción para elaborar acero. Esta situación se ha estado modificando, generalizándose la producción de aceros hacia nuevos países, incluso algunos que han debido importar el mineral, el carbón y los demás componentes requeridos en los procesos productivos.

Por otra parte, las mejores tecnologías han permitido hacer económicas la producción en la cercanía de los mercados, mediante el transporte masivo de los materiales básicos.

Dentro del contexto anterior, a continuación se indican la producción y consumo en los principales mercados mundiales, el comercio mundial siderúrgico, la producción en América Latina y los promedios de producción mensual de los principales países que exportan a Chile.

En el Cuadro N° 1 se puede observar que en las últimas décadas se fue transformando la estructura productiva, con una disminución relativa de la producción de los países industriales y un crecimiento de los países en desarrollo.

La producción de acero, que en los países en desarrollo representó un 5% del total mundial en 1960, aumentó posteriormente al 12% en 1978. La tendencia prevista para la década del 80, es que en 1990 los países en desarrollo duplicarán la producción del año 1978, en cambio los países desarrollados la incrementarán en 32%.

En cuanto al consumo mundial del acero se supone que a fines de la presente década alcanzará a 1.241 millones de toneladas, aunque los programas de producción previstos para este período alcanzan sólo a 1.000 millones de toneladas, como consecuencia de la deficiente situación de la economía mundial en el último quinquenio, que incide fuertemente en las inversiones y en la capacidad de reinversión de las empresas. Esto haría presumir que en el período 1985-1990 se podría ocasionar una sensible escasez de aceros en los países industriales afectando positivamente la demanda hacia los productos de acero de los países en desarrollo. Las tendencias aludidas se ven respaldadas por el fuerte incremento del comercio internacional del acero que, del 16% de la

producción mundial en 1960, alcanza casi al 25% en los últimos años de la década del setenta.

La producción del acero latinoamericano, ha experimentado en los últimos 20 años un crecimiento superior al 500%. Sin embargo el consumo ha progresado más rápidamente que la producción, ya que de un total de 8,6 millones de toneladas en 1960 se ha sobrepasado los 30 millones de toneladas en 1980, manteniéndose un importante déficit en el sector. Los principales centros siderúrgicos latinoamericanos son: Brasil, México, Argentina, Venezuela y Chile; los cuales en 1981 produjeron el 49%, 28%, 10%, 8% y 2% respectivamente del total.

La producción media mensual de los principales países que exportan a Chile. De ellos, los de mayor volumen de producción son: Japón, EE.UU.,



Un notable incremento ha experimentado la producción de acero en América Latina, durante los últimos 20 años.

Alemania Fed., Francia y Brasil. También se observa que sólo tres de estos proveedores han aumentado su producción en 1980 respecto de 1979, siendo ellos Brasil, Sudáfrica y Corea del Sur. Si se analiza el centro de la producción de aceros de los proveedores externos del país, se observa que ésta aumentó un 7,6% en promedio entre 1975 y 1980. Sin embargo, muy por encima de dicho crecimiento se ubicaron Corea del Sur con 188,6%, Brasil con 83,7% y Sudáfrica 37%. Estos tres países, constituyen un

CUADRO N° 1						
PRODUCCION MUNDIAL DEL ACERO						
- Millones de Toneladas -						
	1960	1970	1974	1978	1990	1/
Europa Occidental	109	161	187	164	232	
Europa Oriental	21	40	49	60	79	
Rusia	65	116	136	151	175	
Estados Unidos	95	131	146	139	185	
Japón	22	93	117	102	140	
Otros (Oceanía-Sudafr.)	6	12	14	16	24	
América Latina	5	13	18	24	60	
Otros (Asia-Africa etc.)	12	29	42	60	108	
TOTAL	335	595	709	716	1.003	
1/ Proyección						
FUENTE: I.I.S.I. - ILASA						

ejemplo de aquellos cuya capacidad instalada excede el consumo interno, y al disponer de saldos exportables los colocan usualmente a menor precio, situación ésta última en que no está ajena la recesión mundial existente.

2. Situación Global de la Siderúrgica Chilena

La industria nacional del acero está representada por CAP Huachipato y se encuentra ubicada en la VIII Región junto a la ciudad de Talcahuano. La Planta de Huachipato, debido a que es una siderúrgica integrada, tiene tres etapas de su proceso productivo para medir su capacidad instalada. Estas son: producción de arrabio (alto horno), producción de lingotes de acero (convertidor al oxígeno) y Productos terminados.

La capacidad instalada en estas etapas fundamentales de su proceso de producción son:

- 1.000.000 de toneladas métricas al año de arrabio
- 800.000 toneladas anuales de acero
- 600.000 toneladas de productos terminados.

3. Evolución y Composición de la Producción Nacional

La producción total de la CAP se incrementó anualmente desde 1975 a 1981, con la excepción, de los años 1976 y 1981, donde disminuyó respecto a sus años precedentes.

En 1980, CAP alcanzó el nivel de producción más alto de su historia, elaborando 694.491 toneladas de aceros y con ellas, 518.451 toneladas de productos terminados.

En 1981, particularmente en los primeros 8 meses, la producción alcanzó a 364.073 toneladas de productos terminados, lo cual representó un 5,3% de crecimiento respecto de igual período de 1980. Posteriormente,

ante la brusca caída de la demanda interna, como efecto de la recesión mundial que ha hecho sentir su influencia en nuestro país, y por la baja de los precios internacionales del acero, cuyo fenómeno incentivó las importaciones, la CAP se vio obligada a ajustar su producción a las nuevas condiciones imperantes en el consumo interno, paralizando en el último trimestre de 1981 el alto horno N° 2 de la usina de Huachipato, período este último en que los despachos al mercado nacional descendían a sólo el 48% de la capacidad de producción de la compañía.

En los 10 meses transcurridos de 1982, la producción de CAP superó las 310 mil toneladas de productos de aceros, de los cuales, los semiterminados representaron el 50%. Cabe destacar que en período 1975-1981, la producción anual se incrementó en un 25% y el énfasis de CAP se concentró en Barras y Productos Planos, siendo marginales las otras líneas de productos (semiterminados y tubulares).

Esta situación se explica, en gran medida, por estar destinada la elaboración de productos de acero hasta 1981 principalmente a cubrir los requerimientos nacionales y en mínima relación al mercado externo.

En el año 1982, ante la baja de la demanda interna, CAP ha salido al mercado internacional a competir con aceros de diferentes procedencias, y en ese campo ha logrado introducir cantidades importantes de productos semiterminados (palanquillas y otros).

4. Ventas de Productos Nacionales

La producción de la planta Huachipato de CAP se programa a partir de las necesidades de productos de acero de sus clientes, es decir a pedido, por lo que los despachos no difieren significativamente de la producción.



El crecimiento de la Zona Franca de Iquique se basa en su gran importancia para el mercado nacional e internacional.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Mar. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Enero			2.512,00
Unidad Reajustable Enero			18,09
Cuota Ahorro (11 de Noviembre al 10 de Diciembre)			56,25

Recomendaciones para el regreso vehicular

□ Más de 20 mil automóviles retornan hoy desde los balnearios

Más de 20 mil vehículos comenzarán en horas de la tarde de hoy a regresar hacia Santiago, desde distintos balnearios del litoral central, ante lo cual Carabineros reiteró ayer las normas para prevenir accidentes, ya habituales en estas oportunidades de gran congestión de tránsito en la carretera.

Las inspecciones efectuadas por la policía uniformada, tanto terrestre como aérea, se intensificaron nuevamente este fin de semana en las carreteras hacia la costa, especialmente en las rutas 68, Santiago - Valparaíso, y 78, Santiago - San Antonio.

La prioridad entre las normas preventivas la tiene la completa revisión que el conductor debe hacer de su vehículo antes de iniciar el regreso.

De igual importancia, dice Carabineros, es que ese mismo conductor se encuentre en óptimas condiciones tanto físicas como mentales para el manejo de su automóvil.

La máquina no debe ser sobrecargada, y que la carga sea ésta la adecuada al vehículo; no debe entorpecer en ningún caso la visibilidad del camino como las señalizaciones del mismo.

MANEJO

Carabineros de Chile ha entregado un listado con seis normas básicas de manejo defensivo. El adelantamiento debe efectuarse considerando la buena visual, espacio y tiempo; la velocidad durante el viaje deberá permitirse en cualquier instante, y bajo cualquier situación, superar alguna emergencia; muy importante es llevar la distancia suficiente entre el vehículo que lo antecede, el de atrás y el pro-

prio. Esta es de un largo del automóvil por cada 15 Kms. hora de velocidad; durante la noche transitar con las luces bajas si va en caravana para no encadilar. No olvidar que el cambio de luces se debe hacer a una distancia mínima de 200 metros. No ingerir comidas pesadas ni alcohol antes de conducir y planificar el tiempo de su viaje, previniendo cualquier imprevisto que no lo obligue a apresurar la marcha y correr riesgos innecesarios.

RECOMENDACIONES HORARIAS

Entre las 19.00 y las 22.00 horas Carabineros recomienda para hoy evitar el tránsito hacia la costa por la Ruta 78. A quienes conducen vehículos de menor cilindrada, se les recomienda regresar antes de las 19.00 horas o pasadas las 23.00 horas, para no entorpecer el tránsito expedito.

Respecto de la Ruta 68, vía Túnel, Lo Prado, se señala que entre las 19.00 y 23 horas de cada domingo de verano, debe soportar, además del flujo de vehículos de Viña del Mar y Valparaíso, el correspondiente a los balnearios de El Quisco y Algarrobo, por ser más expedita, por lo que se recomienda viajar hacia la costa en ese horario, por la Ruta 5 Norte, Panamericana, La Calera.

Finalmente se recuerda a los conductores que existen trabajos de repavimentación de algunos tramos de la Ruta 5 Norte, desde la IV Región a Santiago, y la Ruta 5 Sur, desde Santiago a la X Región. Estos están debidamente señalizados y con las medidas del caso para impedir los atochamientos.



Carabineros indicó que, además de que el conductor debe encontrarse en óptimas condiciones físicas y psíquicas, al término del fin de semana, cuando se producen verdaderas caravanas en las carreteras, es indispensable mantener la distancia correspondiente entre los vehículos. Se estima que hoy regresan a Santiago más de 20 mil automóviles.

Policía de Linares investiga homicidio

LINARES.— La policía investiga la muerte de Luis Arturo Aguilera López, de 42 años, residente en Santiago, presumiéndose que fue asesinado por desconocidos.

El cadáver fue hallado a las 20.20 horas del viernes en un camino que conduce a San Antonio, estimándose que el deceso se produjo tres días antes.

El informe de Carabineros indica que el rostro del occiso exhibe nume-

rosas heridas atribuibles a la acción de terceros.

El cadáver fue levantado por orden del juez de la jurisdicción y enviado a la morgue, en tanto que la policía civil y uniformada realizan diligencias para tratar de descubrir las verdaderas causas de la muerte de Aguilera.

Se hizo saber que la víctima tenía su domicilio en la población Santa Adriana, pasaje 48 casa 2697, de Santiago.

Inaugurado amplio programa de prevención contra alcoholismo

VIÑA DEL MAR.— Con una ceremonia presidida por la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido de Vargas, y a la que asistieron la Secretaría Regional Ministerial de Educación, María Angélica Henríquez y el doctor Alfredo Riosco, jefe del área de Viña del Mar del Servicio de Salud, se dio por inaugurado en la comuna un programa integral de prevención del alcoholismo.

Este programa se llevará a efecto en la Ciudad Jardín como un plan piloto del país, y en el toman parte en forma coordinada la Municipalidad de Viña del Mar, Área de Salud, Área de Educación, Escuela de Servicio Social de la Universidad Católica de Valparaíso, Consejo Británico, quien dio apoyo técnico al programa y voluntarios de CENFA.

MUCHOS LOS AFECTADOS

Al hacer uso de la palabra, la alcaldesa destacó la importancia de hacer realidad un programa de esta natura-

leza, ya que son muchos los chilenos afectados por este problema del alcoholismo, que no sólo los daña a ellos, sino que también a su grupo familiar. La alcaldesa Garrido de Vargas agradeció la colaboración prestada por las demás instituciones que participaron en este programa que ha implementado el área social del municipio viamarino.

Luego se dirigió a los asistentes el siquiatra doctor Iván Nazara, quien tiene a su cargo este programa, manifestando la importancia de atacar el problema del alcoholismo desde todos sus ángulos, única forma de combatirlo eficazmente.

Manifestó que este plan piloto trata el problema del alcoholismo en los niños al crear brigadas escolares de prevención de problemas; consejerías donde los alcohólicos o sus familiares pueden solicitar ayuda médica a consejeros; y la creación de clubes de abstemios o centros de rehabilitación para los que han superado la primera etapa del problema.

Asaltan Hotel Inn en Santiago

Pesquisas destinadas a ubicar y detener a un desconocido que en horas de la madrugada de ayer, premunido de un revólver asaltó el "Hotel Inn" situado en Bellavista 133, para luego violar a las dos dependientes, realiza personal de la policía civil y uniformada.

Las víctimas fueron individualizadas por la policía como Gloria Velasquez Betamal, de 26 años de edad, y la menor N.C.R. de 15 años, quienes al momento del atraco atendían el lugar.

Consumado el delito, el antisocial se apoderó de 12 mil pesos en dinero efectivo, para luego darse a la fuga sin que hasta el momento los oficiales de la policía conozcan su paradero.

Hasta el lugar concurrió personal de la policía uniformada que toma a su cargo el procedimiento, en forma inicial, para luego dar paso a los efectivos de la Brigada Investigadora de Asaltos y Brigada de Represión de Delitos Sexuales.



La ruta austral atraviesa una zona de belleza indescriptible que está acaparando la atención de los turistas nacionales y extranjeros.

Carretera Austral: nueva alternativa de veraneo

□ Dirección de Vialidad del MOP insta a turistas nacionales y extranjeros a pasar sus vacaciones visitando esta importante vía de acceso

En una nueva alternativa de veraneo se está constituyendo la Carretera Austral, transitable hace casi un año en 420 kilómetros desde Chaitén a Coyhaique. Así lo destacó el ingeniero Alberto Espina, secretario general de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

A pesar del interés demostrado hasta la fecha por conocer la impresionante belleza de la ruta la Dirección de Vialidad insta a los chilenos y extranjeros que pasan sus vacaciones en el sur, a conocer el Camino Longitudinal Austral señalando que sus condiciones de tránsito son buenas e invitan a disfrutarlas durante la temporada estival.

"Tanto la obra como la hermosura de ésta —dijo Espina— justifican cualquier deseo de recorrerla. Los visitantes podrán comprobar en el terreno la imperiosa conveniencia de incorporar orgánicamente a la patria la carretera".

MEDIOS NECESARIOS

Destacó que existen diversas alternativas para llegar a los recursos y

medios necesarios para una grata permanencia en la zona.

Hizo notar que el estado actual de la vía responde a la definición de "camino de penetración". Es decir, dispone de una faja de 20 metros de ancho, una plataforma de cuatro y medio y de una carpeta de rodado de tres de ancho totalmente tipado.

Advertió enseguida, que la naturaleza de la carretera —al margen de sus buenas condiciones de tránsito— exige al usuario prudencia y respeto a las señalizaciones. "Es recomendable circular a velocidades razonables y adoptar precauciones en determinados puntos, como entre Puerto Puyuhapi y seno Queulat y sector norte del portezuelo Queulat", dijo.

POSIBILIDADES DE VIAJE

Espina puntualizó que existen tres alternativas, por lo menos, para llegar hasta el Camino Longitudinal y que es indispensable consultar itinerarios de transbordadores en los puntos terminales: Puerto Montt, Pargua, Chaitén, Chonchi y Puerto Chacabuco.

Estas tres posibilidades de viaje tienen como punto de partida a Puerto Montt. La primera de ellas consiste en trasladarse en transbordador desde Chonchi a Chaitén, partiendo de Pargua y cumpliendo previamente un recorrido por la Isla Grande de Chiloé.

La segunda lleva al viajero desde Quellón o Chonchi hasta Puerto Cha-

cabuco. Desde allí por tierra, se llega a Coyhaique y se toma la Carretera Austral.

La última, es viajar a través de transbordadores entre Puerto Montt y Chaitén, llegando de inmediato a la nueva ruta.

La mayor distancia entre puntos cubiertos por enmarcaciones corresponde a la unión de Chonchi con Puerto Chacabuco, de 412 kilómetros. Entre Puerto Montt y Chaitén en cambio, sólo hay 177 kilómetros.

Cuando el visitante llega al continente e inicia el recorrido del Longitudinal Austral desde Chaitén, debe recurrir a un sistema de balseo en tres puntos. De ellos, el sector más prolongado corresponde a la desembocadura del río Yelcho de 150 metros.

Desde Las Juntas, para llegar a Coyhaique el usuario de la nueva carretera debe cubrir una longitud de 269 kilómetros, divididos en cinco sectores. En la mayor parte de ellos existen posibilidades de alojamiento, pensión y combustible para los vehículos. En Chaitén, Coyhaique y Puerto Chacabuco se dispone de teléfono.

SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES

Por su parte, el Ministerio de Obras Públicas tiene habilitado, para casos de emergencia, en su servicio de telecomunicaciones, en Chaitén, Las Juntas, Puerto Puyuhapi, Puerto Cisnes y Cisne Medio.

Reiteran denominaciones para los grados de oficiales de Gendarmería

El Ministerio de Justicia recordó que existe una nueva denominación de los grados de Gendarmería de Chile que ostenta el personal de planta de oficiales de esa institución.

A través de un comunicado oficial, esa Secretaría de Estado manifestó que la nueva denominación fue establecida mediante el decreto con fuerza de ley del año 1979 que fijó el estatuto del personal.

Otro cuerpo legal estableció posteriormente su equivalencia con los antiguos grados que tenían una nomenclatura muy similar a la que usan las Fuerzas Armadas y de Orden.

PLANTA DE OFICIALES

NOMINACION ANTIGUA

Coronel
Teniente Coronel
Mayor
Capitán
Teniente
Subteniente
Suboficial Mayor
Sargento Primero
Sargento Segundo
Cabo
Vigilante

NOMINACION ACTUAL

Inspector
Subinspector
Alcaide Mayor
Alcaide Primero
Alcaide Segundo
Sub-Alcaide
Gendarme Mayor y Vigilante Mayor
Gendarme Primero
Gendarme Segundo
Vigilante Primero y Segundo
Gendarme

Exportan 650 mil cajas de frutas a mercados de USA

VALPARAISO.— Una importante partida de fruta fresca, principalmente nectarinas, ciruelas, uvas y duraznos salió desde Valparaíso con destino a mercados norteamericanos.

El cargamento, consistente en 350 mil cajas, va en el buque frigorífico de bandera japonesa "Humbolt Rex". Mientras tanto al sitio del espigón de Valparaíso atracó la motonave "Chillán", de los registros de la Compañía Sudamericana de Vapores, donde comenzó a cargar 300 mil cajas de frutas que están consignadas a mercados de Filadelfia de Estados Unidos.

DEFENDER EL PUERTO

Los trabajadores marítimos de la empresa "Coport Ltda", formada por el Sindicato de Estibadores de Valparaíso, han iniciado una campaña de defensa del puerto.

La determinación fue tomada ante la posibilidad de que se cree en la capital un puerto seco para la consolidación y desconsolidación de la carga surtida que llega a Valparaíso en contenedores.

VELAR POR PROGRESO

Los dirigentes de la Empresa de Trabajadores de la Orilla señalaron que defender el puerto de Valparaíso no es sólo luchar por defender una fuente de trabajo para el gremio, sino que también es velar por el progreso y desarrollo de toda la Quinta Región.

Pedro Arredondo, gerente de Coport, señaló que en los próximos días solicitarán una entrevista con el intendente de la región, viceministro Luis de los Ríos Echeverría, para darle a conocer la posición del gremio frente al puerto seco.

También 2 Doctorados

UC porteña otorgará 8 Magister en 1983

Un amplio programa de cursos de post-gradó se iniciará durante el presente año, en distintas carreras de la Universidad Católica de Valparaíso, destinado al perfeccionamiento de alto nivel de profesionales de toda la región y el país.

En este aspecto, la Universidad Católica de Valparaíso ofrecerá ocho programas de magister y dos programas de doctorado, los que serán dictados por eminentes profesores universitarios con estudios de post-gradó en universidades europeas y norteamericanas.

Según información proporcionada por el Director General Académico de la UCV, profesor Andrés Illanes, "estos cursos de post-gradó se iniciaron en 1981 y es el resultado de un proceso formativo de profesionales de alto nivel académico que comenzó hace unos ocho a diez años. "Estamos convencidos —señaló— que es importante destinar recursos humanos bien preparados, a la formación de futuros académicos universitarios y/o investigadores que trabajarán en unos cinco años más, ya sea en docencia o en investigación especializada".

Los programas de post-gradó tienen una dimensión académica claramente distinta a los cursos de pre-gradó. Están dirigidos principalmente a que el alumno participe muy activamente, ya sea a través de trabajos o investigaciones que requieran una fuerte dedicación personal y una mayor profundización de los conocimientos obtenidos durante el estudio de una carrera universitaria.

Durante 1983, la UCV ofrecerá los programas de doctorado en ciencias, con mención en química, dictado por el Instituto de Química de la Facultad de Ciencias Básicas y Matemáticas y Doctorado en Filosofía, que será impartido en el Instituto de esa especialidad, de la Facultad de Filosofía y Educación.

Para el desarrollo del programa de doctorado, es necesario cumplir como mínimo ocho semestres que incluyen asignaturas obligatorias y áreas de investigación. Por otra parte, el magister tiene una duración de cuatro semestres.

En el plano de las investigaciones, se han definido cinco especializaciones: "Fotofísica y espectroscopia molecular", "Electroquímica y corrosión", "Química analítica", "Bioquímica" y "Síntesis y reactividad química", que serán impartidos por doce docentes de alto nivel académico.

En lo que respecta al doctorado en Filosofía, su objetivo principal es la formación de académicos especializados y capacitados para impartir docencia universitaria. Su duración es de ocho semestres académicos.

El alto nivel de los docentes de la Universidad Católica de Valparaíso permitirá enfrentar en óptimas condiciones la realización de los programas de post-gradó que se iniciarán en el mes de mayo. Según un estudio dado a conocer por el Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, en septiembre de 1982, se señala que la UCV ocupa el tercer lugar entre los establecimientos de educación superior, en cuanto a perfeccionamiento docente, con un 33% de profesores con jornada completa, con estudios de post-gradó.

Activa participación en vacaciones recreativas

□ Dirigentes juveniles visitaron comunas de Santiago donde se desarrolla este programa

Un recorrido por diversas comunas del Área Metropolitana efectuaron en la tarde de ayer directivos de la Secretaría Nacional de la Juventud, con el objeto de informarse del resultado que ha obtenido el programa elaborado en vías de facilitar a las familias gratos momentos a través del deporte y la recreación.

Durante el trayecto efectuado por las comunas de Colina, Maipú, San Miguel, La Cisterna y San Bernardo, Cristián Leay, secretario regional de la Secretaría Nacional, y Roberto Levy, pudieron constatar el entusiasmo con que los jóvenes disfrutaban participando en las diversas actividades programadas consistentes en juegos recreativos, que ponen a prueba la destreza de los concursantes.

Allí los representantes de la Secretaría Nacional intercambiaron ideas y se preocuparon de responder a las inquietudes y conversar con quienes toman parte en el "Verano Recreativo".

El 12 de enero se dio comienzo a esta iniciativa con el fin de que todas aquellas personas que, por algún motivo, no pueden tomar vacaciones tuvieran la oportunidad de gozar de tardes expansivas, que les permitieran obtener el descanso adecuado.

Las actividades del programa se desarrollan los días miércoles y sábados, terminando la semana con un show artístico, que cuenta con la participación de conjuntos musicales comunales y de artistas nacionales, que con gusto prestan su apoyo en favor de los participantes.

El programa se efectúa a través de las secretarías comunales de la juventud y de los distintos centros juveniles de las unidades vecinales.

Restaurados geoglifos de Pintados

Los dibujos hechos en tierra, forman parte del patrimonio cultural del norte del país y se encuentran ubicados en la comuna de Pozo Almonte, Región de Tarapacá

Intendente subrogante, Sergio Contardo, presidió acto de inauguración

IQUIQUE.— "Estos geoglifos, sean hito natural u obra de arte, representan una etapa en la historia del norte de Chile, en una historia que se hace tangible y concreta en la actividad diaria, en el esfuerzo cotidiano de cada hombre que ha establecido morada en esta dura geografía".

Así lo indicó el Director de Investigaciones y Desarrollo Científico de la Universidad de Tarapacá, Carlos Arqueo Carvajal, al intervenir en la ceremonia inaugural de la restauración de los geoglifos de Pintados, zona ubicada a 95 kilómetros de Iquique, en el interior de la comuna de Pozo Almonte.

El acto contó con la presencia del Intendente subrogante, general de brigada aérea, Sergio Contardo Flores; del rector de la Universidad de Tarapacá, Carlos Valcarlos Medina; del rector del IPI, Director Regional de Turismo, SEREMIS de Educación y Economía, y otras altas autoridades.

ENIGMA CIENTIFICO

En la oportunidad, luego de la interpretación del himno nacional, hizo

uso de la palabra el profesor del Departamento de Historia y Geografía, Luis Alvarez Miranda. Destacó que la restauración de los geoglifos de Pintados obedecía a un convenio suscrito entre la Universidad de Tarapacá y el Servicio Nacional de Turismo. Al mismo tiempo indicó que los geoglifos —dibujos hechos en la tierra— constituyen un enigma y que no hay certeza sobre si son señalizaciones para guiar el tránsito en el desierto o expresiones artísticas de nuestros antepasados.

Complementó dichos antecedentes el Director de Investigaciones y Desarrollo Científico de la Universidad de Tarapacá, subrayando la satisfacción del plantel por "hacer entrega a la comunidad de este valioso testimonio de un pasado que por muchos aspectos, aún guarda una buena proporción de misterio".

Conceptos similares destacaron el Director Regional de Turismo, Patricio Carrasco Daza y el alcalde de Pozo Almonte, mayor de Carabineros, Sergio González Gutiérrez. Enfatizaron que con esta acción se logró rescatar para el país un patrimonio de gran valor. Asimismo agradecieron a la Universidad de Tarapacá y a las auto-

ridades regionales y comunales el apoyo prestado para concretar esta obra.

CAMINO DE PROGRESO

El Intendente de Tarapacá, subrogante, general de brigada aérea, Sergio Contardo Flores, terminada la ceremonia y una vez recorrido el sector expresó su complacencia por el trabajo efectuado y en el que se aunarán los esfuerzos de varias instituciones.

Expresó que, como representante del gobierno interior, se sentía estimulado ante esta tarea tan valiosa de recuperar los geoglifos existentes en nuestro país y que deben conocer todos los chilenos. Al mismo tiempo indicó que ello expresaba que nuestra sociedad se está desarrollando en un camino de progreso. Esta, dijo, lucha primero por la satisfacción de sus necesidades básicas y luego da cabida a este tipo de manifestaciones.

Cabe destacar que el convenio Universidad de Tarapacá-SERNATUR involucra también la recuperación de otros geoglifos, ubicados en el valle de Lluta, Cerro Unitas, Quebrada de Chiza y Tiviliche, entre otros.



Ciento sesenta familias de escasos recursos fueron beneficiadas con igual número de viviendas en la VIII Región. El sueño de la casa propia es ya una realidad para esos esforzados chilenos, gracias a las políticas impartidas por el Supremo Gobierno.

En zona del Bío Bío

160 nuevas viviendas entregadas a familias de escasos recursos

CONCEPCION.— Casas de tipo social para familias de escasos recursos de las comunas de Chillán, Pinto, Recinto, Los Angeles y Concepción, en la Octava Región, entregó oficialmente el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, beneficiando a unos ochocientos chilenos.

Las viviendas, que suman 160, fueron financiadas con recursos del sector y corresponden al primer programa de reactivación económica impulsado por la cartera.

Su construcción permitió erradicar a cincuenta familias que vivían en precarias condiciones en Chillán, a 10 de la comuna de Pinto; a igual número de grupos familiares de Recinto; a 30 de Los Angeles y a 80 de Concepción.

Estas últimas, que se entregaron en ceremonia presidida por el Intendente Regional, brigadier general Eduardo Ibáñez y autoridades del sector, sirvieron para albergar a los pobladores del conocido sector marginal "Aguita de la Perdiz".

DETALLES

Edificadas en albañilería de ladrillo reforzado, su diseño cuenta con superficies que oscilan entre los 21 y los 29 metros cuadrados, contemplando una sala de estar - comedor - cocina, dos dormitorios y una sala de baño completa, a excepción de las de Recinto, que cuentan con un dormitorio.

Su costo unitario es de aproximadamente 205 Unidades de Fomento, contempla subsidio dirigido otorgado por el Estado para facilitar el acceso a la casa propia a quienes no poseen recursos suficientes.

La obra fue ejecutada en un plazo de 82 días.

EN EL MAULE

En los últimos cuatro años, es decir desde 1979 a 1982, se ha construido un total de 7.416 casas con apoyo del Subsidio Habitacional en la Séptima Región del Maule.

Así lo informó la Secretaría Regional Ministerial de Vivienda y Urbanismo, al efectuar un recuento de las unidades habitacionales edificadas en la zona con esta ayuda subsidiaria del Estado, dirigida a quienes no pueden solucionar su carencia de vivienda con su solo esfuerzo.

Del total mencionado, 2.860 subsidios fueron aplicados el año pasado en programas de viviendas para erradicación de campamentos y para beneficiar a familias desposeídas de la Séptima Región.

Estas obras culminaron exitosamente en diciembre pasado. Según las autoridades del sector habitacional, los planes de vivienda llevados a cabo últimamente han constituido todo un record en materia de construcción en la zona.



OBRAS DE AMPLIACION.— Trabajos de ampliación de la posta de primeros auxilios, habitación de una sala de espera, construcción de una bodega de leche y una sede para un centro de madres de Teno, entregó el municipio local. A los actos de entrega de las obras asistió el gobernador de Curicó, Ricardo Contreras Fuentes.

SEMANA PORTOMONTINA

Desde el lunes 7 al domingo 13 de febrero próximo se desarrollará la Semana Portomontina 1983, con la que esta ciudad celebra un nuevo aniversario.

Las actividades se iniciarán con la inauguración del Museo de Historia Natural, a las 11 horas, en la Casa del Arte Diego Rivera. En el mismo lugar, una hora después, será inaugurada la biblioteca histórica de Puerto Montt. El mismo lunes, a las 18 horas, en el Gimnasio Municipal, se dará comienzo al torneo nacional de básquetbol juvenil, que organiza la asociación local.

Durante la Semana Portomontina habrá actividades deportivas y culturales, y entre ellas la realización de la primera regata "Islas de Puerto Montt", con la presencia de destacados exponentes del velero nacional, competencia que organiza el Club Náutico Reloncavi. También habrá fútbol con equipos profesionales y en la culminación de la semana un festival pirotécnico, el domingo 13, a las 22.30 horas, en la Avenida Costanera.

En La Serena

Gran interés de profesionales por incorporarse a programas del empleo

LA SERENA.— Un gran interés por incorporarse al programa Especial de Contratación de Mano de Obra de Profesionales y gente de probada experiencia anunciado por la Intendencia Regional, se advierte en la Municipalidad de La Serena, al comenzar las inscripciones.

A primera hora llegaron hasta las Oficinas de Colocaciones ubicadas en el primer piso del edificio consistorial numerosos profesionales y personas con especializaciones en diferentes labores, a cumplir con este trámite necesario antes de la contratación.

Como se ha informado el programa especial para Profesionales de Hogar que estén sin empleo, contratará Supervisores y Jefes de Proyectos, para los que se asignarán sueldos fijos no afectos a impuestos ni descuentos de \$ 15.000 a \$ 30.000 respectivamente.

Este proceso de inscripciones se mantendrá hasta el día 26 del presente, inclusive.

REQUISITOS

Los requisitos para optar al cargo de Jefes de Proyectos del Programa Complementario de Empleo para Jefes de Hogar, son los siguientes: Acreditar la calidad de Jefes de Hogar; no percibir subsidio de Cesantía en PEM; ni remuneración o pensión de ninguna especie; poseer título profesional otorgado por universidades, institutos superiores de educación o ser egresados de alguna carrera impartida por alguna institución con no menos de cinco años; o poseer experiencia en el área correspondiente a los proyectos en los que se desempeñarán, la que deberá ser comprobada mediante certificaciones.

Para el nivel de Supervisores, los requisitos son similares; acreditar la calidad de Jefes de Hogar; no percibir subsidio de Cesantía en PEM; ni remuneración ni pensión de ninguna especie; poseer título técnico otorgado por Universidades o Institutos de Educación Técnica, o ser egresado de una carrera técnica de las instituciones mencionadas, o poseer experiencia equivalente en el área correspondiente a los proyectos en los que se desempeñará, debidamente comprobada con certificaciones.

En ambos casos se pide llenar una ficha de solicitud en la que se incluye la dirección y otros antecedentes que servirán para notificar al postulante una vez que haya sido aceptado.

INSPECCIONES

Un completo programa de visitas de inspección se encuentra realizando a las localidades rurales de la comuna de La Serena la Jefe del Departamento Social Comunal de la Municipalidad de La Serena, María Mercedes Abalos Córdova.

El objetivo de estos recorridos es constatar periódicamente el avance y cumplimiento de los proyectos que se realizan en virtud al Plan de Absorción de la Cesantía, cuyo centro de operaciones se encuentra ubicado en el Parque Gabriel Coll de esta ciudad.

Entre las localidades rurales visitadas últimamente figuran Las Rojas, Algarrobito, Islón, Quebrada de Talca y Los Corrales entre otras. En algunas de estas localidades se constató la ausencia de sus labores de los beneficiarios de este subsidio que entrega el Supremo Gobierno, frente a lo cual se dispusieron las medidas pertinentes.

Breves regionales

LICITAN REVISIÓN TECNICA DE VEHICULOS

LA SERENA.— La Municipalidad de La Serena está llamando a licitación pública para la adjudicación del servicio de revisión técnica de vehículos motorizados durante el año 1983, para los efectos de obtención del correspondiente permiso de circulación o placa de patente.

Esta revisión es un requisito previo para el otorgamiento del referido permiso.

Las bases de esta licitación se encuentran a disposición de los interesados en la oficina de Secretaría de Programación de la Municipalidad de La Serena, edificio Consistorial, calle Arturo Prat 451, 3er. piso, La Serena.

PROGRAMAS DEPORTIVOS

LA SERENA.— La Sección Deportes de la Municipalidad de La Serena, en conjunto con el Consejo Local de Deportes, se encuentran desarrollando un Programa de Deportes y Recreación en las playas y balnearios serreneses.

Este programa persigue como objetivo principal ofrecer a las personas que acuden a las playas de la comuna la posibilidad de practicar actividades deportivas-recreativas de participación generalizada. Además pretende que estos lugares sean de real atracción, al ofrecer al bañista todas las posibilidades de concurrir y participar con otras personas o grupos en forma fraterna, leal y amistosa.

Estas actividades comenzarán el sábado 15 y estarán desarrollándose durante los fines de semana en el Centro de Deportes instalado para la ocasión en la cancha de fútbol de Cuatro Esquinas, a un costado de la Avenida del Mar.

PATENTES COMERCIALES

LA SERENA.— La Sección Patentes Comerciales de la Municipalidad de La Serena puso en conocimiento de los contribuyentes que se encuentran en Tesorería Municipal las patentes profesionales, comerciales, industriales, de alcoholes y de ferias, correspondientes al primer semestre del presente año.

El plazo para su cancelación vence el día 31 de enero de 1983. Es indispensable presentar el Rol Único Tributario y para patentes de alcoholes la cédula de identidad.

El lugar de atención es Arturo Prat, 1er piso, Edificio de Servicios Públicos.

El horario de atención es de lunes a viernes, de 08.30 a 12.30 horas y de 15.00 a 18.30 horas.

PROFESOR DE BIOLOGIA

PUERTO MONTT.— Estuvo en la zona el doctor Philip Humphrey, director del Museo de Historia Natural y profesor de biología de la Universidad de Kansas, Estados Unidos.

El científico permaneció en el Centro de Investigaciones Marinas de Huelmo, perteneciente al Instituto Profesional de Osorno, haciendo un estudio sobre clasificación y ecología de los patos "vapores", que hay en esa zona. El experto estuvo 15 días en dicho centro de investigación.

CURSO DE MONITORES

PUERTO MONTT.— Del 2 al 5 de febrero próximo se realizará en esta ciudad un curso de monitores y entrenadores regionales de tenis de mesa, el que será dictado por técnicos nacionales y chinos.

La jornada de estudios es organizada por el Consejo Local de Deportes y cuenta con el auspicio de la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER, y la Federación Chilena de este deporte.

Según informó el presidente del Consejo Local de Deportes, Raúl Bader, asistirán a este ciclo, por la Federación Chilena, dos representantes de las Asociaciones de Tenis de Mesa de Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

En V Región

Intendente clausuró seminario de capacitación a empleados públicos

VALPARAISO.— El Intendente de la V Región, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, clausuró el "Segundo Seminario de Capacitación", para servidores públicos que se prolongó por tres días en el salón "Esmeralda" del edificio sede del Gobierno Regional con la participación de destacados expositores nacionales, 70 funcionarios-alumnos, muchos de ellos alcaldes.

El evento fue organizado por la Secretaría Nacional de los Gremios, y, según lo informó el secretario nacional de esta entidad, José Fernández Jorquera, este dijo que ello forma parte de un plan nacional de capacitación en seminarios, de tres días, de un total de 7 mil 600 funcionarios públicos. Posteriormente los alumnos más destacados pasarán a realizar cursos superiores en la Escuela Sindical de Chile.

Dentro del programa de hoy del "Plan Nacional de Capacitación", se cumplieron las exposiciones de "Economía Social de Mercado", a cargo del director regional de "SERPLAC", Juan Luis Petitpas, oratoria a cargo de Ramón Callis y "Desarrollo Nacional", expuesto por Julio Franzani del Ministerio del Interior.

En la ceremonia se encontraba presente, además, el secretario regional de Gobierno, abogado Raúl Celis Cornejo, quien, junto al Intendente Regional y al gobernador provincial, entregaron a cada uno de los asistentes al seminario sus certificados de capacitación.

SALDREMOS ADELANTE

El secretario nacional de los Gremios José Fernández Jorquera, dijo aquí, al ser consultado sobre la situación nacional, que "no obstante la situación difícil de hoy, no tengo la menor duda que saldremos del paso no muy rápidamente pero muy robustecidos".

Fernández indicó que en su reciente gira a la I y II Región, ya observó un alza en el empleo, en nuevos astilleros y en el reintegro a las labores de todas las empresas pesqueras que son en su mayoría exportadoras.

El secretario nacional de los Gremios, José Fernández, ratificó su fe en la reactivación de la economía nacional y del alza de la ocupación en el país como parte de este proceso.



Una importante baja en los parámetros de mortalidad infantil registra la X Región. Los índices bajaron de 93,4 defunciones por mil nacidos vivos a 38,5 por mil.

Pedirán flexibilidad a URSS en discusión sobre misiles

WASHINGTON, Enero 22 (LATIN REUTER). — Los Estados Unidos tratarán de buscar la flexibilización de la actitud soviética sin abandonar su propia posición en la cuestión de los misiles de mediano alcance en Europa al reanudarse la próxima semana las conversaciones sobre reducción de armas.

"No estoy autorizado a hacer ninguna oferta. Sólo estoy autorizado para hacer exploraciones", dijo ayer a los periodistas luego de dialogar con el Presidente Ronald Reagan el negociador estadounidense Paul Nitze.

El jefe de la misión estadounidense a las conversaciones de Ginebra reiteró que los Estados Unidos mantendrán con firmeza su decisión de reclamar la eliminación de todos los misiles emplazados en Europa, y no algunos de ellos como propone el Kremlin.

Las conversaciones que se reanudarán en Ginebra el jueves siguen al rechazo soviético a la oferta formulada por Reagan en 1981 para cancelar la instalación, a partir de diciembre de este año, de 572 misiles Pershing 2 y Crucero en Europa Occidental siempre que Moscú desmantelara sus armas similares de mediano alcance.

Los estados del bloque soviético dieron a conocer ayer un comunicado conjunto en Berlín Oriental reiterando una reciente advertencia formulada por el Kremlin, en el sentido que la Unión Soviética adoptará contramedidas en caso de producirse el emplazamiento de los proyectiles estadounidenses.

Nitze, a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowley, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

La Unión Soviética hizo una contraoferta, que fue calificada de inaceptable por la Casa Blanca, para reducir a 162 el arsenal de 600 misiles que tiene emplazados apuntando hacia Europa. El número de 162 coincide con los proyectiles que constituyen los arsenales independientes de Francia y Gran Bretaña.

Nitze dijo a los periodistas durante una breve conferencia de prensa que viajaría a Ginebra sin haber recibido nuevas instrucciones que modifiquen la propuesta de "opción cero" del Presidente Reagan.

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Crucero es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

En Argentina

Inflación agudiza enfrentamiento entre el gobierno y trabajadores

BUENOS AIRES, 22 (AP). — Fuerzas aumentan en las tarifas de los servicios públicos y el transporte comenzaron a regir hoy mientras se anticipa que la inflación en el primer mes del año será de más del 14 por ciento, lo que agudizará el enfrentamiento del gobierno con los dirigentes sindicales que amenazan con una huelga general.

Los aumentos en el transporte de pasajeros fueron del 15 por ciento, mientras que el promedio de alzas en los combustibles y las tarifas de servicios públicos, como gas, energía y agua potable, es superior al 23 por ciento.

Los aumentos ocurren en momentos en que las tensiones por los salarios podrían desencadenar una huelga general.

Los dirigentes sindicales moderados de la Confederación General del Trabajo (CGT) dijeron que el diálogo con el gobierno estaba terminado ante la negativa de otorgar aumentos sobre los salarios reales. El gobierno dijo que el aumento será sobre los sueldos básicos de convenio.

Siles Zuazo reestructuró su Gabinete

LA PAZ, 22 (AP). — El Presidente Hernán Siles Zuazo inició hoy una nueva etapa política de su gobierno, al reestructurar parcialmente su Gabinete con la exclusión del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), del Vicepresidente Jaime Paz Zamora.

Siles Zuazo posesionó a cinco nuevos Ministros, ampliando la representación de su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI) en el gobierno.

Todavía están vacantes las carteras de Finanzas y Educación, las que según algunos observadores políticos estarían siendo negociadas con un sector disidente del MNRI, en procura de lograr la reunificación de ese partido que controla ahora la mayoría gubernamental.

Pese a esas vacantes, el Canciller Mario Velarde Dorado, que fue ratificado, dijo que "la crisis política fue superada después de numerosas consultas y negociaciones, en el más puro estilo democrático".

En el discurso que pronunció durante la toma de posesión, Velarde Dorado afirmó también que "la recomposición del Gabinete garantiza la continuidad de la política económica puesta en marcha el 6 de noviembre".

Confirmada muerte de dos soldados peruanos

LIMA, Enero 22 (Latin-Reuters). — El comando conjunto de la Armada reiteró esta noche que la escaramuza del martes, entre soldados de Perú y Ecuador, se registró en territorio peruano y confirmó la muerte de dos soldados de ese país.

"Si bien incidentes como el descrito son posibles en las zonas fronterizas, resulta sintomático que en períodos coincidentes con el aniversario del protocolo de Río de Janeiro, el vecino país del norte tienda a provocarnos", agregó un comunicado oficial.

El 28 de enero de 1942, Perú y Ecuador firmaron el protocolo luego de una guerra de pocos días favorable a los peruanos, y con Argentina, Brasil, Chile y los Estados Unidos como garantes, se rubricó el documento que delimitó las fronteras.

El Comando Conjunto señaló en el comunicado que obran en su poder "todas las informaciones, verificaciones y pruebas de que este encuentro se ha llevado a cabo en el lado peruano de la línea fronteriza, recaudando todas las responsabilidades del caso en la fuerza ecuatoriana que ha causado víctimas".

La máxima directiva gremial se reunirá el martes y podría disponer una huelga general en la primera quincena de febrero.

El gobierno había dicho que los aumentos de las tarifas serían de un 2,5 por ciento más que la inflación, que en el mes de diciembre fue del 10,6 por ciento.

El diario "Clarín" informó hoy que las primeras estimaciones arrojan para este mes un aumento en el costo de vida de entre el 14 y 15 por ciento, mientras se preveía originalmente un 11 por ciento.

ANUNCIAN PARO

BUENOS AIRES, 22 Enero (DPA). — Los conductores del transporte automotor de pasajeros realizarán un paro de 24 horas en el curso de la próxima semana —presiblemente el viernes 28—, se supo hoy de ese sindicato de trabajadores.

Una decisión en ese sentido se adoptaría en la noche del lunes venidero, en el supuesto de fracasar la

reunión que sostendrán sus dirigentes en una audiencia de conciliación con los empresarios en el Ministerio Argentino de Trabajo, en Buenos Aires.

El gremio, que reclama aumentos salariales, había dejado sin efecto una huelga general, en Navidad y Año Nuevo, ante la promesa empresarial de examinar sus demandas y dar pronta respuesta a la entidad gremial, la que no se concretó.

DESPIDOS

BUENOS AIRES, 22 Enero (DPA). — La empresa "Volkswagen" de la Argentina despedirá, a fines de este mes, a 200 de sus 2.200 trabajadores de sus plantas de San Justo y Monte Chingolo (a 19 y 17 kilómetros, respectivamente, de Buenos Aires).

En esa fecha comienzan las vacaciones del personal de dicha fábrica automotriz alemana, estimándose que a su término se producirán suspensiones masivas de sus operarios.



CARACAS, Venezuela. — El Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, estrecha la mano al presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Luis Yáñez, durante la entrevista que sostuvieron en Caracas (Radiofoto UPI).

Industriales colombianos ven cercano fin del Pacto Andino

BOGOTÁ, Enero 22 (LATIN REUTER). — El presidente de la Asociación Colombiana de Industriales, Fabio Echeverry Correa, afirmó hoy que la ineficiencia del Pacto Andino no es noticia nueva y advirtió que los cinco países que lo conforman bien podrían ir pensando en el término del organismo regional.

"La crisis, las violaciones a los acuerdos y las declaraciones de apoyo al Pacto Andino son similares hoy a las que escuchábamos hace nueve años. Sería procedente hacer la denuncia del acuerdo de Cartagena y proceder a su desmonte", precisó Echeverry en declaraciones a los periodistas.

Sin embargo, la Confederación colombiana de Cámaras de Comercio divulgó hoy un comunicado en el que invita al país a apoyar al gobierno en la superación de los problemas del Pacto Andino, garantizando el éxito del proceso de integración.

Un comunicado que firmaron voce-

ros de sectores productivos colombianos señaló que el Pacto Andino atraviesa un período crítico, y probablemente podría pensarse en su denuncia.

El gobierno reiteró su voluntad de integración subregional mientras los empresarios notificaban que no atenderían la invitación para asistir desde el 24 de enero a la reunión de la comisión del acuerdo de Cartagena en Santa Cruz, Bolivia.

En su comunicado, la Confederación colombiana de Cámaras de Comercio sostuvo que "la salvación del proceso de integración se haga cada día más indispensable en la medida en que se agrava la situación de la economía mundial".

El acuerdo de Cartagena fue fundado en 1969 por Ecuador, Perú, Chile, Bolivia y Colombia.

Chile se marginó después de 1973 del proceso integracionista, pero luego, Venezuela se hizo miembro activo del Pacto Andino.

El Papa visitaría siete países de América Central

CIUDAD DEL VATICANO, Enero 22 (ANSA). — El Papa ha decidido, venciendo inclusive las principales objeciones planteadas por los colaboradores más allegados, preocupados por su incolumidad personal y por su salud, visitar todos los países de América Central.

La noticia no es oficial, pero sí segura. La confirman prelados muy allegados al Pontífice, quienes dado el carácter amistoso de las conversaciones, prefieren que no se dé a conocer sus nombres. El programa no es definitivo y se pueden realizar retoques.

Juan Pablo II, realizará ocho días en viaje, tras una semana entera dedicada al retiro espiritual de Cuarema, del 20 al 27 de febrero.

CABO CAÑAVERAL, Florida. — El misil del Ejército norteamericano Pershing II es disparado de la estación de la Fuerza Aérea en Cabo Cañaveral. Esta es la tercera prueba que se hace con este controvertido misil de alcance intermedio (Radiofoto UPI).

Nueve muertes causaron inundaciones en Bolivia

SANTA CRUZ, BOLIVIA, Enero 22 (UPI). — Las inundaciones en el norte de esta capital han causado hasta la fecha nueve muertes, nueve desaparecidos y 3.500 personas quedaron damnificadas al sufrir daños en sus viviendas y sembradíos.

Una comisión oficial de auxilio proporcionó este informe, después de sobrevolar la zona afectada por el desborde del río Yapacani y las intensas lluvias que están afectando a la zona, la más importante de la agricultura boliviana.

Agregó que, además del Yapacani, también se han desbordado los ríos Grande, Wenda y Pirai, devastando grandes extensiones de cultivos y afectando en forma considerable a la ganadería.

Quedó también destruida gran parte de la carretera asfaltada que une Santa Cruz con el norte del departamento, además de anegar los caminos vecinales y causar pérdidas en las frágiles viviendas de los agricultores.

En El Salvador Rebeldes bloquean ofensiva militar

SAN SALVADOR, Enero 22 (UPI). — Oficiales del Ejército reconocieron hoy que un avance de 6.000 soldados contra las posiciones de las guerrillas cerca de la frontera con Honduras fue bloqueado por los rebeldes, que afirmaron haber capturado 130 prisioneros.

Funcionarios en la ciudad nororiental de San Francisco Gotera, capital del Departamento de Morazán, dijeron que las guerrillas bombardeaban posiciones militares con morteros de 120MM, aparentemente capturados de las Fuerzas Armadas.

Es la primera vez en la guerra civil de 3 años que los rebeldes usan los pesados morteros que tienen un alcance de unos 6 kilómetros.

Los militares dijeron que la ofensiva del Ejército, encabezada por el batallón Bellosa —entrenado en Port Bragg, en el estado norteamericano de Carolina del Norte— había sido paralizada cerca del pueblo de Jocoaticque, ocupado por las guerrillas a 30 kilómetros al nordeste de Gotera.

Manifestaron que la ofensiva militar de 6 días había avanzado unos 18 kilómetros al norte de Gotera con escasa resistencia y que los rebeldes abandonaron varios poblados que ocuparon brevemente.

Pero añadieron que el avance de 6.000 soldados sufrió el ataque de los grandes morteros e intensos ataques de francotiradores ayer, al aproximarse a Jocoaticque, y que no se había logrado recapturar el pueblo hasta este mediodía.

La rebelde radio Venceremos afirmó hoy que los guerrilleros capturaron 130 prisioneros de guerra en Morazán en menos de 2 semanas.

Gigantesca boa se tragó a niño

LIMA, Enero 22 (ANSA). — Una gigantesca boa se tragó a un pequeño niño de dos años que dormitaba en un paraje cercano al río Churitiari, en el andino departamento de Ayacucho, se informó hoy aquí.

La madre del niño, que habitaba en el caserío selvático de Pichane, lavaba ropa cuando el gigantesco ofidio atrapó a la indefensa criatura.

La mujer observó cómo la boa devoraba al pequeño. Desesperada, solicitó ayuda pero demasiado tarde.

El gigantesco ofidio fue muerto por los pobladores para poder rescatar el cuerpo del infortunado bebé.

El rearme argentino

□ Por Robert Powell de Agencia Latin-Reuters

BUENOS AIRES, ENE. 22, (Latin-Reuters). — Argentina se está rearmando rápidamente luego de su derrota hace seis meses en el conflicto por las islas Malvinas y los debilitados escuadrones de caza-bombarderos de la Fuerza Aérea recuperaron su pleno poderío operacional.

Según fuentes diplomáticas y de comercio de armas, Argentina recibió alrededor de 54 Mirage III en los últimos meses, para reemplazar un número similar de Mirage y Skyhawk A-4 perdidos durante la breve pero cruenta guerra del año pasado con Gran Bretaña.

Diez Mirage fueron vendidos a Argentina por su estrecho aliado Perú, en tanto el resto fue proporcionado por Israel, que fabrica el jet supersónico bajo licencia francesa, agregaron las fuentes.

El último despacho de 19 Mirage llegó desde Israel el mes pasado, junto con un cargamento de armamento y equipo para los aviones, enviado por Francia, dijeron las fuentes.

Sin embargo, la actual campaña de compra de armas por parte de Argentina, va más lejos que un simple reemplazo del equipo perdido en los combates del año pasado.

La experiencia ganada en batalla reveló vacíos cruciales en el sistema de defensa argentino y los comandos militares están decididos a comprar grandes cantidades de nuevos y modernos elementos que permitan superar estas deficiencias.

Las principales prioridades han sido asignadas a la adquisición de aviones de patrullaje marítimo, defensas anti-aéreas, helicópteros de transporte y ataque y miras infrarrojas que permitan a los efectivos de infantería disparar con facilidad a sus objetivos durante la noche, según dijeron las fuentes.

Las Fuerzas Armadas están deseosas por concretar órdenes de compra de estos equipos en los próximos meses, de modo de completar lo que consideran como compras esenciales de armas antes de entregar el gobierno a los civiles hacia fines de este año.

Parte de estos nuevos elementos ya comenzó a llegar al país. Fuentes militares dijeron que la marina argentina recientemente compró tres o cuatro aviones comerciales Lockheed Electra en los Estados Unidos, para ser transformados en aeronaves de patrullaje marítimo.

Estos aviones de segunda mano estarían siendo acondicionados con modernos equipos de radar, que la marina adquirió separadamente, y serán utilizados para detectar y controlar la navegación de superficie dentro de un radio de varios centenares de millas de la costa argentina, señalaron las fuentes.

Argentina experimentó serios problemas por la carencia de aviones de patrullaje marítimo durante el conflicto por las Malvinas y se vio obligada a pedir de emergencia dos aeronaves bimotors Bandeirante de Brasil para cumplir con esas funciones.

Aviones a reacción civiles para ejecutivos fueron requisados y puestos en servicio para vigilar el área marítima entre el archipiélago en disputa y la costa continental argentina.

Posteriormente la Fuerza Aérea dijo que no pudo cumplir con misiones de ataque y bombardeo contra la fuerza de tarea naval británica de 110 barcos, en 13 de los 45 días, desde el primer bombardeo británico contra las Malvinas el 1 de mayo y la rendición de las fuerzas argentinas en las islas el 14 de junio, debido a que carecía de información sobre blancos enemigos.

Los aviones desempeñaron un papel fundamental en ambos bandos durante las 10 semanas de lucha y las fuerzas argentinas destacadas en las Malvinas fueron objeto de ataques diarios realizados por caza-bombarderos británicos Harrier, sin que las defensas anti-aéreas pudieran mantenerlos alejados.

El ejército poseía misiles y cañones anti-aéreos de diferente procedencia, pero los únicos que demostraron ser de gran eficacia fueron los misiles franco-germanos Roland y los cañones de tiro rápido guiados por radar Oerlikon, fabricados por Suiza.

Según las fuentes de comercio de armas, se están tramitando importantes órdenes de compra de ambos elementos.

El ejército argentino quedó también impresionado por el uso táctico de helicópteros realizado por los británicos para trasladar con rapidez unidades de combate sobre terrenos difíciles cercanos al frente de batalla.

Fuentes diplomáticas dijeron que el ejército argentino comenzó recientemente a adiestrar su propia brigada de comandos helicópteros cerca de la ciudad de Córdoba 700 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

La brigada será equipada con unos 24 helicópteros Puma de transporte pesado y otros Gazelle más pequeños, por los cuales Argentina está negociando con Francia, dijeron las fuentes.

Francia ha surgido como uno de los principales proveedores de armas para Argentina luego del conflicto de las Malvinas, especialmente en aviones.

En noviembre ese país entregó nueve aviones Super Etendard a la Fuerza Aérea Naval, junto con su letal complemento de misiles Exocet anti-barco. La combinación Super Etendard-Exocet fue responsable del hundimiento de dos navíos británicos durante la guerra del Atlántico Sur.

Sin embargo, estos Super Etendard formaban parte de una orden de compra de 14, concretada mucho antes del conflicto anglo-argentino. Solo cinco alcanzaron a ser entregados antes que las fuerzas argentinas ocuparan las Malvinas el 2 de abril y Francia embargó nuevos envíos hasta después que finalizó la lucha.

Otros informes sobre entrega de aviones militares a Argentina desde el término de la guerra incluyen un Lockheed C-130 de transporte, comprado en los Estados Unidos y tres helicópteros Puma adquiridos en Francia para el escuadrón antártico de la Fuerza Aérea.

La marina que perdió un crucero y un submarino —ambos veteranos de la Segunda Guerra Mundial— está a punto de recibir los frutos de un gran programa de re-equipamiento ordenado hace cuatro años, luego que Argentina estuvo al borde de la guerra con Chile en 1978 por el litigio por el Canal del Beagle.

La primera de cuatro fragatas en construcción en Alemania Federal debe ser entregada, más tarde este año, junto con el primero de dos submarinos.

La marina construye también seis corbetas y cuatro submarinos en astilleros argentinos, con asistencia técnica germanofederal.

Actualmente, la marina solo tiene dos submarinos en condiciones operacionales, pero la rápida expansión de su fuerza submarina en los próximos dos años planteará una seria amenaza a las naves de la armada británica que operan en aguas de las Malvinas.

Fuentes del Banco Central estimaron que la compra de armas entre 1978 y 1982 significaron al rededor de 5.000 millones de dólares del total de la deuda externa argentina de 43.000 millones de dólares.

Sin embargo el monto destinado a las adquisiciones de armamentos como resultado directo del conflicto por las Malvinas es difícil de estimar.

Según fuentes de comercio de armas diplomáticas, algunas de las compras son canceladas mediante fondos secretos que no aparecen publicados en los informes especiales del gobierno.

Empero, vendedores de armas dijeron que las Fuerzas Armadas estaban encontrando difícil obtener fuertes sumas de divisas para compras al contado, a la luz de la actual crisis financiera Argentina y la profunda recesión económica.

Ello ha llevado a reducir ambiciosos planes elaborados en los meses inmediatamente después del conflicto para una expansión masiva de la relativamente modesta industria armamentística.

Actualmente, esta industria produce el tanque mediano argentino Tam y el avión contra-insurgencia Pucará, con partes de tecnología alemana federal y francesa.

Argentina está también construyendo un prototipo de caza-bombardero a reacción para adiestramiento, el IA-63, en colaboración con la firma germanofederal Dornier. El primer avión tiene programado hacer un vuelo inaugural a fines de 1984.

Las fábricas estatales producen también armas pequeñas, ametralladoras, algunas piezas de artillería pesada y municiones.

Planes de defensa argentinos más a largo plazo incluyen el reemplazo de los actuales Mirage III y Skyhawk por cazas supersónicos avanzados.

Prohibieron la recalada en Buenos Aires a buque sueco

BUENOS AIRES, Enero 22 (LATIN REUTER). — Las autoridades argentinas negaron permiso para recalcar en Buenos Aires a un buque sueco que previamente viajó a las Islas Malvinas, dijo anoche un vocero de la embajada sueca.

El vocero desmintió un informe aparecido en un periódico británico que decía que el Linne, de 5.551 toneladas, había sido demorado y que continuaba en esa situación.

Añadió que el Linne partió con destino no revelado luego de informarse que no se autorizaba su recalada en Buenos Aires.

En Londres, voceros del Ministerio de Defensa informaron que el buque había sido contratado por el Ministerio de Relaciones Exteriores en nombre del gobierno malvinense para trasladar material de construcción a las islas del Atlántico austral.

Luego de finalizar su contrato, añadieron, el capitán del buque resolvió seguir viaje hacia Argentina.

Un portavoz de la Cancillería dijo que desconocía si la actitud de las autoridades de Buenos Aires respondía al hecho de que el Linne había recalado en las Malvinas, por las que Argentina libró una guerra de 10 semanas con Gran Bretaña el año pasado.

Líbano endurecerá posición en reunión sobre retiro de tropas

BEIRUT, 22 (AP).— El Primer Ministro Shafik Wazzan acusó hoy a Israel de ser intransigente y prometió endurecer la posición libanesa en las conversaciones con representantes estadounidenses e israelíes sobre retirada de tropas extranjeras del Líbano.

Wazzan dijo en una declaración transmitida por la radio estatal del Líbano que el enviado presidencial norteamericano Philip Habib analizó ayer con los dirigentes libaneses las posiciones israelíes sobre los puntos del temario de las conversaciones, iniciadas hace cuatro semanas.

"Lamento que no hayamos encontrado un progreso suficiente en estas posiciones israelíes, que enfrentarán una igualmente endurecida posición acorde con nuestro firme de-

recho a la independencia y soberanía, dijo Wazzan sin dar más detalles.

Se refería a la insistencia israelí en retener tres estaciones de vigilancia electrónica en las montañas centrales del Líbano como precondición para la retirada de su Ejército de ocupación de 25.000 efectivos, simultáneamente con una retirada siria del Líbano.

Los sirios, que mantienen 30.000 soldados en el norte y este del Líbano, amenazaron con oponerse a todo acuerdo que permita a Israel mantener estaciones de vigilancia en el país.

El Presidente Amin Gemayel y Wazzan dijeron ayer a Habib que el Líbano se inclinaba a aceptar su propuesta de transacción de que esos puestos tuvieran dotación estadouni-

dense si podían lograr que Israel modificara su posición, dijo aquí un vocero gubernamental.

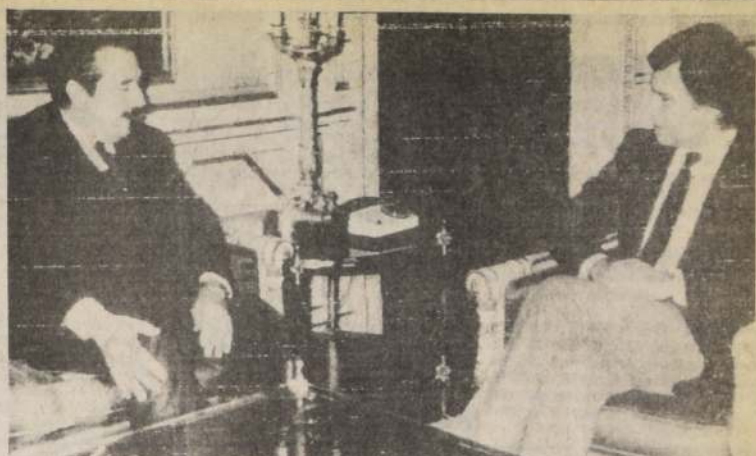
Habib viajó a El Cairo para conversar con el Presidente egipcio Hosni Mubarak y luego fue a Arabia Saudita para reunirse con el Rey Fahd y el Ministro de Relaciones Exteriores Saud al Faisal.

La radio libanesa informó que Habib proyectaba viajar a Jerusalén mañana y luego volver a Washington para consultas antes de regresar a Medio Oriente a fines de la próxima semana.

Un vocero del Gobierno libanés dijo que en la sesión del lunes de conversaciones sobre retirada de tropas del Líbano plantearía lo que calificó como "anarquía fronteriza" que permitiera a Israel en diciembre introducir bienes en el Líbano por valor de 20 millones de dólares. Señaló que ese alarmante aumento de exportaciones israelíes creaba una amenaza a la economía libanesa.

Israel aplicó de hecho una normalización de relaciones con el Líbano. Desde que invadió el país el 6 de junio mantuvo abierta la frontera a bienes israelíes y personas. El Gobierno de Gemayel rechaza la normalización oficial por temor a provocar un bloque económico pan-árabe contra su país.

MADRID.— El dirigente radical argentino, Raul Alfonsín, realizó una visita al presidente del Gobierno español, Felipe González. En la radiofoto, un aspecto de esta reunión en el Palacio de Moncloa. (Radiofoto UPI).



Alemania y Francia reiteran adhesión a OTAN y política nuclear de Reagan

PARIS, Enero 22 (UPI).— Francia y Alemania Occidental reafirmaron ayer su adhesión a la alianza atlántica y respaldaron la política nuclear del Presidente Ronald Reagan durante la conmemoración del vigésimo aniversario de la firma de un tratado de amistad franco-alemán.

El Canciller alemán occidental Helmut Kohl, al regresar a su país ayer, tras una visita de un día a la capital francesa, alabó la "opción cero" de Reagan como la "mejor manera" de reducir las armas de alcance intermedio en Europa.

Kohl, líder del Partido Demócrata Cristiano, señaló que su país nunca abandonaría sus vínculos con otros

países de Europa Occidental y Estados Unidos.

El Presidente francés, Francois Mitterrand, en un discurso en el Parlamento de Alemania Occidental pronunciado el jueves, pidió que se mantuviera firme la solidaridad entre los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte y reafirmó su apoyo a la decisión de la OTAN de desplegar los proyectiles norteamericanos crucero y Pershing 2 si las negociaciones sobre el desarme con los soviéticos fracasaban en Ginebra.

El discurso de Mitterrand apoyó la postura del líder alemán occidental que afrontará elecciones dentro de seis semanas. Los proyectiles han sido tema crucial en la campaña electoral,

con el opositor Partido Social Demócrata instando a los negociadores occidentales a que lleguen a un compromiso con los soviéticos.

Los discursos marcaron el vigésimo aniversario de un pacto de amistad firmado por Charles de Gaulle y Konrad Adenauer.

La "opción cero", anunciada por Reagan en 1981, solicita que los soviéticos desmantelen los proyectiles SS-20 que apuntan hacia Europa Occidental. En reciprocidad la OTAN abandonaría los planes de emplazamiento de los proyectiles Crucero y Pershing 2.

"Bajo ninguna circunstancia tomaríamos un sendero que nos aislara de Occidente y que nos hiciera más vulnerables a la hegemonía de Europa Oriental", dijo Kohl. "Nuestro lugar está junto a nuestros amigos de la Comunidad Europea, cerca de Francia y de Estados Unidos".

El Canciller soviético Andrei Gromyko, durante su visita a Alemania Occidental esta semana, instó a Bonn a que adoptara una política exterior más independiente de Estados Unidos.

Peligra existencia de OPEP

GINEBRA, Enero 22 (UPI).— Los Ministros de la OPEP convergieron hoy en esta ciudad suiza para la reunión de "consulta" de mañana, que podría sellar el futuro del cartel internacional cuya finalidad es mantener altos los precios del petróleo.

La estructura de precios y de producción de la OPEP está amenazada de derrumbarse al violar Venezuela, Irán y Libia las directivas sobre producción y precios establecidas por la OPEP en su reunión previa.

Expertos de la industria consideran que si los productores de petróleo no logran ponerse de acuerdo sobre la distribución de los mercados podría producirse una guerra de precios entre los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo.

"Mucho o todo depende de si Irán y Arabia Saudita pueden resolver sus diferencias", dijo un ejecutivo petrolero.

Irán ha desafiado el tradicional dominio que han ejercido los sauditas sobre la OPEP al producir 3,2 millones de barriles diarios, casi el triple de la cuota de 1,2 millones de barriles diarios que aceptó cuando la OPEP distribuyó los mercados en marzo.

La producción de Irán es casi igual a la de los sauditas, que han rebajado la suya de 10 millones de barriles diarios a 4,5 65 de ahora.

El secretario general de OPEP, Marc Nguma, de Gabon, dijo al llegar a la reunión que no habrá rebaja en los precios.

"No habrá rebaja de precios. Es irresponsable que la gente hable de rebaja cuando los precios bajos representarían grandes dificultades para todo el mundo", dijo.

Los ministros están en Ginebra, conferenciando en pequeños grupos, y se mantienen alejados de la prensa.

La reunión, que oficialmente se convocó como "reunión de consulta", se hará en salones a los que no se permite acceso a la prensa.

Si no pueden ponerse de acuerdo, los ministros pueden convertir la reunión en "reunión extraordinaria", que tiene autoridad para tomar decisiones ejecutivas.

Además de Irán, Venezuela y Libia están produciendo mucho más petróleo del que están autorizados, y los tres y Argelia venden a precios mucho menores que el establecido por la OPEP de 34 dólares el barril.

Los sauditas, que son los principales defensores de los altos precios, han sacrificado como el 50 por ciento de su producción para defender el precio base de 34 dólares el barril.

El Ministro de Petróleo de ese país, Jeque Zaki Ahmed Yamani, advirtió a sus colegas que una reducción violenta en el precio del petróleo y la consiguiente lucha por los mercados cada vez menores, podría producir una crisis bancaria en el mundo.

Sin ingresos seguros por el petróleo, países como Nigeria, México y Venezuela tendrían enormes dificultades en pagar su enorme deuda exterior, dijo Yamani.

Descubren complot en Tanzania

DAR ES SALAAM, Enero 22 (UPI).— Con una aguda escasez de bienes esenciales y la peor crisis económica de Tanzania desde su independencia, finalmente emerge el descontento contra el Presidente Julius Nyerere, en forma de un complot para derrocar al gobierno socialista de este país del África oriental.

El gobierno anunció que había arrestado a un número indeterminado de soldados y civiles vinculados a una conjura contra el régimen.

Diplomáticos dijeron que los arrestados son probablemente "varios centenares", sin dar más detalles. El gobierno no añade nada a su comunicado general de ayer.

El comunicado fue emitido por el inspector general de la policía, Solon Liani, quien negó que el Ejército hubiera participado como tal en la formulación del complot.

"Varias personas fueron arrestadas en relación con un intento de incitar al desorden en la República Unida de Tanzania. Las fuerzas de defensa del pueblo de Tanzania no están en modo alguno conectadas con este intento", dice la declaración.

No da la fecha de los arrestos, pero los diplomáticos dicen que hubo rumores sobre una redada desde el 11 o 12 de enero.

Dicen que el descontento contra el régimen socialista y la burocracia de Tanzania fermentó durante varios meses.

"Algo iba a suceder, todos lo sabíamos", dijo un diplomático.

Hoy, un día después de los arrestos en masa, el diario "Mwanakazi", órgano sindicalista de Tanzania, publica un editorial que deplora los recientes aumentos del precio del azúcar y del arroz en un ciento por ciento y expresa su preocupación por la planificación centralizada y el sistema de distribución del país.

El diario se queja de las largas filas de consumidores y apela ante el gobierno para que permita que los granjeros vendan un porcentaje de sus cosechas directamente en los mercados en lugar de usar las cooperativas del gobierno que a veces prometen pagar pero nunca entregan dinero.

Presionan a M. Thatcher para que adelante elecciones

LONDRES, Enero 22 (ANSA).— EL diario "The Times" afirma que el Partido Conservador está presionando fuertemente a la Premier Margaret Thatcher para que convoque a elecciones generales lo más pronto posible.

El miércoles 19 se habían encontrado con la Premier una representación de diputados conservadores para pedirle que convoque inmediatamente a elecciones para aprovechar tres factores favorables al partido actualmente en el poder: el triunfo en las Malvinas y en la lucha contra la inflación y el incierto momento que viven los laboristas.

Se sabe que las elecciones podrían convocarse en junio o en octubre de 1983 o a más tardar en marzo de 1984, pero los conservadores quieren que se haga en la primera fecha pues para octubre la euforia por la victoria en las Malvinas podría haberse desvanecido, la inflación (actualmente del 5,4 por ciento) podría aumentar y los laboristas podrían disponer de un líder menos impopular que Michael Foot.

Un sondeo de opinión efectuado por la agencia "Marplan" por cuenta del diario "The Guardian", que lo publica hoy, afirma que el 48 por ciento de los electores votaría por los conservadores (eran el 44 por ciento en diciembre), el 30 por ciento por los laboristas (eran el 32 por ciento) y el 21 por la alianza liberal-socialdemócrata (el 23 el mes pasado).

En la misma encuesta resultó que el 43 por ciento de los entrevistados considera como el mejor candidato a Premier a Margaret Thatcher, el 15 por ciento al líder liberal David Steel, el 13 a Foot y el 7 al líder socialdemócrata Roy Jenkins. Esto confirmaría la impopularidad de Foot entre los mismos simpatizantes laboristas.

Margaret Thatcher, que es la que decidirá la fecha de las próximas elecciones, se mantuvo hasta ahora disponible a todas las eventualidades pero la presión para que la consulta se haga lo más pronto posible se hacen cada vez más fuertes.

Jefe de Estado Mayor sirio de visita en Arabia Saudita

BAHREIN, Enero 22 (Latin-Reuters).— El jefe de estado mayor de las Fuerzas Armadas sirias se reunió hoy con el Rey Fahd de Arabia Saudita en Riyadh poco antes de que el enviado especial estadounidense Philip Habib llegara allí como parte de sus esfuerzos por acelerar el retiro de las fuerzas extranjeras de Libia.

El general Hikmat Shehawi entregó al Rey un mensaje verbal del Presidente sirio Hafez Al-Assad, dijo la agencia oficial de noticias saudita. No divulgó el contenido del mensaje.

El general Shehawi es el segundo alto representante sirio que se reúne esta semana con el Rey Fahd portando mensajes del Presidente Assad, en medio de nuevas controversias provocadas por la instalación en Siria de misiles soviéticos antiaéreos Sam-5.

Los habitantes de Islas Malvinas creen posible un ataque argentino

PUERTO STANLEY, Malvinas, 22 (AP).— Muchos isleños de las Malvinas creen en la veracidad de recientes informes de que Argentina podría lanzar nuevos ataques contra este archipiélago, pero consideran que las fuerzas británicas destacadas aquí pueden hacer frente a cualquier eventualidad.

"He estado muy preocupado por las noticias de que los argentinos compran más cohetes Exocet... porque temo que puedan atacar la flota", dijo la propietaria de un bar, Velma Malcolm, quien fue confinada por las fuerzas argentinas durante la guerra del año pasado con Gran Bretaña.

La señora Malcolm recordó que varios buques británicos fueron alcanzados por Exocets durante la guerra y declaró que esto podría ocurrir nuevamente en un ataque por sorpresa, aunque afirmó que los 1.800 residentes de origen británico no correrían peligro.

"Creo que estamos adecuadamente protegidos al presente, y mientras la señora (la Primera Ministra Margaret) Thatcher esté en el gobierno y nuestras defensas continúen como hasta ahora no creo que tengamos que preocuparnos demasiado", añadió.

Tras informes no confirmados de que Argentina podría estar preparando un nuevo ataque contra estas islas,

situadas a 640 kilómetros de sus costas, la señora Thatcher dijo esta semana en la Cámara de los Comunes que las fuerzas británicas emplazadas aquí se hallan en estado de alerta.

La confianza de la señora Malcolm en la protección brindada por los 4.000 soldados estacionados en las islas fue compartida por otros entrevistados.

El capitán del puerto, Les Halladay, consideró que existe la posibilidad de ataques argentinos, pero añadió: "creo que nuestras fuerzas pueden hacerles frente". Su esposa Peggy agregó: "Pienso que nuestras fuerzas los repelerán".

Los aviones británicos han salido en misiones más numerosas que de costumbre desde el miércoles, cuando se divulgaron los informes atribuidos a la Inteligencia estadounidense, de que los argentinos podrían estar preparando un ataque.

El Príncipe Carlos irá a las Malvinas

LONDRES, 22 (AP).— El Príncipe Carlos visitará el mes próximo las Islas Malvinas, dijo hoy el diario "Daily Express".

El Palacio de Buckingham rehusó confirmar o desmentir los informes, y dijo que eran conjeturas.

Debido al eventual riesgo de un ataque de Argentina, no se suelen anunciar por anticipado las visitas de figuras británicas importantes a la disputada colonia del Atlántico del Sur, a 640 kilómetros de la costa Argentina.

El "Express" dijo que el Príncipe heredero deseaba visitar las islas debido a su admiración por la valentía de los 1.800 isleños de origen británico y de las fuerzas que las recapturaron el 14 de junio pasado, tras 74 días de guerra con Argentina.

Presidente polaco critica ineficiencia en el campo

VARSOVIA, Enero 22 (LATIN-REUTERS).— El jefe del Gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, fustigó la ineficiencia y el despilfarro en el sector agrícola polaco y dijo que el país solo podrá contar con el volumen de alimentos necesarios cuando se apliquen políticas correctas y se ofrezcan incentivos adecuados.

Jaruzelski formuló esas declaraciones anoche, al término de un congreso sin precedentes, del que tomaron parte representantes del Partido Comunista polaco y su coalición asociada, el Partido Unido de los campesinos, y constituyeron una exhortación al análisis de los medios que permitan brindar un adecuado abastecimiento de alimentos a la población.

El cónclave de dos días se comprometió a alcanzar el autoabastecimiento alimenticio a través de una política agrícola estable que incluya la tenencia de la tierra por el sector privado.

Los agricultores particulares, que en conjunto son propietarios del 70 por ciento de las tierras, han reclama-

do con insistencia que el derecho de propiedad de los campos de cultivos sea incorporado a la constitución, una iniciativa que no tiene parangón en el bloque soviético, donde la mayoría de los establecimientos agrícolas son del Estado.

Argumentaron que necesitan contar con garantías a fin de poder invertir en sus granjas con tranquilidad y evitar el flujo de jóvenes que abandonan las tareas de labranza para dirigirse a las ciudades en busca de trabajos más lucrativos.

Un informe del Partido Comunista presentado en la primera jornada del Congreso negó categóricamente que Polonia se encuentre al borde de una hambruna, pero destacó que el país gastó alrededor de 1.000 millones de dólares en alimentos durante 1982.

Las decepcionantes cosechas de papas y forrajes del pasado verano minimizaron los buenos rendimientos de los granos, dejando a Polonia con graves problemas para la alimentación del ganado, que el año pasado experimentó una reducción en el número de cabezas.

Siguen cayendo autores de mayor robo del siglo

ROMA, Enero 22 (Latin-Reuters).— Fabio Massimo Zito, buscado en relación con el mayor robo a un banco en España en este siglo, se entregó hoy a la policía italiana.

Fue arrestado luego de ir hasta los cuarteles de la policía en Roma para inquirir información sobre su hermana Silvana Zito, detenida ayer por la policía anti-terrorista junto a otro hermano y dos hombres más.

La policía dijo que estaba realizando allanamientos en busca de varios sospechosos italianos de ser miembros de la banda que robó joyas y valores por varios millones de dólares en la filial del Banco de Andalucía en el elegante balneario de Marbella en diciembre.

La policía española reconoció que la técnica utilizada en el audaz robo había sido empleada antes por delincuentes italianos y envió huellas dactilares a Roma.

Silvana y Fabio Zito, Stefano Gordini y Giorgio de William Pinca habían sido acusados de asociación delictiva y robo, en tanto Pasquale Zito fue retenido para ser interrogado.

La policía italiana dijo que la banda parecía estar vinculada con organizaciones militantes de extrema derecha y que por lo menos un miembro, Stefano Sbordini, de 23 años, tiene antecedentes de delitos con violencia.

Dinero en efectivo, joyas y valores por centenares de miles de dólares fueron recuperados por lapollacia en las residencias de los sospechosos.

Armenios atacan oficinas de línea aérea turca en París

PARIS, 22 (AP).— Una oficina de las Aerolíneas turcas fue atacada hoy con granadas por guerrilleros armenios y después se descubrió una bomba en dependencias de la misma empresa aérea en el aeropuerto de Orly.

No hubo heridos entre los empleados de la oficina, situada en una zona céntrica, cuando dos individuos se introdujeron y arrojaron granadas. Uno de ellos fue detenido y su cómplice huyó.

Menos de dos horas después, la policía descubrió un paquete sospechoso cerca del sector de atención al público de la Aerolínea turca en el aeropuerto

de Orly. Un equipo especial comprobó que se trataba de una bomba y la desactivó.

La agencia francesa de noticias recibió un llamado telefónico de un individuo que atribuyó el ataque con granadas al Ejército Secreto Armenio para la liberación de Armenia.

En los últimos años, muchos atentados contra objetivos turcos, en Europa y Estados Unidos, han sido atribuidos a militantes armenios que afirman que vengaban la matanza de 1,5 millón de armenios por parte de los turcos antes de la Primera Guerra Mundial.

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia, si tiene problemas familiares, conyugales o disfunciones amorosas, si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindi o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago - Chillán - Concepción - Laja - Los Angeles - Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

INCA BUS
Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353
Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Comienza... (Viene de la Pág. 1A)

ra exportadora, financiamientos y otras materias de interés para el desarrollo de la acción de comercio exterior chilena.

Por su parte, la Confederación de la

Producción y del Comercio que preside Jorge Fontaine y las ramas que la constituyen, SOFOFA, SNA, SONAMI, Cámara Chilena de la Construcción, Cámara Nacional del Comercio y

la Asociación de Bancos, está integrada en sus diferentes niveles al trabajo de cada una de las instalaciones de asesoría o decisión que el programa nacional requiere.

Catastro... (Viene de la Pág. 1A)

Ministeriales 1982, sobre la orientación y funciones de SERCOTEC. De igual forma estudiarán y propondrán modificaciones a la Ley N° 3.472, de 1980, del Ministerio de Hacienda, que creó el Fondo de Garantía del Pequeño

Empresario para asegurar su correcto funcionamiento y llegada al grupo objetivo.

Finalmente, la Corporación deberá presentar a consideración del Consejo,

con plazo hasta el 30 de junio del presente, previo informe del Ministerio de Economía y ODEPLAN, una proposición referente al rol que les corresponderá en el futuro a los institutos: IFOP, INTEC, INFOR, IREN e INACAP.

Temen... (Viene de la Pág. 1A)

WASHINGTON, Enero 22 (AP).— El descontrolado satélite soviético nuclear espía Cosmos 1402 pierde altitud con tal rapidez que se anticipa que será consumido por el calor de la fricción con la atmósfera mañana y po-

siblemente caiga material radiactivo en la Tierra, informó el Pentágono.

La Unión Soviética también pronosticó para mañana (hoy) la reentrada en la atmósfera del artefacto, probablemente "sobre la región del Mar Árabi-

go", pero rechazó los temores occidentales sobre contaminación radiactiva.

La agencia oficial soviética TASS indicó ayer en Moscú que la mayor parte de los elementos radiactivos se consumirán con el calor de la fricción en la atmósfera superior y que el peligro que podría presentar cualquier fragmento remanente no excedería de los límites internacionalmente aceptables.

Los equipos de emergencia de expertos nucleares estadounidenses fueron puestos en alerta de 24 horas para dirigirse a cualquier lugar del mundo en que pudiera caer material radiactivo. Serían transportados en tres aviones C-141 de la Fuerza Aérea cargados con modernos detectores.

El vocero del Pentágono, Henry Catto, dijo que los fragmentos que pudieran quedar de la reentrada en la atmósfera, tenían un 70 por ciento de probabilidades de caer en el mar. Entre las probabilidades restantes eran en un 15 por ciento de que cayeran en la Unión Soviética, un 3 por ciento en Cuba y un 2 por ciento en los Estados Unidos.

Según las últimas estimaciones de los expertos, la sección principal de 4.000 kilogramos del Cosmos reentraría en la atmósfera entre la hora 1145 GMT de mañana y 1317 GMT del lunes pero con más probabilidades mañana.

Los soviéticos informaron ayer a las Naciones Unidas que el artefacto caería entre la hora 1100 GMT de mañana y 0600 GMT del lunes.

Los 55 kilogramos de uranio del combustible de la nave aparentemente no están en la sección principal próxima a la Tierra. Los soviéticos afirmaron que eyectaron el núcleo del combustible, que se consumirá completamente en la atmósfera a mediados de febrero.

Algunas partes de metal del Cosmos 954 que cayeron en Canadá hace cinco años estaban tan contaminadas que no podían ser manipuladas sin elementos especiales.

Este satélite, como el Cosmos 1402, fueron enviados al espacio para rastrear los barcos y submarinos occidentales. Necesitaban el combustible nuclear para hacer funcionar radares de alta potencia. Los soviéticos proyectaban accionar sus cohetes impulsores para trasladarlos a órbitas más alejadas pero en ambos casos falló el encendido.

¿EN VENEZUELA?

CARACAS, Enero 22 (ANSA).— El Gobierno de Venezuela no descarta que el satélite Cosmos 1402 con fuente de energía nuclear caiga en territorio venezolano aunque declaró que esta posibilidad es "mínima".

Un comunicado de prensa entregado a la agencia oficial de noticias "Venpres" por el secretario ejecutivo del Consejo Nacional para el Desarrollo de la Industria Nuclear (CONADIN), Julio César Pineda expresa la posición del Gobierno venezolano ante la posibilidad de que el fragmento más grande del artefacto soviético se precipite en las próximas horas, como lo han señalado ya informes norteamericanos.

Es mínima la posibilidad de que el satélite soviético Cosmos 1402 con fuente de energía nuclear caiga en territorio venezolano. El Gobierno nacional ha procesado toda la información disponible, ha estudiado las diferentes hipótesis y alternativas y ha instruido a los órganos competentes en relación con las acciones que ameritan una situación como ésta dentro de la total protección del hombre y del medio ambiente", dice el comunicado oficial.

Agrega el comunicado: "El Consejo Nacional para el Desarrollo de la Industria Nuclear, Dirección de Defensa Civil y las instituciones nacionales han mantenido una permanente coordinación, adecuada a enfrentar un incidente de esta naturaleza."

EL LUNES

BONN, Enero 22 (DPA).— El satélite de investigación espacial soviético Cosmos 1402, de impulsión nuclear, caerá a Tierra probablemente el lunes próximo, según cálculos del observatorio astronómico de la ciudad de Bochum (Alemania Federal).

El director del observatorio, Heinz Kaminski, declaró hoy que la última órbita orbitará al satélite hacia las 16.30 (hora local) del lunes próximo sobre Europa y sobrevolará también la República Federal de Alemania.

Los restos del Cosmos caerán diseminados, como prevén los cálculos, cuando orbite sobre el Cercano Oriente, agregó Kaminski, quien cuenta también con la posibilidad de que los restos del satélite reboten al ingresar en la atmósfera. En este caso la caída tendría lugar a la hora calculada por él, hacia las 16.30 (hora local), mientras que el reactor nuclear, que pesa 1.300 kilos, entrará en la atmósfera terrestre aproximadamente diez días más tarde.



Los turistas han invadido durante este fin de semana las playas de Algarrobo, que por la tranquilidad de sus aguas son las preferidas para practicar deportes acuáticos, especialmente windsurf y remo.

Uruguayos y argentinos invaden Algarrobo Comerciantes extranjeros destacan el nivel económico de veraneantes chilenos

□ "Aquí no se nota la recesión", dicen

"Chile, económicamente, está bien para lo que es el contexto mundial. Es por eso que nosotros venimos a trabajar acá, ya que la gente tiene como gastar y está más alegre. Es segundo año que llegamos a Algarrobo y afortunadamente nos ha ido bien. Parece que la recesión es, como dice el proverbio, "más ruido que nueces".

Quien habla así es el empresario argentino Hugo Rozenblum, que junto a sus socios Eduardo Juda, también argentino, y a Miguel Poliak uruguayo, están encargados de arrendar por 20 minutos a una hora las famosas motos aerenas en ese balneario.

La moda de estos vehículos se inició en el litoral central en el verano de 1982, ocasión en que los jóvenes y también los adultos aprovechaban el atardecer y los días nublados, cuando no podían bañarse, para practicar este novedoso deporte.

Los triciclos trepadores, como también les llaman, están diseñados especialmente para su deslizamiento en la arena, en los montículos y en las dunas.

"Para nosotros, indicó Rozenblum, la temporada se inicia el 20 de diciembre y finaliza el siete de marzo. Viajamos directamente desde Buenos Aires y Montevideo para hacernos cargo de nuestro negocio. Contamos con 25 motos Honda 110 centímetros cúbicos y ya nuestra firma, Kailop Chile Ltda., es internacional, puesto que este año también comenzamos a instalarnos en Punta del Este".

Añadió que eligieron Algarrobo pues para el buen uso de las motos se necesita una gran extensión de playa y, además, porque les gusta mucho Chile. "Aquí, señaló, la gente es muy cariñosa y atenta. Nosotros arrendamos casa por la temporada y yo, personalmente, vengo con toda la familia. Es tan hermosa esta zona".

Los triciclos gastan aproximadamente un litro de bencina por kilómetro y dan una velocidad máxima de 60 a 70 km. hora. Las pueden usar igualmente los adultos como los niños, a quienes se les ha adaptado un sistema automático, no usan cambios y desarrollan menos celeridad que las de los mayores.

"Los precios de la renta, terminó diciendo el empresario, van de 400 a 1.200 pesos y tenemos mucho trabajo, especialmente los fines de semana donde laboramos al máximo".

TRABAJO EN CASA

Las playas de Algarrobo se ven durante todo el día limpias y hermosas. Para conseguir esta esmerada limpieza los concesionarios de las mismas día a día se preocupan de ello.

En esa comuna la alcaldesa, Alicia Monckeberg de Amunátegui, ha entregado esta concesión a diversos pobladores del municipio, que durante el año desarrollan otras actividades.

"Yo, dijo al respecto Raúl Marín Berrios, concesionario de la playa Las Cadenas, sector uno, de marzo a diciembre me dedico a la construcción y a la albanilería, que es lo que sé hacer. Afortunadamente la alcaldesa me dio esta oportunidad, porque así puedo contar con otra ganancia para el invierno, ya que aún tengo hijos que educar".

La responsabilidad de ser el encargado de la playa es por cinco años, inmediatamente renovable si es que no existen quejas de por medio. Las tareas encomendadas son la limpieza, evitar accidentes y velar por la seguridad de los veraneantes.

"Todos los días a las seis de la mañana, junto a mis hijos, nos dedicamos al aseo de Las Cadenas. Sacamos papel por papel y también los hueros, que a este lugar llegan por montones. Antes de las 10.00 tenemos que entregar el sector totalmente limpio a la Municipalidad y esa misión continúa también en invierno. No obstante, a toda mi familia, les gusta trabajar en esto y por supuesto que a mí también, ya que me reporta buenas entradas económicas".

En una extensión de 120 metros Marín ha instalado dos basureros pa-

ra la recolección de desperdicios. Afortunadamente la gente ha entendido que es necesaria su colaboración y por lo general no bota basura en la playa, sino en dichos recolectores.

Los concesionarios también se encargan del arrendamiento de quitasoles y de la instalación de un kiosco,

donde venden refrescos, golosinas y otros productos.

"Nuestra principal tarea es mantener la playa limpia. Durante la semana no tenemos problemas, pero sábados y domingos la cosa se pone más difícil. No obstante, con empeño y con cariño por el mar, todo se soluciona", dijo con gran optimismo Raúl Marín.



Un padre con su pequeño hijo se divierten en los triciclos trepadores que comerciantes argentinos y uruguayos han instalado en Algarrobo. "Aquí la recesión no se nota, por eso es que trabajamos acá", afirmaron a LA NACION los socios extranjeros.

Argentina desmiente versiones en torno a preparativos bélicos

Un desmentido a versiones periodísticas internacionales que dicen relación con preparativos militares trasandinos en el Atlántico Sur, formuló ayer el Gobierno argentino a través de un comunicado de prensa emitido por sus embajadas.

En Chile se distribuyó la declaración pública a los diversos medios de comunicación, señalando que Argentina "se encuentra firmemente comprometida al logro de una solución pacífica de la controversia sobre la soberanía de las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur".

Añade el documento que esta "campaña difamatoria de prensa sólo puede tener como objetivo justificar la desmesurada presencia militar extracontinental en la zona del Atlántico Sur".

El comunicado dado a conocer por la embajada de Buenos Aires en Chile señala lo siguiente:

El Gobierno argentino, frente a versiones periodísticas internacionales que se refieren a supuestos preparativos militares argentinos en el Atlántico Sur, niega la veracidad de las mismas y declara que la República Argentina observa escrupulosamente el cese de hostilidades de hecho existente y se encuentra firmemente comprometida al logro de una solución pacífica de la controversia sobre la soberanía de las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur, en cumplimiento de lo establecido por las resoluciones pertinentes de la Organización de Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos y con el respaldo recibido del Movimiento de Países No Alineados sobre el tema.

En consecuencia, el Gobierno argentino denuncia la campaña difama-

toria de prensa, que solo puede tener como objetivo justificar la desmesurada presencia militar extracontinental en la zona del Atlántico Sur y la negativa británica a negociar la solución del conflicto, pretendiendo así recomponer su imagen ante la comunidad internacional que exige tales negociaciones, todo ello, independientemente de cualquier previsible motivación del Gobierno británico en el orden interno, que no se desea juzgar.

El Gobierno argentino reitera su inmediata disposición, ya comunicada oportunamente al Secretario General de las Naciones Unidas, a reiniciar dichas negociaciones con el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte".

62 años cumplió paciente con corazón de plástico

SALT LAKE CITY, Enero 22 (DPA).— El norteamericano Barney Clark, el primer hombre a quien se le colocó un corazón de plástico el pasado dos de diciembre, celebró su 62 cumpleaños en un hospital de Salt Lake City junto con su familia.

Entre los regalos figuraban varias tortas gigantes y un telegrama del Presidente norteamericano Ronald Reagan y su esposa Nancy, felicitándole por su valor.

El ex dentista se está recuperando ahora de su última operación, la tercera, con la cual los médicos detuvieron una constante hemorragia nasal.

\$ 112 millones para escuelas en I Región

Las obras serán financiadas a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional

LIQUIQUE.— Obras por un valor superior a los 112 millones de pesos ejecutará este año en la I Región, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. Los convenios con financiamiento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, FNDR, fueron firmados por el Intendente Regional. Las obras, próximas a ejecutarse, incluyen la construcción de escuelas y la reparación de locales en las provincias de Arica e Iquique por un total de \$ 112.769.000.

El programa de obras de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos para el presente año incluye la construcción de cuatro planteles escolares en la provincia de Iquique, dos de los cuales se edificaran en comunas rurales.

En Camiña se construirá un moderno local para la Escuela Internado F-62, con un costo de \$ 19.183.000. Paralelamente se iniciará en Pozo Almonte la construcción de un nuevo edificio para el Liceo C-12 de ese pueblo por un valor de \$ 7.560.000.

Por otra parte, en la ciudad de Iquique se construirán nuevos locales para las escuelas 70 y 73, en calle Pedro Prado, con una inversión que asciende a \$ 36.717.000.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos recibió, además, la suma de \$ 3.019.000 para ejecutar reparaciones en los servicios higiénicos de escuelas rurales de Arica e Iquique.

LOCALES EN ARICA

En Arica, el programa de obras incluye la construcción de un nuevo local para la Escuela E-5, Esmeralda, en un amplio terreno de 5.622.51 M2, de superficie, ubicado en la población O'Higgins, entre las calles 18 de Septiembre, Pedro Aguirre Cerda, Juan Noé y Eusebio Lillo, en la ejecución de este plantel se invertirán \$ 29.520.000.

Además, la Municipalidad de Arica aportó \$ 10.770.000 para la ampliación y mantención de diez establecimientos escolares de esa ciudad.

NUEVO SEREMI DE PLANIFICACION

Fiscal de la Oficina de Planificación

Definitivo: Borg abandona el tenis

"La vida es algo más que correr veinte kilómetros y practicar cuatro horas diarias", habría afirmado el seis veces campeón mundial.

ROMA, (AP).— El astro sueco Bjorn Borg quiere dejar el tenis porque "ya no tiene puesto su corazón en el juego" y quiere algo más de la vida que correr 20 kilómetros diarios y practicar cuatro horas todos los días, dice el diario italiano "La Repubblica".

El diario que no menciona las fuentes de su información, dice que Borg, de 26 años, dijo a su abogado Julian Jakob en Montecarlo, y a su apoderado Peter Warr, en Londres, a principios de esta semana, que "su corazón ya no estaba en el juego" y que quería quedar liberado de alrededor de 50 contratos que había firmado con distintas empresas y auspiciadores.

Entretanto, las dos empresas italianas de ropas deportivas que Borg promociona dijeron que si bien no fueron notificadas en forma oficial, esperan que Borg anunciara en breve que se retirará del tenis "antes de fin de enero".

"Se nos dijo que nos reuniríamos con su abogado y apoderado el 28 de enero, y esperamos que nos dirán que se retirará", dijo Piero Gallonetto, funcionario de la empresa Diadora, que ha abastecido a Borg de zapatillas de tenis durante los últimos 10 años.

Pero luego desmintió versiones de la prensa italiana de que habrían cancelado una multimillonaria campaña publicitaria centrada en Borg, destinada a Estados Unidos. "No hemos tenido semejante proyecto... Aun si Borg se retira del tenis, continuaremos usando su imagen durante la duración de nuestro contrato, que vence a fines de 1984", agregó.

ANTES DE FIN DE ENERO

En cuanto a la empresa Fila, que suministra al astro ropas de tenis, un representante indicó que estaban al tanto de su decisión de alejarse desde principios de este año.

"Fuentes allegadas a Borg nos dijeron que no tomará parte en los torneos en los que accedió a participar, porque decidió dejar el deporte", dijo Giorgio Pertici, que agregó que "indicaron que el anuncio oficial se produciría antes de fin de enero, probablemente mediante una conferencia de prensa".

"La Repubblica" agrega en su información que Borg, cinco veces ganador del Torneo de Wimbledon y uno de los astros del tenis que mayor número de victorias ha acochado, había dicho a unos amigos que quería algo más de la vida, que correr 20 kilómetros y practicar cuatro horas diariamente.

La versión señaló que su alejamiento sería anunciado oficialmente en los próximos días, aunque no entró en detalles.

Colo Colo comprometió a Unión: ganó 3 x 0

ESTADIO: Santa Laura
ARBITRO: Mario Lira
UNION ESPAÑOLA (0): Yávar, Castro, Díaz, Astengo y Guzmán, Carvallo, Rojas y Pinto, Neumann (Ubeda), Miranda y Simaldone (Carreño).
COLO COLO (3): Rojas, Garrido, Herrera, Rojas y Neculfir, Ormeño, Inostroza e Hisis, Álvarez (Houseman), Saavedra y Alvarado (Rivas).

INCIDENCIAS: 23' expulsados Castro y Ormeño
GOLES: 66' Saavedra, 72' Hisis, 78' Rivas de penal.

VIBRANTE. — Colo Colo anoche, en el partido de fondo de la doble jornada del Estadio Santa Laura, aseguró su participación en la "Liguilla Copa Libertadores de América" al ganar me-

recidamente, en vibrante partido a Unión Española, equipo que ahora ve comprometida su existencia, porque el torneo de promoción está muy cerca.

El triunfo albo se gestó en el complemento, cuando entendieron que jugando fútbol se obtienen buenos resultados y no chocando continuamente como lo hicieron en el primer tiempo, cuando fueron expulsados Castro y Ormeño, dos jugadores que no pudieron contenerse. Luego de las expulsiones, Colo Colo salió favorecido, porque empezó a jugar con tranquilidad, obligando al repliegue de Unión.

Y, en el complemento, apareció toda la furia alba que mediante goles de Saavedra, Hisis y Rivas logró una merceda victoria que los deja asegurado para participar en la liguilla mayor, donde el caciue buscará ganar ese torneo para llegar nuevamente a Copa Libertadores de América.

Goleó a Rangers cinco a cero

Magallanes no tuvo compasión

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. Público: 1.655 espectadores. Arbitro: Víctor Ojeda. RANGERS (0): Espinoza; Rodríguez, Isla, Cerenderos y Hernández; Herrera, Acevedo y Prieto; Catafau, Soto y Solar, MAGALLANES (5): Duarte, Villazón, Vildósola, Quintano y Valenzuela, Toro, Gaete y Suazo; Rojas, Marcoleta y Jáuregui. Goles: 40' y 85' Marcoleta, 66' y 70 Jáuregui y 87' Rojas.

MERECIDO. — Magallanes no tuvo problemas para golear a un Rangers que en todo momento se vio superado por los "comandos" que, con este triunfo, quedan con la primera opción para ingresar a la "Liguilla Copa Libertadores de América".

El partido fue netamente favorable a Magallanes, porque los talquinos no tuvieron argumentos para discutir la enorme superioridad rival. Y fue así, como Magallanes logró un cinco a cero, claro y contundente, merced a su buen trabajo en mediocampo y ataque, donde Marcoleta nuevamente volvió a convertir, ratificando su fama de goleador.

de el primer instante se entregó con todo en pos de sacar un resultado que a la postre consiguió con plena justicia.

A los 18', y cuando era el visitante (aún jugando a trote), quien dominaba las acciones, por intermedio de Puebla inauguró el marcador. Tres minutos más tarde, los verdes de La Florida consiguieron la igualdad para irse así al descanso.

UN TIEMPO DE VERTIGO

En la segunda fracción, Cantatore sacó a Muñoz y a Alarcón, haciendo ingresar a Rubén Gómez y Washington Olivera, respectivamente, dándole con esto a su equipo más velocidad. Producto de esto, Cobreloa logró romper la igualdad a los 47' nuevamente por intermedio de Puebla. Pero, Audax (que anoche estuvo inspirado), logró la igualdad mediante lanzamiento penal (falta "inventada" por el juez Mondría) ejecutada por Héctor Díaz.

Posteriormente, vinieron los minutos de vértigo y de sucesivos empates y ventajas, hasta que Castro arrancó por la punta izquierda metió centro atrás y Pamez liquidó el pleito, restándole 10' para el término.



RONALD YAVAR tuvo mucho trabajo, especialmente en el complemento, cuando Colo Colo se decidió a atacar.

Doblegó a Cobreloa por 4 a 3

Audax no respetó las jinetas

ESTADIO: Santa Laura
ARBITRO: Nestor Mondría
A. ITALIANO (4): Julio Rodríguez, Valenzuela, Díaz y Anabalón, Pamez, Ramos y Salinas, Jorge Rodríguez, Batista y Castro.
COBRELOA (3): Wirth, Tabilo, Rojas, Soto y Escobar, Merello, Alarcón (R. Gómez) y Ahumada Muñoz (Olivera), Siviero y Puebla.
GOLES: 18' Puebla; 21' Rodríguez; 47' Puebla; 52' Díaz (penal); 75' Siviero; 77' Castro y 80' Pamez.
INCIDENCIA: 89' expulsado Héctor Puebla.
LA FIGURA: Hernán Castro
EL TRONCO: Gabriel Rodríguez

BUENO. — El triunfo de Audax Italiano sobre Cobreloa (4x3) fue producto de planteamientos de juego totalmente disímiles: el campeón jugó por cumplir, en cambio el conjunto itálico lo hizo por sobrevivir.

Y, cómo se aferró el equipo de Pedro Morales a esta idea, que como resultado, a la postre, registró un marcador que desde hacía 2 años al equipo de Calama no le hacían.

Durante casi todo el partido — a excepción de los últimos 10' — Cobreloa mostró un juego cansino, producto quizás de su prematura obtención del campeonato. En cambio, Audax des-



AUDAX ITALIANO luchó en todos los terrenos del campo. Hubo una gran diferencia entre uno y otro cuadro. Mientras Cobreloa jugó por cumplir, los itálicos lo hicieron por sobrevivir...

Ganó a Serena uno a cero

Espinoza salvó a Católica

CANCHA: Estadio La Portada. Público: 1.967. Socios: de La Serena 431 y Católica 26. Recaudación: \$ 200.930. Arbitro: Jorge Massardo. LA SERENA (0): Ivi; Paredes, De La Fuente, Muñoz y Martínez; Koscina, Hidalgo y Pizarro; Olivares, Guzmán y Ubilla (Torino). UNIVERSIDAD CATÓLICA (1): Leyes; Espinoza, Valenzuela, Radonich y Cid; Rojas, Bonvallet y Neira; Olmos, Hurtado (Lihn) e Isasi. Goles: 38' Espinoza.

JUSTO. — Aunque el resultado exprese lo contrario, el triunfo de Católica sobre La Serena no merece ningún reparo porque fue superior a un

rival que sólo vino a "despertar" en el complemento, cuando el cuadro estudiantil tenía todas las puertas cerradas.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo liguillero, situación que sólo se resolverá en la última fecha.



EDGARDO SOTO, ariete de La Unión, fichó por Cobreloa, mientras que Fernando Moscoso, puntero izquierdo de Santa Rosa Sur, por Universidad Católica.

Edgardo Soto, ariete de la selección de La Unión y goleador absoluto del XVI Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, firmó ayer en la mañana contrato con Cobreloa, desechando de esta forma ofertas de Universidad Católica y Colo Colo, equipos que también apetecían al jugador, calificado como el mejor del torneo.

Por su parte, Fernando Moscoso —alero izquierdo de la selección Santa Rosa Sur— fichó por Universidad Católica y este miércoles viaja a Europa, acompañando a la serie cadetes de la entidad cruzada.

También Católica consiguió a los jugadores Mauricio Gárate de Puente Alto y Sergio Labraña de Temuco quienes pasarán a integrar la juvenil universitaria.

SOLO FELICIDAD

"Para mí se cumplió un sueño: llegar a un equipo de Primera División. Creo que el campeonato fue una buena vitrina para todos. Ahora, en Católica trataré de seguir jugando como lo he hecho siempre con la ilusión de llegar algún día al primer equipo. Ahora, sólo pienso en conocer Europa. ¡Imagínese! nunca pensé que podría hacerlo y estoy feliz. Me parece todo un sueño... Salir de una población, llegar a Católica y ahora viajar a Europa", contó Fernando Moscoso.

Edgardo Soto a Cobreloa

El goleador del Nacional Juvenil desechó oferta de Católica y se irá a Calama



SERENIDAD

"Claro, estoy feliz, pero no he perdido la calma. Tengo buena situación económica y ello me ayuda para que piense muy bien todo. Futbolísticamente creo que estoy apto para jugar en un equipo de Primera División, porque lo demostré en el Nacional. Ahora sólo debo pensar en mi futuro futbolístico, donde espero llegar muy alto", comentó Edgardo Soto.

FERNANDO MOSCOSO, puntero izquierdo de la selección Santa Rosa Sur, saluda a Alfonso Swett —presidente de Universidad Católica—, quien lo felicitó por haberse incorporado a la tienda cruzada.

La Nación del Mundo Deportivo

Santiago de Chile, Domingo 23 de Enero de 1983

Cuerpo B

¡Atacama, la sorpresa!

Venció a O'Higgins y lo dejó fuera de la liguilla

ESTADIO: El Teniente
O'HIGGINS (0): Trejos, Droguett, O. Vargas, Gatica y Serrano, Coppa, Gallardo y Atanasovic, Veliz, J. Vargas y Orellana.

ATACAMA (1): González, Ayala, Canedo, Páez y Climent, Solís, Sánchez e Islame, Contreras, Ramos y Araya. Goles: 32' Sánchez.

SORPRESIVO. — A los 32' enmudeció el Estadio El Teniente, cuando Rubén Sánchez derrotó a Trejos y anotó la única cifra del partido. Un partido,

que en el papel, aparecía como fácil para el local, pero los atacameños sorprendieron y, al final, consiguieron una victoria que los ayuda estadísticamente.

Para O'Higgins la derrota significó olvidarse definitivamente de la liguilla. Y esta situación frustró a la hinchada, porque no quedó conforme con el desempeño de su equipo que, en esta ocasión, pese a atacar siempre nunca encontró la senda ideal para derrotar a González.

Sudamericano Juvenil

Colombia venció a Chile en el debut 2x1

SANTA CRUZ, (Bolivia). — La selección juvenil de fútbol de Chile anoche, en su debut en el Campeonato Sudamericano, perdió dos a uno frente a Colombia, equipo más compacto y con mejores ideas ofensivas que la representación perdedora.

Prácticamente en el primer tiempo, Colombia aseguró el resultado cuando con goles de Cruz, a los 18', y Arauco, a los 30', construyó un cómodo dos a cero. Después, Chile intentó reaccionar, pero los colombianos se refugiaron bien atrás e impidieron las cargas contrarias.

En el complemento, la selección chilena, estrechó las cifras (70' Salinas), pero perdió a un jugador por expulsión de Peña. Con un hombre menos y con un marcador adverso, Chile continuó luchando pero Colombia no estaba para dejar escapar dos puntos importantes.

Con este resultado, las posibilidades de Chile son remotas, porque en su grupo están Uruguay y Brasil, las dos selecciones favoritas para ganar el torneo.

La selección chilena formó con Canales, Soto, Peña, Pizarro y Valenzuela, Lepe, Olguín y Salinas; Garrido, Godoy y Lee.

Se impuso a Sokol de Antofagasta: 54 a 40

U. de Chile campeón "Del Domani"

El quinteto de Universidad de Chile se clasificó campeón del décimo Campeonato "Del Domani", tras vencer

54x40, al equipo Sokol de Antofagasta. La primera fracción finalizó 22x16, en favor de la "U".

ESTADIO: Carlos Dittborn de Arica
ARBITRO: Gastón Castro
ARICA (2): Montilla; Villazón, R. González, Ibarra y Castillo; Valdés, Alegre y Ponce de Ferrari; Ananías, Crisosto y Cabrera.

U. DE CHILE (1): Carballo; Reyes, Achondo, Mosquera y Bigorra; Mondaca, Silva y Liminha, Hoffens, Socías y Gálvez.
GOLES: 49', Ananías; 63', Ponce de Ferrari; y 85', Liminha.

BUENO. — En el partido de despedida de Francisco Valdés, Deportes Arica estructuró una importante victoria ante Universidad de Chile, que al cuadro nortino le da un poco de tranquilidad para afrontar la última y decisiva fecha del fútbol.

Aunque el marcador en la primera fracción finalizó igualado sin goles, el partido gustó a los casi 10 mil aficionados que se hicieron presentes en el Carlos Dittborn, para ver por última

Arica 2- la "U" 1

En la despedida de Francisco Valdés

vez en acción a Francisco "Chamaco" Valdés, jugador que ha dejado una huella difícil de emular en nuestro fútbol.

En la etapa de complemento, en cambio, el cuadro local sacó a relucir todas sus "armas" y arrastró a la "U" hasta sus últimas posiciones, logrando anotar dos goles de real factura: corriendo los 4 minutos, y Ananías luego de recibir pase de Valdés inauguró el marcador, para luego a los 63', Ponce de Ferrari anotar la rúbrica que dio motivo a la explosión de júbilo de los hinchas nortinos.

¡Vial y Everton a Primera!

EVERTON TAMBIEN

Fernández Vial al ganar a San Luis 1x0, y Everton al doblegar a Regional Antofagasta por el mismo marcador, lograron anoche subir a Primera División, tras exitosa campaña, especialmente la del equipo sureño, que con un año de permanencia en el fútbol rentado, logró el "milagro" de ingresar futbolísticamente a la serie mayor.

F. Vial para conseguir su objetivo tuvo que bregar mucho y sólo pudo derrotar a San Luis con una genialidad de Gálvez quien anotó la única cifra del partido. Después, los quilotanos intentaron reaccionar, pero F. Vial no estaba para regalos y cuidó muy bien la paridad de puntos para iniciar el festejo de toda una hinchada enloquecida por la campaña de su equipo.

Con gol de Jorge "Chicho" García, a los 73' Everton también logró llegar a Primera División, tras dos años de permanencia en Ascenso. Y para retornar, los viñamarinos tuvieron que esforzarse mucho, porque Regional Antofagasta buscaba la misma finalidad que el local, pero al final se impuso el equipo que presentó mejor fútbol y este fue, indudablemente Everton.

GANÓ LOTA

Con un gol de Ocayo 34' y otro de González 36', Lota Schwager derrotó a Huachipato, en un partido donde el local no tuvo grandes dificultades para imponerse a su vecino, un equipo que intentó reaccionar en el complemento, pero Lota cerró bien todos los caminos y se quedó con la paridad de puntos.

EMPATO SAN ANTONIO

Aunque Green Cross se puso en ventaja tempranamente —gol de Covarrubias—, San Antonio nunca bajó los brazos y continuó presionando hasta conseguir la igualdad que los deja aún con posibilidad de ingresar a la Liguilla de Promoción, ya que con el empate a uno adicionó 50 puntos.

En el partido jugado anoche en el gimnasio del Stadio Italiano, ambos elencos se entregaron por entero en busca del triunfo, pero el quinteto de capital tuvo más argumentos que su rival para a la postre concretar el triunfo.

Las alineaciones de los conjuntos son las siguientes:

"U": Hevia, Figueroa, Fring, González y Sepúlveda.
Sokol: Gallardo, Krinfokay, Kutulas y Pérez.



Pelé y Garrincha, en una de sus tantas entrevistas. El ex-rey del fútbol declaró que prefiere guardar el recuerdo del jugador de la década del 60. Por tal razón no asistió al funeral.

Por el descanso de Garrincha

Pelé prefirió rezar en su casa

- Muchas y variadas críticas recibió el ex astro del fútbol, por no haber asistido a los funerales de "Mané"
- Los hinchas del mundo aún lloran al brillante ex-jugador

SANTOS (SAN PABLO), 22 Enero (ANSA). — Pelé afirmó en Santos — a donde llegó días atrás desde el exterior — que no concurrir al entierro de Garrincha ni a sus funerales porque prefiere "rezar en la intimidad".

"Todos saben que soy católico. Creo que todo lo que Dios hace es bueno. Nunca voy a entierros. No me siento bien. Prefiero rezar. Creo que eso es mucho mejor para Garrincha que andar presentándose en entrevistas para comentar un momento triste como este", explicó el ex "Rey".

"Soy —añadió— de quienes prefieren respetar a quien muere y pedir a Dios paz para su alma. Puedo hablar sobre cualquier otro asunto, pero sobre muertes aún soy a favor de oraciones".

En opinión de Edson Arantes do Nascimento, "no existe nada más triste que ver a un compañero muerto", y señaló que envió una corona de flores como manifestación de dolor pero que evitó dar entrevistas.

Poco después, el hoy relacionador público de la Warner Communications se extendió: "Estuve con Mané (Garrincha) hace algunas semanas en una entrevista para la revista 'Placar' y sentí que él no andaba bien intente darle ánimos en aquella ocasión, pero desgraciadamente nada resultó. Quiero mantener de él aquella imagen de nuestra época de jugador, cuando él era la mayor diversión de la concentración brasileña. En los juegos entraba siempre bromeando y su actuación sensacional".

Pelé supo que hay un problema con la casa de las hijas de Garrincha en Pau Grande (la ciudad natal del fallecido ídolo) y comunicó que él está dispuesto a pagar el precio que fuese necesario para que la casa continúe en manos de las hijas de Mané.

SE ESTA CREANDO UNA LEYENDA

RIO DE JANEIRO, 21 de Enero (DPA). — En los diarios, en las emisoras radiales y televisivas, comentaristas, jugadores, y ex jugadores buscaban cosas nuevas, o revivían viejas cosas, para decir sobre Manoel Francisco dos Santos, el "Garrincha", muerto a los 49 años, después de una larga e inútil lucha contra el alcoholismo.

"Se murió el gran loco del fútbol, el último genio de los estadios", sintetizó Amarillo, quien se puso la camiseta diez de la selección brasileña en la Copa del Mundo de Chile, en 1962, cuando "Pelé" se lesionó.

El entonces joven centrocampista anotó dos goles en el torneo, ambos originados en las piernas chuecas de "Garrincha".

Los diarios recordaban viejas crónicas, como una escrita en 1962 por el ya desaparecido teatralista brasileño Nelson Rodrigues, quien afirmaba que "no hay en Brasil, no hay en el mundo, nadie tan tierno, nadie tan pajarito como 'Mané'".

Otra crónica republicada fue la que el analista deportivo Armando Nogueira considera hasta hoy como su favorita, escrita hace más de diez años, cuando "Garrincha" ya había dejado de ser el ídolo de las canchas, y vivía olvidado y casi en la miseria.

Recordando los hechos de "Garrincha", decía Nogueira que, "lanzando en el proceso de la finta, se transformaba: era Chaplin, esculpiendo en el viento una sucesión maravillosa de gestos cómicos".

"Eral el torero, inventándose verónicas que la multitud saludaba, cantando 'ole', era San Francisco de Asís, engrandecido en la humildad con que sufría los puntapiés de la desesperación", señalaba Nogueira.

En su crónica, Nogueira criticaba el ostracismo impuesto a Garrincha, que fue lamentado, en el diario "Jornal do Brasil", por el cronista João Máximo: "Nosotros, que amamos a 'Garrincha' con la misma fuerza con que lo destruimos, le debemos ahora un siglo de penitencia".

Al mismo tiempo, en el diario "Folha de São Paulo", el escritor Mauro Santayana manifiesta su preocupación con el destino de "Garrincha" en la otra vida: "¿Si no le dan una pelota, para qué le servirá el cielo?", se pregunta.

PESAR EN LIMA

LIMA (AP). — Los diarios limeños dedican páginas completas a Manoel dos Santos "Garrincha", astro del fútbol brasileño falleció en Río de Janeiro.

"Adiós alegría del fútbol", encabezó a lo ancho de su página deportiva el cotidiano "La Prensa".

"El Comercio" en su página deportiva principal, dice "en la mayor miseria murió Garrincha". En un amplio recuadro en primera página tituló "víctima del alcoholismo murió Mané Garrincha".

"Se nos fue Garrincha. Lloro Brasil, llora el fútbol", tituló "El Diario". "Correo" encabezó "fue el mejor alero derecho del mundo". Este matutino recuerda que "Garrincha debutó en Lima con la casacaquilla de Brasil en el Sudamericano de 1957".

El tabloide "Ojo" encabezó "Garrincha perdió match con el trago", al pie de un sobretítulo que dice "héroe del fútbol murió triste y pobre".

MALESTAR EN MEXICO

MEXICO, Enero (UPI). — La prensa local se quejó de lo poco que fue recordado el legendario Garrincha por los futbolistas mexicanos.

De "lamentable omisión" e "increíble olvido de parte de aquellos que están en el fútbol", calificó el diario La Afición, el hecho de que se jugó un encuentro de fútbol de Primera División en el que no se guardó siquiera un minuto de silencio en memoria del astro brasileño.

En el encuentro, la Universidad Nacional Autónoma de México derrotó 1-0 al equipo de Tampico en el Estadio Universitario de esta capital.

Murió Garrincha. La noticia era conocida en México entre los aficionados, entre la gente que por último ni idea tiene de qué cosa es el fútbol. Sin embargo, no se guardó un minuto de silencio", afirmó La Afición, el más viejo diario deportivo mexicano.

"EL MEJOR DEL MUNDO"

En cambio otros deportistas recordaron a Garrincha.

"Fue una noticia terrible Garrincha fue para mí uno de los es-

MIGUEL NASUR y la crisis del balompié nacional

"Fútbol chileno carece de infraestructura"

Que el fútbol chileno "está en una crisis de impredecibles consecuencias, es vox populi, y es por ello que LA NACIÓN quiere recabar las opiniones de todos aquellos directivos que conocen muy de cerca el problema en todas sus facetas y que muestran su intranquilidad ante lo que podría acontecer en un futuro próximo de no tomarse las medidas del caso.

MIGUEL NASUR ALLEL, ex jugador de Palestino en la década del 50 al 70, activo empresario y hombre de negocios y que hace poco fue rival de Rolando Molina en la elección de la Central de Fútbol, también dio su opinión respecto a este problema, antes de emprender viaje fuera del país por motivos de negocios particulares.

¿Cuáles son las razones de la crisis a todo nivel que afecta al fútbol chileno?

"Es indudable que la realidad económica mundial es un factor que no se puede soslayar. Por supuesto que si la crisis económica es mundial, con mayor razón la debe sentir el sistema futbolístico de un país subdesarrollado como el nuestro. En el orden interno, la causa principal es un mal que data de muchos años y es que no deben sobrevivir instituciones que no tengan una planificación adecuada en

su parte económica. No es posible que haya clubes que no les paguen a sus jugadores durante seis meses y todo siga igual... No se puede aceptar que los equipos de Primera División no tengan canchas donde entrenar... Es decir, una infraestructura inadecuada que incide en el resultado general de esta actividad. Deben sobrevivir los que pueden y no los que quieren..."

¿El espectáculo futbolístico en nuestro país es malo?

"Yo diría que regular. Después del fracaso del balompié chileno en el Mundial de España y después de ver a los "monstruos" del fútbol mundial, la gente quiso buscar lo mismo con nuestros futbolistas y se volvió a encontrar con un juego lento y pasado de moda, con sólo algunas excepciones, como es el caso de Cobreloa, todo un caso en el fútbol nuestro. No sé, pero creo que la calidad del espectáculo es fundamental para que el hinchero retorne a los tableros. Yo estoy seguro que si la situación económica fuera excelente para todos y el espectáculo fuera malo, igual "penarían las ánimas" en los estadios... La gente tiene muchas opciones los días domingos y si el fútbol no ofrece nada bueno, prefiere irse a la playa, a la

piscina o por último a un cine. Hay que incentivar al futbolista que corra más, al entrenador que se olvide un poco del "resultado" y a los clubes que le den algo más que un carnet al socio..."

¿Qué pasará en la temporada '83 en el fútbol chileno?

"Habrá que ser adivino para saber aquello, pero si no se hacen algunos cambios importantes el panorama se ve sombrío. Hay muchas fallencias en el balompié chileno, que es semiprofesional. Por ejemplo, es primordial crear un código jurídico que determine claramente las relaciones entre los trabajadores del balompié, los dirigentes y todos los que de una u otra manera desempeñan sus funciones en este deporte rentado. Yo quiero desintoxicarme de fútbol y espero descansar de esto que ha sido la pasión de mi vida por más de treinta años, y deseo la mejor de las suertes al nuevo directorio que debe asumir en momentos tan difíciles para el fútbol chileno. Hay que seguir bregando por la unidad para salir adelante y que se acabe de una vez por todas las discrepancias existentes entre la Federación y la A.C.F., y que se haga efectivo el saneamiento económico de las instituciones del fútbol profesional chileno.



Para Miguel Nasur, el fútbol chileno carece de infraestructura adecuada y deben sobrevivir aquellas instituciones que pueden y no las que quieren...

Breves deportivas

CLUB BRISAS

El popular club DEPORTIVO BRISAS, que tiene su sede social en calle Luciano Ortiz 8450, Paradero 22 1/2 de la Gran Avenida José Miguel Carrera, está de fiestas.

Para festejar las Bodas de Oro de la institución, la directiva ha acordado que a contar del 22 se inicie la competencia de básquetbol para equipos masculinos y femeninos inscritos que esta vez han pedido participar en el evento.

Los dirigentes de Brisas, que hasta se han preocupado en las últimas temporadas, quieren que esta vez el desarrollo de la competencia muestre que la realidad y los resultados sean si es posible brillantes.

TORNEO DE LA AMISTAD

La Asociación de Básquetbol de Conchalí patrocina una vez más el tradicional Campeonato de la Amistad para todas las instituciones federadas o no.

Su iniciación está fijada para el día 2 de febrero próximo. Para tal efecto se cita a los delegados de los clubes interesados en participar en la sexta versión para el próximo lunes 24 a las 20 horas, en la cancha del club "Población Chacabuco", ubicada en Gaspar Olea N° 2399 (por Independencia altura del 2300). Para mayores informaciones los clubes pueden llamar al teléfono 376721, Abraham Leikin, de 14 a 16 horas.

VOLEIBOL EN LAS PLAYAS

Entre el 29 de enero y 20 de febrero se efectuará, en el litoral chileno, el tradicional campeonato de voleibol de las playas, que en esta oportunidad contará con el auspicio de INACAP y el patrocinio de la Federación de Voleibol.

Los antecedentes principales de esta competencia fueron dados a conocer en conferencia de prensa por autoridades de las entidades organizadoras del torneo.

En dicha reunión, se informó que la fase eliminatoria del campeonato se efectuará entre el 29 de enero y el 18 de febrero. La ronda final se cumplirá los días 19 y 20 de febrero.

También se especificó que el torneo será para damas y varones y que se llevará a efecto en tres zonas del litoral central. Los equipos que participarán en cada una de las tres zonas son los siguientes:

Primera zona: Maitencillo, Hordón, Ventanas, Loncura, Quintero, Zapallar y Papudo.

Segunda zona: Playa Amarilla, Renaca y Acapulco.

Tercera zona: Algarrobo, El Quisco, Guaylândia, Las Cruces, San Sebastián y Cartagena.

En cada zona jugarán todos contra todos y el ganador pasará a la ronda final. El cuarto finalista saldrá de un mini torneo, en el que intervendrán los cuadros que obtuvieron el segundo lugar en las zonas primera y tercera.

Hoy, domingo 23, desde las 09.30 horas, dirigentes de la Federación de Bochas harán una demostración del juego de bochas estilo internacional o Zerbín (canchas de tierra e implementos metálicos) en el Parque Forestal, cerca del monumento a Rubén Darío (frente a la embajada de Estados Unidos).

Esta demostración de Bochas se hace para que el público tome conocimiento de la belleza de este deporte, que además tiene la ventaja de ser bastante barato, ya que necesita sólo una cancha de tierra y unos implementos metálicos de duración indefinida. Se espera que muchos dirigentes de clubes deportivos asistan a estos juegos para conocer el ABC de las Bochas.

Según manifestaron los bochófilos este deporte es fácil de practicar no importando la edad o el físico, incluso dadas sus características hasta los lisidos lo pueden practicar porque sólo requiere buena "mano", mucha tranquilidad para lanzar las Bochas lo más cerca del Bochin o pelota pequeña. En este sentido este deporte tiene semejanza con la rayuela, pero con implementos redondos.

Finalizó Congreso PANAM de Básquetbol

Finalizó el Congreso extraordinario de la Confederación Panamericana de Básquetbol, COPABA.

En el encuentro, desarrollado durante las jornadas de viernes y sábado, participaron 20 delegados de EE. UU., Canadá, Uruguay, Puerto Rico, Argentina, Perú, Venezuela, Brasil, Bolivia y Chile.

Entre otros aspectos abordados durante el Congreso se rindieron informes respecto a las diferentes actividades realizadas por la COPABA, durante 1982, como así también se ultimaron detalles para los torneos futuros, tales como la I Copa para Campeones Mundiales masculinos, que se realizará en Brasil, entre el 14 y 19 de junio de este año, el IX Campeonato Mundial Femenino que se llevará a cabo entre el 24 de julio y el 6 de agosto de 1983 en Brasil, y los IX Juegos Deportivos Panamericanos, a realizarse en Caracas, Venezuela entre el 14 y 29 de agosto del presente año.

Junto con lo anterior se aprobó una serie de cambios propuestos mayoritariamente organizativos, a los reglamentos y estatutos de la Federación Internacional de Básquetbol, FIBA.

Al cierre del Congreso, el presidente de la COPABA, el colombiano Alberto Gómez Moreno, señaló que "esta constituye para nosotros una fecha especial, porque vemos cómo se está fortaleciendo la organización que se constituyó para coordinar el básquetbol del norte, centro y sur de América".

Nunca antes habíamos tenido tantos presidentes de federaciones como en esta reunión. Eso nos está indicando que "COPABA" sí era un acierto, y que todos los países de las tres zonas que nos conforman, se han convencido de la realidad de nuestra organización".

Más adelante expresó que "la FIBA se ha dado cuenta de la necesidad de la Confederación Panamericana de Básquetbol, y por primera vez se ha desprendido de unos dólares para colaborar con el desarrollo de nuestra entidad".

Se designaron 20 mil dólares anuales para cooperar a la confederación, logro que se concretó en agosto de 1982.

Discrepancia entre autoridades de Brasil

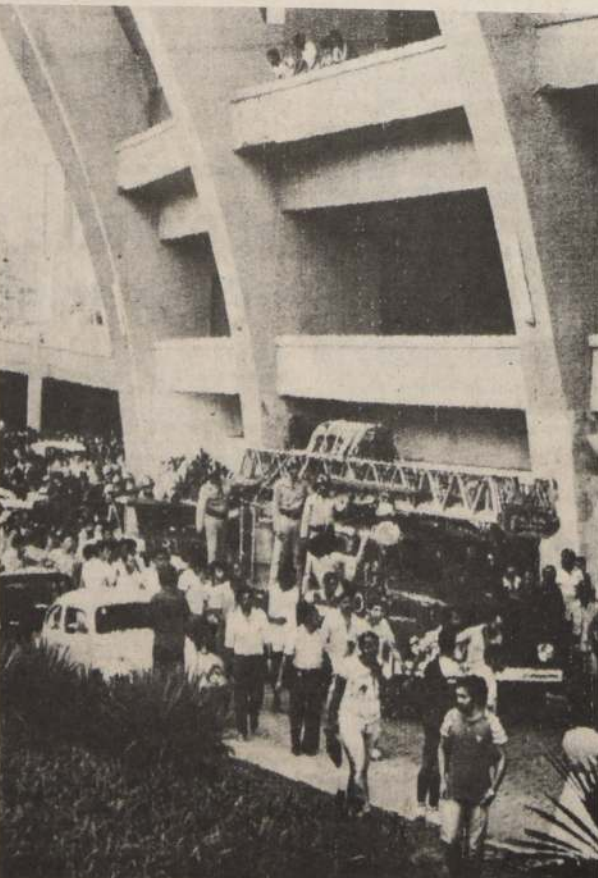
RIO DE JANEIRO, (ANSA). — La decisión final sobre el país sede de la próxima Copa del Mundo "no es atribución personal" de Joao Havelange, presidente de la FIFA.

Así lo remarcó el recién reelecto presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol CBF, Giulite Coutinho, que triunfó por 17 votos a favor y 8 contra (y una abstención) sobre el candidato de la oposición, Rubens Hoffmeister, apoyado éste por Havelange.

En declaración a una revista francesa, Havelange dijo que Brasil "nunca sería sede" de la Copa del Mundo '86 en caso fuese reelecto Coutinho.

El empresario reelecto, lamentó la participación activa y directa de Havelange en la elección, "porque después de todo la CBF, es una afiliada de la FIFA, entidad que él preside".

En opinión del presidente reelecto, la decisión sobre el país que será sede "no es una atribución personal de Joao Havelange sino del Comité Ejecutivo de la FIFA, compuesto por 21 miembros", y cree en la posibilidad que ese comité escoja al Brasil, y para eso se basa en recientes declaraciones del presidente de la Unión Europea de Fútbol, Artemio Franchi, en el sentido de que Brasil es un país en perfectas condiciones para promover la Copa.



Así despidió Brasil los restos de Garrincha. Miles y miles de "torcedores" llegaron hasta el Maracanã para rendirle el último homenaje a "Mané".

Ascenso

Trasandino enfrenta al colista Malleco

El cuadro andino necesita la victoria para asegurar su paso a Primera División
San Felipe se juega su opción en Los Angeles ante Iberia

Con seis partidos a disputarse en diversas canchas del país concluye en el día de hoy la disputa de la 20ª fecha de la segunda rueda del certamen de ascenso. Todos los partidos comienzan a las 18.00 horas con excepción de los pleitos que se juegan en Coquimbo y Los Angeles, que se inician a las 11.30 horas y Los Andes, que se inicia a las 18.30 horas.

Estadio Municipal de Coquimbo, COQUIMBO (45). Juega el mismo elenco que perdió en Quillota ante San Luis, vale decir: Rivera, Espinoza, A. Vergara, López, Pérez, Cortés, Gálvez, Gutiérrez, Araya, Mella y Barraza. **COLCHAGUA (30).** Puede ingresar Sepúlveda en el pórtico. El resto sin modificaciones.

Estadio Fiscal de Los Angeles, IBERIA (29). Tienen lesionado al mediocampista Lee Chong, y podría entrar Escobar en su reemplazo. **SAN FELIPE (50).** Van con neta mentalidad ofensiva en busca de los dos puntos. Quieren repetir la victoria de 2x0 de la primera rueda.

Estadio El Cobre, COBRESAL (49). Vienen de ganar en Concepción. Tienen el ataque más eficaz del certamen. Se recuperó "Matute" Fabres. **WANDERERS (42).** No tienen pretensiones de nada. Sigue Juan Olivares en la portería y Yagman en la punta izquierda.

Estadio Municipal de la Calera, UNION CALERA (49). Están luchando por un lugar en la liguilla. Santis y Rogelio Fariás es la duda de

"Chepo" Sepúlveda. **CONCEPCION (42).** Cayeron ante Cobresal en gran partido y no realizan modificaciones en la alineación.

Estadio Lucas Pacheco, de Talagante, TALAGANTE FERRO (24). Están en incómoda posición en el fondo de la tabla. Juega el mismo elenco que viene de ganar en San Fernando. Resentido el ariete Tino Rossi. **NUBLENSE (36).** Varios juveniles en la formación de hoy. Quieren repetir la victoria de dos a cero de la primera rueda.

Estadio Fiscal de Linares, LINARES (30). Cayeron ante San Antonio, la semana pasada, sin pena ni gloria. No juega el mediocampista Rojas.

Entra jugando el atacante Aburman, **OVALLE (29).** Están en los últimos lugares y no tienen aspiraciones. Jugarán con varios juveniles como Gómez, Maureira y Galleguillos.

Estadio Ferroviario de Los Andes, TRASANDINO (52). Con una victoria están en Primera División. Vienen de golear a Green Cross y no registran lesionados ni suspendidos. Se recuperó el goleador, Caupolicán Escobar, de su lesión a la rodilla. **MALLECO (24).** Están en el último lugar y con perfume de irse a Tercera División. Necesitan al menos un punto. Juega el mismo elenco que le ganó sorpresivamente a San Felipe.



LUIS LANDEROS, el capitán de San Felipe, elenco que puede obtener su pasaporte a Primera, esta mañana, en el compromiso que se jugará en Los Angeles.

Transferibles Rojas y Marcoleta

Hoy, en la mañana, viaja el plantel albiceleste a Talca

Como parte de la política general del Club Magallanes, la directiva ha dicho reiteradamente que para la presente temporada 83 pretende mantener el mismo plantel con el que compitió en el campeonato que aún no termina.

Sin embargo, toda regla tiene excepción y en este caso la constituyen Juan Rojas y Luis Marcoleta a quienes la entidad albiceleste declaró transferibles, pero siempre que las condiciones económicas convengan a la institución y a los jugadores.

Carlos Aldunate, gerente de los albicelestes, explicó este hecho aparentemente contradictorio: "Es inexacto que Magallanes esté dispuesto a poner 'cartel de liquidación' a su plantel. Lo que ocurre es que el club, como todos los del ambiente profesional, tiene problemas económicos y ellos pueden solucionarse vendiendo a Rojas y Marcoleta que son los de mayor cotización en estos momentos. Además, en la relación club-jugadores, siempre la institución ha sido respetuosa del derecho que tienen a progresar los jugadores. De modo que si a Rojas y Marcoleta les conviene un cambio, Magallanes no se opondrá".

"Pero no se trata —añadió Aldunate— de 'regalar' el pase de ambos puesto que quien se interesa por ellos tendrá que pagar lo que el club piensa que valen en el ambiente nacional. Ofertas tenemos algunas, pero nada se resolverá antes que finalice la liguilla a la que Magallanes es muy posible que llegue".

UN CAMBIO

Ayer, el plantel de Magallanes cumplió con su habitual práctica futbolística, donde quedó ratificado que la alineación presentará un solo cambio: Luis Duarte reemplaza a Adolfo Nef —operado— mientras que el resto del equipo será el mismo que la semana pasada ganó en el Estadio Vuelco a Unión Española por tres goles a uno.



EL GOLEADOR, Luis Marcoleta, es transferible, pero quien lo desee debe pagar lo que vale, explicó el gerente de Magallanes, Carlos Aldunate.



LEONARDO MONTE-NEGRO tratará de repetir esta escena de celebración ante Naval, otro de los candidatos a la liguilla mayor.

Enfrenta a las 21.30 horas a Palestino

Naval buscará asegurar un cupo en la liguilla

En Melipilla, Santiago Morning recibe a Deportes Iquique

Con sólo dos partidos, uno de ellos en la capital, concluye hoy la penúltima fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de Primera División: en Santa Laura, Palestino recibe a Naval, mientras que en Melipilla, Santiago Morning a Deportes Iquique.

De los dos, el que protagonizarán a las 21.30 horas, para la televisión, Palestino (24 puntos) y Naval (34 puntos) es el de más atractivo, porque ambos equipos luchan ferozmente por finalidades disímiles: los tricelores para escapar de la liguilla de promoción y los navalinos para asegurar un cupo en el torneo que debe elegir al otro representante de Copa Libertadores de América.

Tanto Palestino como Naval no anuncian grandes novedades en su formación, pero en los navalinos es probable que reaparezca Juan Soto,

mientras que los tricelores lamentan la ausencia del puntero Pedro Pinto suspendido por una fecha. Palestino viene de ganar a Universidad Católica por dos a uno. Naval, por su parte, goleó a Rangers cuatro a uno.

EN MELIPILLA

A las 18.00 horas, en el Estadio Roberto Bravo, el descendido cuadro de Santiago Morning (15 puntos) recibe a un Deportes Iquique (26 puntos) que buscará como único resultado positivo el triunfo para terminar el año sin ningún tipo de situaciones comprometedoras. Los "bohemos" quizás tratarán de ganar para despedirse de su hinchada con una victoria, porque en la última fecha deben jugar en Calama, ante Cobresal, el campeón.

Jugadores se reúnen

El Sindicato de Futbolistas Profesionales celebrará mañana lunes una importante reunión a la cual deberán asistir los planteles de Universidad de Chile, Colo Colo, Universidad Católica, Audax Italiano, Magallanes, Santiago Morning, Palestino y Unión Española. Además, están citados los delegados de todo el resto de los clubes de Primera y Segunda División.

La reunión se efectuará en Juan Pinto Durán, a las 18.00 horas, y tendrá como prologo la cuenta que dará el presidente del Sindicato, Benjamín Valenzuela, sobre las conversaciones que ha sostenido con el directorio —todavía en ejercicio— de la Asociación Central de Fútbol.

Posteriormente, se tratará de uniformar criterios en cuanto a la actitud que asumirán los jugadores en sus respectivos clubes, frente a las modificaciones estructurales que ha anunciado el nuevo presidente de la Asociación Central de Fútbol, Rolando Molina.



Palestino Sin Pinto, pero con mucho optimismo...

"Si le ganamos a Católica, por qué no podemos hacer lo mismo con Naval". Con ese pensamiento, ayer, Palestino puso término a su preparación para enfrentar hoy a los navalinos, en un partido donde los tricelores esperan repetir sus últimos dos resultados.

"Creo que si nuevamente jugamos aplicados —como lo hicimos ante Católica y Cobresal— podemos optar a un resultado positivo para nuestros intereses. Futbolísticamente, el equipo ha alcanzado un buen rendimiento. Además, con la aplicación demostrada, creo que tenemos muchas posibilidades. Lo único lamentable es la ausencia de Pedro Pinto, jugador muy útil en nuestro actual esquema", contó el técnico, Gustavo Cortés.

¿Por qué Palestino, en las últimas fechas, ha remontado tanto futbolísticamente?

"Sencillamente, porque nos reencontramos con nuestro fútbol, además recuperamos a nuestros lesionados. Y como estábamos en una mala ubicación, todos nos motivamos. Ahora, lo único que nos importa es ganar los dos partidos que restan para terminar el año en forma tranquila. No queremos pensar en la Liguilla de Promoción, porque sé que no vamos a entrar a ella".

Finalmente, el técnico conjugó el mismo pensamiento del plantel: "Si le ganamos a Católica, uno de los aspirantes a la liguilla, por qué no podemos hacer lo mismo con Naval".

Reaparece Juan Soto en conjunto náutico

Para Naval —equipo que anuncia la reaparición de Juan Soto en el mediocampo— ganarle a Palestino es un asunto de prioridad uno, porque es la única forma posible de mantener encendida la ilusión de llegar nuevamente a la liguilla. Ayer, con ese pensamiento, el plantel navalino llegó a la capital a la espera del partido con los tricelores.

"Nosotros sabemos —contó el optimista técnico, Luis Ibarra— que la única forma de seguir luchando por un cupo liguillero es ganando nuestros dos compromisos y que Católica, Magallanes u O'Higgins pierdan alguno de los encuentros. Ahora, frente a Palestino, el equipo viene dispuesto a 'matar'. Sabemos que ellos están jugando muy bien y eso es peligroso, pero nosotros trataremos de aplicar nuestro fútbol para llevarnos la paridad de puntos".

Por su parte, Manuel Araya, el goleador, contó: "No me gusta hablar antes de haber jugado los partidos. Palestino es un equipo difícil. Sin embargo, nosotros estamos realmente motivados y creo que vamos a repetir nuestra actuación pasada... ¿La Liguilla? Bueno, estamos luchando por llegar a ella y, ganando los dos partidos que nos quedan, lo podemos conseguir".

Finalmente, Oscar Arriaza explicó su optimismo: "Queremos llegar a la liguilla y para ello tenemos que ganar a Palestino. Claro, aunque en teoría aparece como un rival fácil, no lo es, porque no están motivados. Sin embargo, pese a ello, confío en que Naval regresará a casa con los dos puntos para seguir soñando con la liguilla".



RETORNA. — Juan Soto vuelve hoy al mediocampo de Naval, ante Palestino.

En la Octava Región

Parte la Recopa del fútbol

El campeonato de mayor trascendencia en el sector amateur del país se inicia esta tarde con 23 encuentros a jugarse en Concepción, Arauco, Yumbel, Nacimiento, Quillón y Florida

CONCEPCION. (Especial de N. Correa). — Con una participación masiva de 46 instituciones se inicia hoy la séptima versión de la tradicional competencia de fútbol amateur "RECOPA" que es organizada por la Asociación de Concepción.

Esta vez la mencionada competencia, tan tradicional en la Octava Región y que moviliza a miles de hinchas de clubes populares, tendrá como animadores a todos los conjuntos que lograron el vicecampeonato y terceros lugares en sus respectivas competencias.

Comúnmente —así lo fue hasta el año pasado— el evento contaba con la intervención directa de los campeones y vice, pero las autoridades del fútbol nacional amateur organizaron un campeonato de campeones de clubes regionales, impidiendo con ello que se mantuviera la fórmula adecuada. Jamás se pensó que esta actitud poco atinada de los dirigentes, tendrían para la RECOPA la respuesta más contundente. Este evento tiene mucho mayor arraigo que esta nueva competencia que se anunciaba. Lo indica claramente la alta cuota de clubes anotados. Y algo más, por vez primera se acordó en forma unánime que no existiera sorteo en la primera ronda de eliminaciones para que de este modo se evitarán mayores gastos. La primera ronda de eliminaciones se hizo por comunes acuerdos entre los clubes, conformando las colleras más cercanas. 23 son los partidos.

PROVINCIA DE CONCEPCION

ESTADIO REFINERIA PENCÓ. 11.15 horas: Unión Alperes P. Arenas con Liverpool (Asoc. Salinas Ayalá). Turno: Abraham Ruffo F. Árbitro: Asoc. Penco; 15.00 horas: Alcaraz de Penco con Dep. Pelantaro (Asoc. Arauco) y 17.00 horas: Gente de Mar de Penco con Dep. Arauco (Asoc. Arauco). Turno: Guillermo Toledo y árbitros: Asoc. Tame.

CANCHA KENNEDY (Barrio Chalcabuco). 11 horas: Juventud Kennedy con Araucana (Asoc. Hualqui). Turno: René Pérez I. y árbitros: Asoc. Hualpencillo.

CANCHA EL FLECHA (Loreto Arenas). 10.30 horas: Juventud Social con Dep. Enacar (Asoc. San Pedro) y 12.30 horas: El Flecha con U. Candelaria (Asoc. San Pedro). Turno: Francisco Muñoz y árbitros: Asoc. Barrio Norte.

ESTADIO CAUPOLICAN DE CHIGUAYANTE. 10.30 horas: Dep. San Pablo con Colo Colo (Asoc. Tame); 12.30 horas: Dep. Bdo. O'Higgins con Unión Pauta de Pauta (Asoc. Tame). Turno: Manuel Cisternas y árbitros: Asoc. Talcahuano.

CANCHA N° 4 DE MEDIOCAMINO (Paradero 2 1/2 Talcahuano). 11.30 horas: Unión Chacarita con Dos Águilas (Asoc. Yumbel-Mte. Aguilas). Turno: Luis Romero Villa y árbitros: Asoc. Talcahuano.

ESTADIO HIGUERAS. 16.30 horas: Lamiplanch (Huachipato) con Dep. Mantana Tucapel (Asoc. San Carlos). Turno: Alberto Ulloa Díaz y árbitros: Asoc. Hualpencillo.

ESTADIO POBLACION GAETE. 11 horas: Olimpia de Talcahuano con Manuel Valdebenito (Asoc. Mediocorino). Turno: Nelson Salas Guerra y árbitros: Asoc. Huachipato.

ESTADIO MUNICIPAL DE CORONEL. 12 horas: Club Corcovado con Unión Maestranza (Asoc. Chiguayante). Turno: Hernán Pizarro Figueroa y árbitros: Asoc. Curanilahue.

CANCHA JORGE GRANDFELT DE VILLA MORA. 11 horas: Club Nacional (Villa Mora) con El Triángulo (Asoc. Hualpencillo); 13 horas: Población Anila (Villa Mora) con Los Halcones (Asoc. Hualpencillo). Turno: Francisco González y árbitros: Asoc. Penco.

ESTADIO MUNICIPAL DE LOTA. 11.30 horas: Nacional Sta. María con Andrés Bello (Asoc. Schwager). Turno: Archibaldo Mondaca y árbitros: Caleté.

PROVINCIA DE ARAUCO

ESTADIO LARAQUETE DE LARAQUETE. 16 horas: Escuela de Laraquete con Centro Juvenil (Asoc. Caleté). Turno: Manuel Hernández I. y árbitros: Asoc. Lota.

ESTADIO MUNICIPAL DE CURANILAHUE. 12 horas: Sanpedro de Chue con Victoria (Asoc. Lota); 17 horas: Barrabates de Chue con Balmes Sarmiento (Asoc. Lota). Turno: Nelson Luengo Quirós y árbitros: Asoc. Coronel.

PROVINCIA DE BIOBIO

ESTADIO MUNICIPAL DE YUMBEL. 17 horas: Dep. Yumbel con José Vergara Keller (Asoc. Lota). Turno: Héctor Bascor Martínez.

ESTADIO MUNICIPAL DE NACIMIENTO. 15 horas: Maestranza Infancia con Alianza de Chile (Asoc. Barrio Norte); 17 horas: Club Villa Alegre con Juventud América (Asoc. Barrio Norte). Turno: Jorge Mardones Villegas y árbitros: Asoc. Los Angeles.

PROVINCIA DE RUBLE

ESTADIO MUNICIPAL DE QUILLON. 18 horas: Independiente-Cerro Negro con Ferroviarios (Asoc. Riquelme). Turno: Pedro Rojas Muñoz.

ESTADIO MUNICIPAL DE FLORIDA. 18 horas: Centro Cultural Florida con El Tejar (Asoc. de Chillán). Turno: José Soto Yáñez.

UD. TIENE UNA SOLA VIDA. ¡CUIDESE!
Queremos que Ud. viva.

Adriana Cousiño de Calera de Tango en reorganización

Una jornada deportiva destinada a reunir fondos para acudir en ayuda del Club Adriana Cousiño, de Calera de Tango, organizó la Casa Estadio para este domingo a partir de las 13 horas.

En esta oportunidad se enfrentarán en la cancha del mencionado club, los equipos del Deportivo Lo Ovalle de La Granja y Unión Italia de Providencia. Ambas entidades accedieron gentilmente a colaborar con su presencia.

Los participantes se enfrentarán en tres series de adultos, infantiles y viejos cracks.

El programa de actividades incluye el cobro de entrada a los adultos varones y una rifa con premios consistentes en implementos deportivos. Esta se efectuará al terminar la jornada con la presencia de todos los visitantes.

Todo lo recaudado por el concepto de venta de entradas, rifa y otros consumos se destinará íntegramente al club Adriana Cousiño que se encuentra en reorganización.

Esta entidad agradece de antemano la colaboración prestada a socios y jugadores de ambos equipos.

Abiertas inscripciones para el Rally Austral

A partir de mañana y hasta el lunes 11 de febrero estarán abiertas las inscripciones para el segundo rally austral "Presidente de la República", que se disputará sobre un recorrido que comprenderá un total de 713 kilómetros entre las localidades de Puerto Montt, Puerto Ibáñez y Coyhaique.

La Federación chilena de automovilismo, con el auspicio de COPEC, llevará a efecto la prueba entre los días

20 y 21 del mes próximo. En ella podrán participar tres categorías: fuerza libre, abierta a todo vehículo de 4 ruedas con tracción en 2; grupo "A": de 700 cc. a 1.300 cc. y grupo "B": de 1.301 a 2.000 cc.

Para los interesados y a quienes necesiten más informaciones, se les atenderá en la sede de FADECH, ubicada en Vicuña Mackenna 44 y en el fono 2220228.



La escena pertenece al primer rally de la Región Austral que se disputó por la carretera Presidente Pinochet. Ahora se llevará a cabo los días 20 y 21 de febrero la segunda versión con un total de 713 kilómetros.

Superado el problema de J.C. Villalta-Riera

□ Declaración del Círculo de Periodistas Deportivos

Con motivo de la controversia entre uno de nuestros asociados y el entrenador de fútbol del equipo Universidad de Chile, y que recientemente llegó a feliz término al dejarse sin efecto una anunciada querrela, la directiva del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, declara lo siguiente:

1.— Con satisfacción hemos visto que el anunciado enfrentamiento en los tribunales entre nuestro asociado, señor Juan Carlos Villalta, y el entrenador de Universidad de Chile, señor Fernando Riera, ha quedado superado;

2.— Celebramos la preocupación de la Asociación de Entrenadores y en especial de los dirigentes de la Corporación de Fútbol de la Universidad de Chile, por evitar que las partes se enfrentasen en una querrela;

3.— Este Círculo exige respeto y moderación a sus asociados en el cumplimiento de su deber; de igual forma aguardamos que procedan los profesionales del fútbol. Los periodistas

buscan diferentes fuentes de información y en situaciones muy diversas, sin otra finalidad que satisfacer la curiosidad de sus lectores, oyentes y televidentes;

4.— Queremos establecer que no es primera vez que el señor Riera se ve involucrado en situaciones de esta naturaleza. Su lenguaje y conducta hacia los periodistas, en especial durante y después de los partidos, es inculcable e impropio de los valores que implica la enseñanza que representa;

5.— Nuestro socio, señor Villalta, no solicitó oficialmente el apoyo del Círculo. Sabe él que de haberlo hecho hubiese tenido la defensa legal del Colegio de Periodistas y el respaldo de todas las instituciones afiliadas a la Orden; y

6.— Finalmente, el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile hace un llamado a todos los sectores involucrados en el fútbol, incluyendo a los aficionados, que comprendan y respeten la labor de quienes sólo persiguen la mejor, más completa y veraz información.

Campeonato de Chile de Ajedrez

Roberto Cifuentes en espectacular campaña

El contundente triunfo del aspirante a maestro Ricardo Araya sobre el maestro nacional Ruperto Schroeder lo dejó como líder absoluto con 3,5 puntos, de la Serie "A", en la etapa preliminar de las finales del Campeonato de Chile de Ajedrez, que se está desarrollando en la sede de la FE-DACH, Serrano 14, entrepisos. Araya impuso un vigoroso ataque con sacrificios posicionales de dos peones contra la defensa francesa opuesta por su experimentado rival. Por su parte, el maestro David Godoy venció con negras al juvenil Andrés Jacir con una defensa siciliana y se ubicó en segundo lugar con 3 puntos.

César Velásquez (M.N) y el juvenil Marcelo Pinto recuperaron terreno al doblegar respectivamente al juvenil Freddy Gómez, de Arica, y a la Maestra Internacional, categoría Damas, Giovanna Arbutin, completando 2,5 puntos al igual que Mario Araya.

En la Serie "E", el Maestro Fide, Roberto Cifuentes, viene cumpliendo

una campaña espectacular al ganar todos sus encuentros alcanzando el 100%, 4 puntos en la cuarta ronda. En el último cotejo venció con buena demostración técnica en un final de alfiles de distinto color al juvenil Francisco de la Puente.

En el segundo lugar y a sólo medio punto quedó el maestro nacional José Luis Carmona al vencer en forma interesante al debutante en finales, Ricardo Asfura.

En espectacular posición quedaron Marcelo Duarte y Sergio Carpenter, con 3 puntos cada uno, al empatar respectivamente con Manuel Abarca y Jaime Correa.

Los cinco primeros de cada serie jugarán una final de diez competidores donde se disputará el título de Campeón de Chile de Ajedrez.

Resultados generales de la 4ª ronda.

Serie "A"
F. Gómez, 0 — C. Velásquez 1; M. Araya 0,5 — L. Fariás 0,5; R. Araya



El brigadier general Sergio Badiola B. visita las obras en construcción del Estadio Nacional, en compañía de ingenieros del MOP, DIGEDER y empresas constructoras.

Grandes obras enriquecerán el uso del Estadio Nacional

□ El BGL. Sergio Badiola en una visita inspectiva tomó conocimiento de las nuevas construcciones que serán inauguradas el próximo lunes 31

El director general de Deportes y Recreación, BGL Sergio Badiola, realizó una visita inspectiva a las obras que se están realizando en el Estadio Nacional y en esta tarea fue acompañado por ingenieros y arquitectos del Ministerio de Obras Públicas, de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, de las empresas constructoras de las obras y de los Departamentos de Infraestructura y Planificación de la DIGEDER y del administrador del recinto deportivo, Germán Tagle.

La visita, que sirvió para tomar co-

nocimiento de las obras, luego de escuchar las informaciones técnicas de los profesionales de la construcción y de apreciar las proporciones y calidad de los trabajos, se fijaron las fechas de entrega y recepción tanto de las canchas en ejecución en los sitios construidos para estacionamiento de vehículos, de gran amplitud, y que a la vez tendrán la alternativa útil de servir de canchas de tenis, básquetbol y vóleibol; además se visitó el gran diamante de béisbol, uno de los mejores instalados de Sudamérica, con 4 canchas, tribunas, camarines, baños y sitios de estacionamiento.

COURT CENTRAL

El día lunes 31 del presente mes fue señalado para la inauguración y entrega de esas obras que le darán una mayor amplitud y comodidad al Estadio Nacional, especialmente con miras a futuras justas internacionales que allí se realicen. En esta ocasión también se inaugurará la iluminación del court central del estadio de tenis. A estos actos, de especial significación por la importancia de las obras con que se complementa el primer coliseo del país, serán invitadas autoridades de Gobierno, de las municipalidades y de las organizaciones deportivas.

En Brasil desde el 30 de este mes hasta el 5 de febrero

Dos equipos chilenos al internacional de hockey sobre patines

Los equipos del Manuel de Salas y Thomas Bata, serán los representantes nacionales al Campeonato Internacional de Hockey sobre Patines, a desarrollarse entre el 30 de este mes y el 5 de febrero, en la localidad de Sartaozinho, Brasil, según información entregada por la Federación chilena de este deporte.

En el certamen jugarán también los conjuntos de Barcelona, de España; Portos de Portugal; Estudiantes; San Juan y San Martín de Mendoza, Argentina; además de la selección de Sartaozinho y Portuguesa, de Brasil.

Los elencos nacionales, viajarán a la sede del evento a partir del próximo martes y miércoles.



Los equipos de Thomas Bata y Manuel de Salas próximamente viajarán a Brasil.



Niños y jóvenes de la Unidad Vecinal N° 2 de Quinta Normal laboran entusiastamente en levantar la primera pista de bicicross de esa comuna y con aportes municipales.

En Quinta Normal se levanta una pista de bicicross

□ Con el aporte municipal pobladores de la Unidad Vecinal N° 2 realizan una positiva labor

Con la colaboración y el aporte del municipio, pobladores de la Unidad Vecinal N° 21, de Quinta Normal, están construyendo la primera pista de bicicross existente en la comuna.

Esta se encuentra ubicada en calle Alberto Seco con Costanera, en un terreno de propiedad municipal de alrededor de 250 metros cuadrados, a un costado del sitio donde se levantará posteriormente el Estadio Lo Franco.

La ejecución del proyecto está a cargo de los habitantes del sector, quienes son ayudados por los mismos niños que se beneficiarán con la obra, además de otros nueve trabajadores del Plan de Empleo Mínimo.

La instalación del circuito, con un recorrido aproximado de 240 metros, viene a satisfacer una importante ne-

cesidad de recreación de los pequeños de Villa Municipal, evitándose con ello, además, numerosos accidentes protagonizados por los pequeños ciclistas que recorren a gran velocidad las calles de circulación vehicular.

Aparte del material depositado en el lugar, en la obra se emplean neumáticos donados por la comunidad y tierra y herramientas proporcionadas por la Municipalidad, lo cual permitirá que la construcción tenga muy bajo costo.

De acuerdo a lo expresado por el presidente de la Junta de Vecinos, Ernesto Vidal Leiva, la pista quedaría terminada en marzo próximo, fecha en que se iniciará un período de competencias y bicicross al que se integrarán los pequeños de toda la citada comuna.

Correspondencia deportiva de Valparaíso

□ Temporada de vóleibol. Básquetbol vecinal. Freddy Young venció en la Maratón del Roto Chileno

VOLEIBOL DE TEMPORADA EN LOS CERROS

A partir de mañana lunes y hasta el lunes 28 de febrero funcionará en el auditorium "Osman Pérez Freire" del Cerro Florida, la Escuela de Vóleibol de Temporada, organizada por el Municipio porteño.

El objetivo de esta escuela deportiva es difundir la práctica del vóleibol en los cerros de Valparaíso y además utilizar de la mejor forma los materiales y recursos que para el desarrollo de esta disciplina tiene la Municipalidad en diferentes sectores de la comuna.

La Escuela de Vóleibol de Temporada dará cabida a todo el grupo familiar, ya que habrá cursos para adultos, jóvenes y niños y las clases estarán a cargo de profesores especializados que han sido especialmente contratados para este objetivo.

Las inscripciones, que son gratuitas, están a cargo del administrador del Auditorium "Osman Pérez Freire", en el Cerro Florida, y se están atendiendo de lunes a viernes, entre las 9 y las 13 horas.

TERMINAN PISTA DE BICICROSS

En forma acelerada se están realizando los trabajos de habilitación de la pista definitiva de Bicicross en los terrenos exteriores del Estadio Valparaíso en Playa Ancha.

El jefe de Deportes de la Municipalidad de Valparaíso, Jorge Castro, informó que dicha cancha empezará a funcionar en febrero próximo.

CAMPEONATO BASQUETBOL VECINAL

En la Oficina de Deportes de la Municipalidad de Valparaíso se están atendiendo las inscripciones para el Campeonato de Básquetbol Vecinal que se iniciará el día lunes 21 de febrero próximo.

Este torneo, que cuenta además con el apoyo del Consejo Local de Deportes, es abierto a todo público y los partidos se jugarán de 10 a 23 horas en los auditoriums "Guillermo Bravo", del Cerro Cordillera, y "Osman Pérez Freire", del Cerro Florida. Cada equipo lo integrarán 10 personas y se formarán en número adecuado a las personas inscritas.

TORNEO ABIERTO DE AJEDREZ

Hoy domingo, entre las 10 y las 13 horas, y todos los domingos restantes de enero y febrero, se desarrollará en la Plaza del Libertador Bernardo O'Higgins, de Valparaíso, el Torneo Abierto de Ajedrez auspiciado por la Municipalidad porteña.

Pueden participar en estas competencias todas las personas que lo deseen, inscritas o no, ya que pueden hacerlo presentándose en las mesas que se han habilitado especialmente para esta práctica. Hay tres categorías: infantiles, hasta los 15 años, juveniles hasta los 20 y adultos.

CURSOS DE NATACION

En las piscinas del Velódromo de Playa Ancha, del Liceo Eduardo Barrios y Piscina Deportiva de Playa Ancha se están realizando los primeros cursos de natación para niños y jóvenes, organizados por el Departamento de Deportes de la Municipalidad porteña y el Consejo Local de Deportes.

El próximo curso, para el cual ya se encuentran abiertas las inscripciones en el Consejo Local de Deportes (Esmeralda 1029), se iniciará mañana lunes en diferentes horarios por las mañanas.

FINALES DEL FUTBOL INFANTIL

Se jugaron las finales de fútbol infantil clasificadas para las finales correspondientes a las Unidades Vecinales N° 15 del cerro Las Cañas, N° 14 del Cerro Merced y N° 124, del sexto sector de Playa Ancha.

MARATÓN DEL ROTO CHILENO

Freddy Young, que representó a Villa Alemana, se adjudicó la principal prueba "Maratón del Roto Chileno", corrida por las principales calles de Valparaíso. Participaron alrededor de 300 atletas de diversas unidades vecinales de la zona.

El vencedor Freddy Young cronometró un tiempo de 6'12"3. En segundo lugar llegó Manuel Matamala con un tiempo de 12'22". Tercero, Ricardo Flores de Rodellillo con 12'24" y en cuarto lugar, Manuel Vera, de Casablanca con 12'28".

El recorrido de los varones comprendió: largada de Plaza La Victoria, tomando Edwards, Avenida Brasil, Blanco Bustamante, Serrano Prat, Esmeralda, Condell y llegada a la meta Plaza La Victoria.

En categoría damas, ganó Maritza Castro, con un tiempo de 6'12"3. En segundo lugar llegó entre Avenida Brasil y Plaza La Victoria, en el segundo lugar se ubicó Maritza Arango de Rodellillo y en tercer lugar Nancy Carreño, también de Rodellillo.

Paraguay Juvencio Osorio a Peñarol

MONTEVIDEO (DPA).— En la tarde de ayer (hora local) arribó a Montevideo el nuevo fichaje de Peñarol, el paraguayo Juvencio Osorio (31), quien defenderá la casaca amarilla y negra durante la temporada 1983.

Osorio jugará a préstamo por un año en el equipo campeón de América y tendrá la responsabilidad de vestir la camiseta número 10, que venía

ocupando el brasileño Jair Gonçalves, por problemas con el plantel y sus altas aspiraciones económicas, pidió más sueldo que el propio Fernando Morena, adquirido por Peñarol y rápidamente vendido.

"Haremos todo lo humanamente posible para que Peñarol continúe en esta senda de éxitos", señaló el hábil volante que defenderá al Cerro Porteño, de Paraguay, y al Portuguesa, de Venezuela.

De aniversario club J.M. Carrera

Hoy, 23 de enero, el club José Miguel Carrera celebra 42 años de vida institucional arraigada en el barrio Recoleta (Muñoz Gamero con Raquel).

Al cumplirse el 42º aniversario se recuerda a muchos dirigentes, en especial a don Juan de Dios Rojas y a su hijo Jorge, quien fue el que donó el

terreno donde se encuentra la sede social, que es digna de un club profesional; a don José Durán (Q.E.P.D.) y tantos socios que prestaron su colaboración para salir con el desafío de su secretaría. En la actualidad el club está compitiendo en la Asociación Recoleta, con 3 series adultas y 3 series infantiles.

Cruce de Los Andes

Gonzalo y Manuel Eguiguren triunfadores de la 1ª etapa

PORTILLO (Por Tito Paris. Helmut Rozas y Juan Silva, enviados especiales). Los hermanos Gonzalo y Manuel Eguiguren se llevaron los triunfos más importantes de la fase inicial de la prueba ciclista "Cruce de Los Andes", que se inició el viernes

en un tramo extremadamente difícil, exigente y disputado bajo un fuerte sol que estrujó en demasía a los 102 competidores que debieron recorrer más de 155 kilómetros entre Santiago-Los Andes-Guardia Vieja y Portillo.



PORTILLO. — En el duro tramo a la cima del balneario cordillerano, pese a la altura y el fuerte calor que en ese momento arreciaba en la zona, los pedaleadores también pudieron deleitarse algunos segundos con la belleza del paisaje y de las chicas...



GUSTAVO CORNEJO, pedalero de la serie ciclo-turismo, no perdió la oportunidad para lucir su pinta de huaso, lo acompañan Ximena Gárate y Emilio Baldin.

La competencia máxima del ciclismo en Chile, que cuenta con las intervenciones de representantes de todos los clubes de esta especialidad en el país, más Italia, Perú, Argentina, Panamá, y E.E.U.U., fue una demostración contundente de la organización que posee esa rama pedalera, de la forma como su cultor se entera en las exigencias más fuertes que debe asumir para cumplir con el trazado. En este tipo de "carreteras" no existe mayores exigencias competitivas (el viernes tenía una sola de Los Andes a Guardia Vieja) pero examina al cicloturista a realizar un gran esfuerzo.

La satisfacción la tiene cada corredor cuando arriba a la meta. Es un duelo personal. Es la distancia su mayor adversario y debe triunfarse aún cuando la tarea sea difícil.

Por razones de reglamento, cada serie constituye un motivo de cierta actividad competitiva. Se otorga puntaje por arriba y diferencias horarias en los "rally", más cierta cantidad de unidades que al final sumadas estas permiten ver un ganador. Pero la categoría "cicloturista" es aquella que tiene más adeptos. Porque sólo exige un duelo. El corredor y la distancia. La pugna por momentos se torna dramática... pero siempre gana el cicloturista y la alegría sólo la puede sentir el que logró ese triunfo tan especial. Es un gozo muy intenso.

En el recuento de la primera etapa, es realmente interesante. Los hermanos Gonzalo y Manuel Eguiguren se llevaron las palmas triunfales. El primero ganó la serie "superior" mientras que Manuel con mejor tiempo, se impuso en la serie "A". Pero fue interesante. Cabe destacar en el grupo hay muchos ex-ciclistas con pedigrí internacional en eventos competitivos.

Hoy se efectúa la última jornada, entre las ciudades de Uspallata y Mendoza con un tramo competitivo "rally" entre la localidad de Potrerillos y el Parque San Martín en la ciudad capital de la provincia de Cuyo. Ayer se efectuó la jornada exclusivamente recreativa, debido a los controles en aduanas que debían someterse los integrantes de la caravana que suman más de 120 personas.



El viernes, a las 8.30 horas, en la Plaza de Armas, el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal, bajó la bandera cuadriculada dando por iniciada la competencia de ciclo-turismo Cruce de los Andes, una prueba de hermandad americana. 102 competidores largaron y quedan en competencia un poco más de 90, que esperan llegar este mediodía a la ciudad de Mendoza, Argentina, donde les espera una gran recepción.

Clasificación general

CATEGORIA SUPERIOR:

1º Gonzalo Eguiguren, tiempo 1.15.49. 2º Juan Soto, 1.18.23. 3º Felipe Guzmán, 1.20.40. 4º Gustavo Thierman, 1.24.10. 5º Pablo Maino, 1.37. 6º Juan Cortés 1.45.04. 7º Santiago Achurra, 8º Víctor Salazar.

CATEGORIA "A"

1º Manuel Eguiguren, 1.12.45; 2º Fernando Cuenca, 1.15.60; 3º Alejandro Urrutia, 1.15.55; 4º Guillermo Torres Jr. 1.19.10; 5º Fernando Carlin, 1.19.11; 6º Carlos Pérez, 1.40.32.

CATEGORIA "B"

1º Juan Ponce, 1.18.31; 2º Anibal Debandi, 1.19.02; 3º Santiago Gordon, 1.27.24; 4º Juan Pino, 1.35.27; 5º Roberto Fierro, 1.37.25; 6º Rafael Quiroga, 1.47. 7º Angel Gauna 1.47.02; 8º Hernán Echeverría 1.50.04.

CATEGORIA "C"

1º Elías Gutman, 1.33.15; 2º "Piti" Vergara, Perú, 1.35.26.

CATEGORIA "D"

1º Víctor Aguilar, 1.41.17; 2º Jaime Maturana, 1.53.32.

CATEGORIA LIBRE

1º Rodrigo Jara 1.49.39; 2º Sebastián Prado, 1.58.34; 3º Eduardo Pérez, 202.20.

RECREATIVO

1º Rodolfo Caballero; 2º Alfredo Rufino; 3º Pelayo Astaburuaga; 4º Anibal Ormeño; 5º Víctor C. Vucovich.

CATEGORIA DAMAS

1ª Verónica Montero; 2ª María T. Fernández; 3ª Margarita Maino; 4ª Mireya Meda; 5ª Alejandra Baigorategui; 6ª Ximena Gárate; 7ª Marcela Torres. Largaron 102 corredores y quedan en competencia, 97.

Boxeo en el mundo

- Germán Torres, de México, sale al paso del campeón mundial de los minimoscas, Hilario Zapata
- Tony Sibson, no le teme al calvo Marvin Hagler. "Es un gran campeón, pintoresco y entretenido, pero yo voy a ser el tercer campeón en medianos, de Gran Bretaña, a través de la historia", dijo

HILARIO ZAPATA

MEXICO, (ANSA). — El Consejo Mundial de Boxeo autorizó al campeón mundial minimosca, Hilario Zapata, para que haga una pelea opcional ante cualquiera de los 10 mejores clasificados de su división, antes de enfrentarse al mexicano Germán Torres.

Zapata recuperó el título el 20 de julio de 1982, y el 30 de noviembre la defendió con éxito ante Tadashi Tomori, en Japón. Con anterioridad el panameño había derrotado al mexicano Torres, a quien deberá enfrentarse nuevamente a más tardar en junio próximo, según la determinación del CMB.

El promotor japonés K. Kanehira dijo que hará una atractiva oferta a Hilario para que acepte defender su corona frente a Torres en Japón, país en el que Torres es todo un ídolo, pues todas sus peleas las ha ganado por nocaut.

El púgil peruano Luis Ibáñez, arribó a la Ciudad de México, donde entrenará por espacio de un mes, antes de viajar a Japón para disputar el 24 de febrero, el título mundial super mosca, versión CMB, al japonés Jiro Watanabe.

Ibáñez decidió a ser el primer campeón mundial del Perú, tiene 25 años de edad, ha sostenido 36 peleas profesionales, de las cuales 24 las ha ganado por nocaut, 10 por decisión, tiene un empate y una sola derrota.

Ibáñez partirá al Japón el día 18 de febrero, pero antes entrenará en México con peleadores zurdos para adaptarse al estilo de Watanabe.

Por su parte, el mexicano Lupe Madera, se prepara para disputar el título mundial de los moscas juniors, versión de la AMB, a Katsuo Tokashiki, el 27 de marzo, también en Japón.

El panameño Hilario Zapata, monarca minimosca del Consejo Mundial de Boxeo, expresó el deseo de ascender a la categoría mosca y enfrentarse al titular Eleoncio Mercedes, de la República Dominicana, en vista de sus dificultades para realizar el peso de su división.

Zapata, quien constituye uno de los campeones más espigados que ha tenido la categoría minimosca, considera que puede vencer a Mercedes, ya que el superó fácilmente al mexicano Freddy Castillo a quien el dominicano le arrebató la corona.

Las opiniones de Zapata son compartidas por su apoderado el argentino Luis Spada, quien estima que su protegido no tiene rivales, de consideración en su categoría.

"Ya Zapata ha vencido a todos los rivales de peligro. Ahora solo le queda ascender a otras divisiones o retirarse". Zapata de 24 años, posiblemente se enfrente en marzo al coreano Joo Ku Chan, en cuyo encuentro realizará su décima defensa.

CAYETANO CORREA

MEXICO, (UPI). — El peleador Cayetano Correa podría estar en condiciones de pelear el 29 de enero próximo contra Ricardo Peralta en esta capital, según informó el manager Cristóbal Rosas.

Correa se lastimó hace unos días un hombro y por esa razón había dejado de entrenar, pero reanudó sus prácticas y podría estar de nuevo en el cuadrilátero próximamente, para cumplir su compromiso en la división de ligeros, dijo Rosas.

Añadió el manager que Correa se preparará con este enfrentamiento para disputar el título nacional de peso ligero a José Luis Ramírez en un futuro cercano.

TONY SIBSON

LEICESTER, (Gran Bretaña). — Tony Sibson, que el mes próximo enfrenta a Marvin Hagler por el título mundial mediano está cansado de que la gente le diga que no tiene posibilidades de conquistar el campeonato de la categoría.

"Estoy en este negocio para ganar y nada más", expresó. "La gente debe ver algo en Hagler que yo no puedo", añadió.

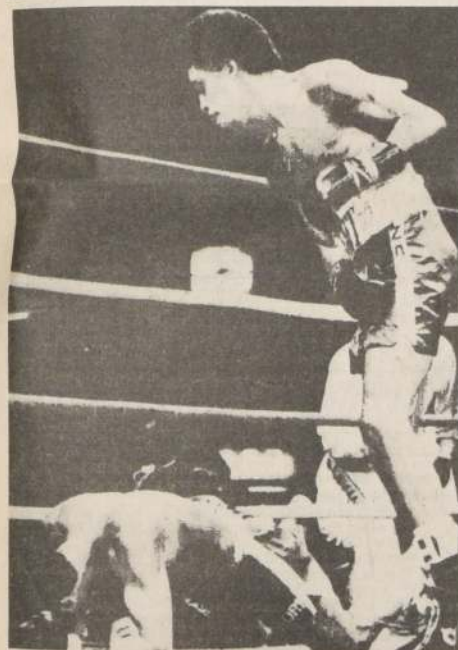
Sibson, fornido púgil inglés de 24 años, de Leicester, enfrentará a Hagler en Worcester, Massachusetts el 11 de febrero.

El ex campeón europeo es el principal aspirante a la corona de Hagler desde que superó por puntos a Dwight Davis el año pasado. La última vez que Hagler defendió con éxito su título fue contra el venezolano Fulgencio Obelmejias en San Remo en octubre.

Sibson presenció esa pelea y está convencido de que tiene poder suficiente para convertirse en el tercer campeón mediano de Gran Bretaña en 22 años. Los otros fueron Terry Downes, en 1961, y Alan Minter, que perdió la corona frente a Hagler.

"Mi personalidad necesita de un desafío. Me gusta ser en una pelea el púgil al que se considera con menos posibilidades de ganar, como ha sucedido en todas mis peleas más importantes", expresó.

Pese a la confianza que ha evidenciado tener en sí mismo sin embar-



El pugilista chileno peleará con Mayweather o Alvarado

Liaño asegura nueva opción para Benedicto Villablanca

- Muy avanzadas están las gestiones del promotor español con el presidente de la AMB, Gilberto Mendoza. Perdió Garrido

SAN JUAN, PUERTO RICO, (AP). — El promotor chileno Ricardo Liaño, anunció aquí que ha solicitado a la Asociación Mundial de Boxeo que reinstale entre los mejores peleadores de la categoría ligero junior a su compatriota Benedicto Villablanca, que fue campeón durante 19 días de esta división.

Liaño, que se encuentra en San Juan en gestiones como promotor, dijo que le envió una carta al venezolano Gilberto Mendoza en la que explica las razones por las cuales Villablanca debe ser colocado quinto en la clasificación.

Villablanca retiró una demanda contra la AMB, lo cual permite que en el futuro pueda pelear por el título.

"Estoy de acuerdo que Villablanca merece una nueva oportunidad titular", dijo Liaño, que presentó el pasado 5 de junio la cartelera en la cual Villablanca ganó la corona ligero junior al noquear al puertorriqueño Samuel Serrano.

Empero, la AMB lo desconoció 19 días después, afirmando que la cabeza utilizó golpes ilegales con la cabeza para abrir una herida en la ceja izquierda de Serrano.

Liaño dijo que Villablanca ha sido clasificado séptimo en el ranking latinoamericano. El chileno fue campeón latinoamericano ligero junior.

Serrano, perdió su corona el miér-

coles ante el norteamericano Roger Mayweather y Liaño dijo que "Mayweather tiene que combatir ante el panameño Jorge Alvarado y el ganador debe ofrecer una oportunidad a Benedicto".

Sostuvo que si ocurriera alguna dificultad y Alvarado, primer clasificado, no pudiera combatir ante Mayweather, entonces Villablanca recibirá más rápido la oportunidad titular.

MATHYSSE DERROTO A GARRIDO

PUNTA ARENAS. — Un merecido triunfo por puntos logró anoche el pugilista argentino, Mario Mathysse, sobre el campeón chileno Alejandro Garrido, en esperado combate revancha disputado en el gimnasio cubierto.

Mathysse logró el fallo unánime de los jurados para esta victoria que se materializó en razón de su iniciativa, decisión, técnica y mejor estado físico. El púgil argentino tiró a la lona a Alejandro Garrido en el primero y en el cuarto asalto.

Garrido se vio farto de estado físico y de ring, dado que hace cinco meses no combatía, según declaró.

El público respaldó masivamente el espectáculo, que implicó un buen comercio para la temporada de boxeo 1983.

Clásico Estanislao Anguita A.

"Marc" mostró neta superioridad

MARC, cinco años por Marcus y Magelona por Bokara, consiguió su segunda victoria clásica sucesiva, al



superar por amplia diferencia — 2 1/4 cuerpos — a Infanzón en 1.500 metros reglamentarios del premio Estanislao Anguita A., disputado en la arena del Hipódromo Chile.

Desarrollo. Al abrirse el partidito, Mocito Libre mostró sus colores al frente. Lo escoltaban Rejoneo, Marc, Petronilo, penúltimo Eilat y último Infanzón.

Cubiertos los primeros 400 metros, Rejoneo y Marc marchaban segundos separados por escasa ventaja para el primero de los nombrados. Pero al girar el codo de los 900, el rosillo pasó resueltamente a escoltar a Mocito Libre. Tercero quedaba Rejoneo, cuarto Petronilo, penúltimo Eilat y

último Infanzón, a varios cuerpos de los punteros.

Próximo al codo de los 600 metros, tanto Marc como Rejoneo se acercaron bastante al puntero.

Al ingresar al tramo decisivo, Mocito Libre se mantenía en la delantera, segundo Marc y tercero Rejoneo. Mientras Infanzón empezaba su clásico avance abandonando el último lugar, y por el centro de la cancha descomataba apreciable terreno.

A 200 metros del término del trayecto, Marc fue llamado a terreno, y muy pronto se fue encima del líder al que dominó sin mayores contrapesos. En tanto, el avance de Infanzón se hacía cada vez más veloz y también conseguía dominar al hijo de Mocito Guapo.

Así las cosas, la lucha por puestos de avanzada se circunscribió entre Marc e Infanzón. Pero ésta mostró a un animal muy superior, Marc, quien mantuvo holgada ventaja a su favor, cruzando la línea de sentencia con un claro de dos cuerpos y un cuarto sobre el hijo de Mr. Long. En tercer lugar arribó el favorito Mocito Libre, a nariz, quinto Rejoneo, a dos cuerpos y medio, y último Eilat a siete largos.

El vencedor registró para los 1.500 metros, 1 minuto 29 segundos y 4 quintos.

OPULENCIA, conducida por Sergio Vázquez, jinete que recuperó su verdadero rendimiento — hizo tripleta — de regreso al pesaje, luego de la fácil ganancia en el compromiso inicial palmeño.



PREMIACION. Don Osvaldo Aguirre y don Ricardo Rivera (propietarios de Marc, ganador del premio central) exhiben el trofeo obtenido por el rosillo. Completan la escena don Raúl Sporer U., director de la institución palmeña (a la izquierda) y Juan Bernal G., preparador del caballo ganador, lado derecho.



MARC, cinco años por Marcus y Magelona por Bokara, obtuvo la segunda victoria clásica al superar ampliamente a Infanzón (por última línea) en el kilómetro y medio del premio reglamentario, Estanislao Anguita A. Lo condujo Pedro Cerón. (El grabado muestra al vencedor junto a la palizada interior).

Blanco Encalada

La Querencia trabajó 1.200 en 1.13.3/5

LA QUERENCIA hizo uno de los mejores registros por pista de trabajos del Club Hípico (arena). Con Luis Toro en la montura movió 1.200 metros, empleando 1 minuto 13 segundos y 3 quintos.

Otros apurados controlados fueron estos:

Pista de Arena (liviana)
1.600 metros

MOVEDIZO, F. Díaz en 1.41 2/5
JABRIL, J. Barraza en 1.43

1.400 metros

CHEMO, E. Silva en 1.27 3/5

1.200 metros

VENTISQUERA, E. Guzmán en 1.15 2/5
JALONADA, R. Pérez en 1.15
MANO SANTA, J. M. Aravena en 1.17 2/5
BRIOSO, L. Cifuentes en 1.17 4/5
LA QUERENCIA, L. Toro en 1.13 3/5

PASEADA, O. Escobar en 1.18 3/5
JACTANCERO, J. Díaz en 1.14 1/5
NINO MORO, J. Barraza en 1.16
MAGIC BOY, R. Pérez en 1.16 1/5
DATURY, O. Escobar en 1.17

1.000 metros

FLOR DE ABEJORRO, O. Escobar en 1.03 2/5
ZALAMERA, J. Berrios en 1.02 3/5
DAPHO, O. Muñoz en 1.03
INCIENSO, E. Silva en 1.02 4/5 (2 años)

800 metros

JULIA MARIA, R. Pérez en 50 2/5 (2 años)
MAPALO, P. Cerón en 49
CAROLINO, J. Muñoz en 49 3/5
PELO A PELO, L. Cifuentes en 50 2/5
DAIFA, E. Silva en 48 2/5
MURAL, G. Lizama en 47
CAMPINHA, J. Muñoz en 49 2/5
SATCHMO, L. Cifuentes en 49
PALMER, S. Zúñiga en 48
ALFIL, J. Barraza en 50 2/5

700 metros

MESSONE, E. Silva en 41 2/5
MEJORADO, J. M. Aravena en 43 4/5

600 metros

CHIPRIOTA, S. Zúñiga en 35
PROTEO, J. Muñoz en 38 (2 años)
SEMILLERO, J. Berrios en 38 (2 años)
VAGABUNDERA, F. Díaz en 35 3/5
CHAMUSCADO, E. Silva en 38
EL GRAN JEFE, J. Muñoz en 37
MACUCO, S. Zúñiga en 36 1/5
MOIRA, L. Cifuentes en 35
DECIDIDO, N. Urrutia en 36 4/5

500 metros

SPOT, R. Pérez en 30 1/5
POLVERA, S. Zúñiga en 30
SILENCIO, E. Silva en 28 3/5
TANGUERIA, O. Escobar en 29 3/5
GUINADA, P. Cerón en 31
GARANTIA, C. Barrera en 29 4/5
ENAGUA, J. Muñoz en 30 (2 años)
SIN SUSTO, J. Muñoz en 31 3/5

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.000 mts. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

Pag.	
5.30	1º (12) OPULENCIA 53 por Tantoul y Piombina II del Stud "Dadino"
6.10	2º (16) Yerba Larga 53 E. Silva
22.70	3º (2) Cantalicia 51 J. C. Silva
31.20	4º (13) Potencia 53 C. Amestelly
89.00	5º (3) Gran Figura 49 O. Muñoz
16.00	6º (3) Doña Virginia 53 A. Muñoz
168.20	7º (15) Separada 52 J. Verdugo
6.40	8º (7) Jugadita 52 G. Valencia
74.60	9º (10) Macerina 53 D. Salinas
2.70	10º (1) Artica 52 J. Turrieta
4.80	11º (11) Merry Black 53 S. Suárez
62.30	12º (4) Gaviota 49 M. Gallardo
108.10	13º (6) Cuapitima 53 C. González
17.30	14º (8) Lantana 53 L. Rivera
24.30	15º (14) Saturada 53 J. Berrios
23.50	16º (9) Leña Gruesa 53 O. Pérez

Canadá por 2 3/4 cpos. el 3º a 3 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/4 cpo. TPO. 1.00 2/5 No corrieron (17) Panganita y el (18) Garita. Prep. Manuel Segura V. Div. \$ 5.30, 2.00, 2.20, 4.30.

2ª Carrera 1.200 mts. Índice 17 al 14

Pag.	
1.40	1º (4) MALANDRINA 54 por Mr. Long e Infidele del Stud "C.L. Irish"
5.30	2º (11) Chin 51 L. Rivera
13.90	3º (14) Schalimar 51 G. Valencia
23.20	4º (7) Steiger 53 L. Muñoz
20.80	5º (8) Golden Smile 52 L. Toro
11.70	6º (1) Conciliador 54 S. Vázquez
16.20	7º (10) Virtual 52 M. Aranda
26.70	8º (6) Sicor 53 H. Galaz
41.20	9º (2) Gaviota 54 E. Suárez
48.90	10º (3) Jangalero 54 L. Cornejo
15.70	11º (13) Risco 51 A. Muñoz
33.80	12º (12) Fairfax 51 J. Navarrete
42.20	13º (5) Mucho Más 52 L. Ramos

Canadá por 2 cpos. el 3º a cpo. al 4º a 6 cpos. el 5º a pzo. y el 6º a 1 1/4 cpo. TPO. 1.13 2/5 No corrió (9) Pate Perro. Prep. Juan Silva G. Div. \$ 1.40, 1.20, 1.50, 1.90.

3ª Carrera 1.400 mts. Índice 26 al 16

Pag.	
1.80	1º (1) RINCON ANDALUZ 58 por Oíme Negro y Rinconada del Stud "Solferino"
9.00	2º (2) Medellín 55 P. Herrera
4.30	3º (5) Humanitas 52 J. Muñoz
22.80	4º (3) Mazarin 56 O. Leighton
5.70	5º (11) Salteño 48 M. Vergara
9.50	6º (4) Palenciano 55 L. Muñoz
8.20	7º (6) Stradivarius 52 O. Pérez
21.90	8º (8) Mimbres 50 J. Berrios
34.40	9º (10) Chillón 48 H. López
34.40	10º (7) Benjamín 50 E. Suárez

Canadá por 3 1/4 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a cpo. el 5º a 8 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. TPO. 1.25 1/5 No corrió (9) Mocito Morcho. Prep. Hernán Miranda Div. \$ 1.80, 1.40, 2.80 Div. Triple al primer lugar corral Rincón Andaluz - Medellín con 64 valet \$ 903. Div. al segundo lugar Humanitas con 64 valet \$ 1.761.

4ª Carrera. — 1.000 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de dos años no ganadores.

Pag.	
2.50	1º (9) LE TROUSSEAU 55 por Potencial II y Dónt Push Me del Stud "Cinco Hermanos"
3.10	2º (5) Dominal 56 R. Herrera
7.30	3º (8) Jabardillo 56 L. Ramos
3.70	4º (13) Suculento 56 O. López
22.90	5º (7) Gitano 56 L. Cifuentes
21.60	6º (10) Jamsol 55 G. Valencia
175.30	7º (14) Toniche 56 H. Galaz
	8º (2) Allways Winner 54 L. Corvalán

9º (11) New Look 56 J. Castillo 27.30

10º (12) Rey Moro 56 C. González 30.90

11º (1) Albaricoque 55 P. Vega 29.90

12º (4) Tanto Amor 56 P. Herrera 9.10

13º (3) Arisco 55 J. F. González Corral T. Amor

Canadá por 1 cpo. el 3º a 1 cpo. el 4º a 2 1/4 cpos. el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a 3 cpos. TPO. 1.00 3/5 No corrió (6) Etrusco. Prep. Luis Herrera H. Div. \$ 2.50, \$ 1.30, \$ 1.40. Placé Suculento \$ 1.60 Dupla 10 \$ 4.10.

5ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 10 al 7.

1º (16) FRANMAGNA 54 por Franpaquí y Carta Magna del señor Carlos Miranda M.

jinete Danilo Salinas Pag. 7.50

2º (3) Nuit D'Amour 54 G. Valencia 8.20

3º (10) Zingary 53 O. Muñoz 10.30

4º (2) Manifestada 54 L. Muñoz 2.50

5º (8) Togliabue 53 J. F. González 11.10

6º (14) Chinchinela 52 J. Castillo 14.00

7º (5) Don Jo 53 O. Donoso 16.30

8º (4) Camarógrafo 53 A. Gutiérrez 11.80

9º (13) Caraba 52 L. Cornejo 10.80

10º (16) Frumenticia 51 P. Vega 30.00

11º (7) Rocatagliata 53 O. López 22.10

12º (6) Intima 53 O. Pérez 7.70

13º (12) Brega 52 J. C. Silva 60.80

14º (15) Máscara 52 J. Turrieta 57.30

15º (11) Arnolfo 52 L. Corvalán 98.30

16º (16) Tenisteam 53 S. Suárez 30.00

Canadá por 2 1/4 cpos. el 3º a 3 cpos. el 4º a cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 2 cpos. TPO. 1.14 1/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 7.50, \$ 2.70, \$ 3.30, \$ 3.30.

6ª Carrera. — 1.500 metros. Clásico. "ESTANISLAO ANGUITA ANGUITA"

1º (3) MARC 61 por Marcus y Magelona del Stud "Petunia"

jinete Pedro Cerón Pag. 4.90

2º (2) Infanzón 61 A. González 4.90

3º (4) Mocito Libre 60 S. Vázquez 1.60

4º (5) Petronilo 60 E. Silva 5.40

5º (6) Rejoneo 60 S. Azócar 12.90

6º (1) Eilat 61 P. Herrera 2.90

Canadá por 2 1/4 cpos. el 3º a 4 1/2 cpos. el 4º a nariz el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a 7 cpos. TPO. 1.29 4/5. Corrieron todos. Prep. Juan Bernal G. Div. \$ 4.90, Dupla 5 \$ 20.90.

7ª Carrera. — 1.900 metros. Índice 28 e inferiores.

1º (5) MOCHITO 56 por Mr. Long y Gennie del Stud "Santa Amalia"

jinete Oscar Escobar Pag. 8.20

2º (3) Barraqueño 56 M. Alvarez 20.10

3º (8) Petisero 52 J. Turrieta 7.30

4º (7) Kilan 51 C. Donoso 9.70

5º (2) Confiado 57 L. Muñoz 6.30

6º (1) Charlie Cross 58 L. Cornejo 14.10

7º (6) Napinta 55 E. Silva 10.40

8º (10) Shangay 50 49 M. Olguín 18.40

9º (11) Romanche 48 L. Toro 5.10

10º (4) Duque de Alba 56 S. Vázquez 3.40

11º (9) Romeral 52 M. Aranda 6.60

Canadá por 4 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 2 1/2 cpos. el 5º a pzo. y el 6º a pzo. TPO. 1.59 2/5. Corrieron todos. Prep. Juan Silva G. Div. \$ 8.20, \$ 3.30, \$ 4.60, \$ 2.50.

8ª Carrera. — 1.400 metros. Índice 42 al 29.

1º (6) MILLAUQUEN 51 por Mediatore y Clear Hill del señor Juan Cavieles A.

jinete Roberto Pérez Pag. 8.70

2º (10) Doblete 50 C. Amestelly 10.90

3º (5) Magnético 51 J. Díaz 1.90

4º (9) Veraniego 51 M. Olguín 4.80

5º (8) Torrente 51 M. Aranda 34.70

6º (2) Palmeto 56 O. López 37.00

7º (4) Remolcador 52 J. Castillo 3.90

8º (1) Sello Rojo 61 P. Herrera 29.80

9º (11) Royador 50 J. Muñoz 12.10

10º (3) Ritual 54 R. Herrera 45.10

11º (7) Pirineo 51 L. Cifuentes 34.90

Canadá por 4 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. TPO. 1.25. Corrieron todos. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 8.70, \$ 2.20, \$ 2.10, \$ 1.40. Dupla 12 \$ 25.30.

9ª Carrera. — 1.200 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de tres años no ganadoras.

1º (16) TRES ZORROS 55 por Zorro Rojo y Tres Espigas del Stud "Cinco Hermanos"

jinete Gustavo Sandoval Pag. 6.80

2º (9) Guibola 56 P. Herrera 5.80

3º (7) Fray Negro 56 J. Díaz 2.30

4º (2) Alster 56 S. Vázquez 3.60

5º (11) Ostral 54 L. Espinoza 42.50

6º (15) Tata Teco 56 A. Muñoz 408.40

7º (8) Fusil 55 J. F. González 224.40

8º (3) Bragado 54 M. Vergara 74.80

9º (10) Maderero 56 R. Jacquez 13.60

10º (13) Relator 52 M. Gallardo 85.10

11º (14) Belisto 56 O. López 7.00

12º (5) Duendecito 56 V. Rojas 9.70

13º (4) Don Tily 56 D. Salinas 83.70

14º (1) Agraciado 56 S. Azócar 51.00

Canadá por 2 cpos. el 3º a 2 1/2 cpos. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 4 cpos. TPO. 1.14 3/5. No corrieron (6) Forum y el (12) Radames. Prep. Luis Herrera H. Div. \$ 6.80, \$ 1.60, \$ 1.50, \$ 1.20. Dupla 15 \$ 18.70.

10ª Carrera. 1.200 metros. Índice 7 al 3.

1º (6) LA SANTITA 53, por Acopio y La Volanta del Stud "Teresta"

jinete Héctor Mena Pag. 20.20

2º (8) Zig Zag 53 J. C. Silva Descartado

3º (2) Gran Fun 54 R. Herrera 6.80

4º (12) Difa J. Muñoz 9.80

5º (9) Pebetero 52 G. Silva 12.60

6º (1) Chamatón 54 G. Amestelly 4.60

7º (10) Quechereguas 52 S. Zúñiga 39.30

8º (14) Parcelero 51 H. López 4.80

9º (13) Letrado 51 C. González 15.30

10º (7) Mocito Rangoso 53 J. Herrera 3.90

11º (3) Pinta Brava 54 E. Cabrera Descartada

12º (16) Principiador 50 L. Corvalán 16.00

13º (4) Zampartotas 54 M. Alvarez 6.90

14º (5) Efige 53 J. Verdugo 19.30

15º (11) Agarena 51 A. Gutiérrez 65.10

Canadá por 1 cpo. el 3º a 1 2 cpos. el 4º a pzo., el 5º a 1 2 pzo. y el 6º a 1 2 pzo. Tiempo. 1.14 4/5. No corrió (15) Diamantina. Prep. Juan Amaro C. Div. \$ 20.20, \$ 4.40, \$ 2.60, \$ 3.00. No hubo acierto en la 5ª y 6ª del Chile. Div. para los 66 valet acertados \$ 4.673. Pozo para la próxima reunión \$ 1.178.843.

11ª Carrera. 1.400 metros. Índice 15 e inferiores.

1º (2) HULANO 55 por Potencial II y Hualtata del Stud "Limón y

Clásico "Tábano"

Atractivo encuentro prometen Plástico-Chalotín-Pinganilla

El clásico "Tábano", a peso de reglamento, en distancia de 2.200 metros, es la base de la cartilla que se desarrollará hoy en el espel del Club Hípico, que comprende un total de trece competencias. El vencedor se hará acreedor a una bolsa de 270 mil pesos.

La primera se largará a las 15.30 horas y la del cierre a las 20.55. El citado encuentro contará con la presencia de los más linajados fondistas de que se dispone en nuestro medio. Serán de la partida animales de la calidad de "CHALOTIN", "PIN-

GANILLA" y "PLASTICO" y la tres años, "GABACHA", actual puntera del "Gran Premio Club Hípico de Santiago", con 409 puntos, pero que dada la superioridad de los machos, difícilmente pueda hacer frente con éxito esta presentación.

Pese a lo escaso de los participantes, se espera un match reñido entre los potros, quienes llegarán a este compromiso en óptimas condiciones de training. El favorito de la prensa especializada y de los aficionados debe resultar el seis años "Pinganilla". Ello como consecuencia de la valiosa campaña desarrollada por el hijo de Balconaje durante toda su trayectoria.

Enseguida entregamos las actuaciones más recientes de cada uno de los participantes de la carrera en cuestión:

CHALOTIN, 61 kilos, Adolfo González. En los 1.500 metros del clásico reglamentario, premio "Person", arribó segundo de Marc, a dos cuerpos. Tiempo: 1.28.1/5.

PINGANILLA, 61 kilos, Sergio Vázquez. El nieto de Cencero viene de caer derrotado ante Maxbor, en los 2.400 metros del reglamentario (GRUPO II), Premio Primavera. Un cuerpo fue la diferencia entre ambos. Tiempo: 2.04.

PLASTICO, 61 kilos, Luis Muñoz. El hijo de Parnaso II, ha mejorado increíblemente. Aún cuando viene de escoltar, a cinco largos, a Maxbor en los dos kilómetros del reglamentario, premio "Bernardo Zegers N.", disputado en la arena palmeña, estimamos que cumplirá exitoso papel en este compromiso. Tiempo: 2.04. Nuestro favorito.

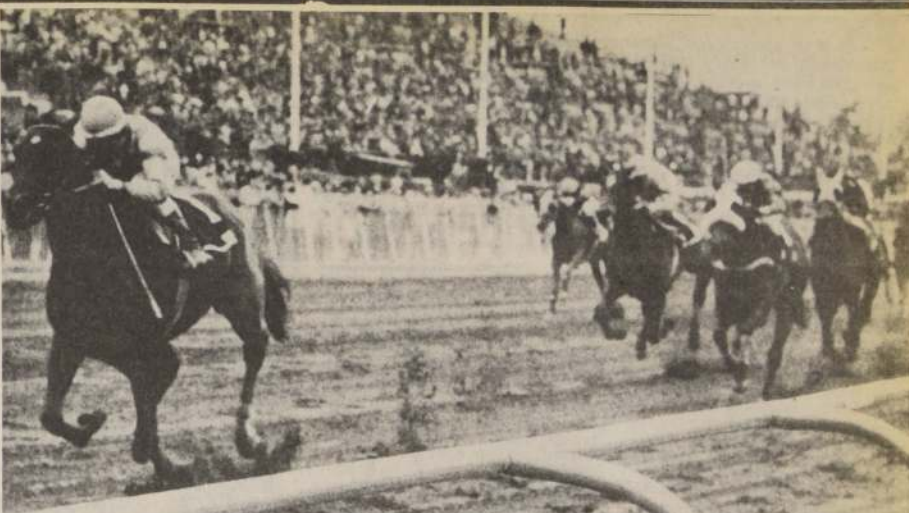
GABACHA, 51 kilos, Manuel Santos. Recibirá ocho kilos de ventaja en el peso. Pero los que la anteceden son muy superiores. Viene de ocupar el sexto lugar de Sayalero, a 7 1/2 cuerpos, en clásico condicional de 1.600 metros. Tiempo: 1.36.2/5.



PLASTICO, cinco años por Parnaso II en Hececilla por Huxley II, enfrentará a los más afamados del fondismo en el premio "Tábano". Clásico reglamentario de 2.200 metros, que se correrá esta tarde en el Club Hípico. (En la foto, a los palos).

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	L.U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Mulata C. Princess	Toteka Yugada	Mulata Toteka	Yugada Yugada	Mulata Pataleta	Toteka Yugada	Toteka Yugada	Toteka Yugada
2ª	Soplonero Relevante	Soplonero Guasón	Guasón Soplonero	Relevante Soplonero	Soplonero Guasón	Nereo Soplonero	Guasón Jerezano	Soplonero Macumbro
3ª	Astura Kriss	Astura Kriss	Astura Palmería	Astura Yasaka	Astura Yasaka	Astura Palmería	Astura Palmería	Astura Kriss
4ª	Cometido Liguay	Cometido Nautico	No Me Diga Cometido	Liguay Liguay	Liguay Cometido	Cometido Cartillera	Nata Cometido	Liguay Cometido
5ª	Rikenza Sancio	Cumbala Quedado	Cumbala Travesal	Quedado L. de Uva	Travesal Sancio	Quedado Cumbala	Travesal Sancio	Rikenza Travesal
6ª	Plástico Pinganilla	Pinganilla Pinganilla	Pinganilla Pinganilla	Pinganilla Pinganilla	Pinganilla Pinganilla	Pinganilla Pinganilla	Pinganilla Pinganilla	Pinganilla Pinganilla
7ª	Platero Rebonito	Rebonito Fondeo	Rebonito Platero	Rebonito Platero	Rebonito Forjado	Platero Rebonito	Forjado Rebonito	Fondeo Rebonito
8ª	Parco Yaguaré	Dólar parco	Yaguaré Torremar	Dólar Torremar	Parco Dólar	Parco Grease	Torremar Parco	Dólar Yaguaré
9ª	Mosquetón Alexander	Mosquetón Redondela	Alexander Jesuita	Lanzado Contact	Alexander Contact	Contact Alexander	Alexander Contact	Contact Alexander
10ª	Alcalde Renacimie	Alcalde Oleaje	Oleaje Atlantis	Oleaje Alcalde	Oleaje Repunte	Q. Rose Alcalde	Atlantis Alcalde	Renacimie Oleaje
11ª	Marara Puye	Rugendas Nonito	Bahiana Marara	Marara Artista	Marara Rupestre	Marara Rupestre	Tabaco Marara	Marara Sonoro
12ª	M. Agnes Montino	Baladi Zero	F. Lami Baladi	M. Agnes Baladi	Baladi M. Agnes	Baladi Duván	M. Agnes R. Forest	Guarachera Baladi
13ª	Conquistada Farronero	Brocovia Farronero	Brocovia Farronero	Brocovia Torrelinda	Brocovia Farronero	Torrelinda Brocovia	Brocovia Farronero	Brocovia Brindis



MOSQUETON, tres años por Court Dancer y Moraleña por Jongleur II, hizo un buen desempeño en el kilómetro y medio del clásico condicional, "Galeno", prueba disputada el miércoles recién pasado. Estará altamente cotizado.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Club Hípico:

REPITEN EN CONDICIONAL

Primera Carrera (todos vienen de actuar en el mismo compromiso): Décima con 53 kilos de Dame Paz 49 (entre quince), a 7 1/2 cuerpos. Condición de 1.200 metros. Tiempo: 1.12.3/5. (5) Yugada. Quinta con 52 kilos, a poco más de cuatro largos. "Fue cargada en la recta". (11) Explayada. Tercera con 52 kilos, a cuatro cuerpos.

Segunda Carrera (todos actuaron en el mismo compromiso): (3) Iconoclasta. Décimoquarto con 56 kilos de Herbrón 55, a diecinueve cuerpos. Condición de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.4/5. (5) Macumbro. Undécimo con 56 kilos, a 13 1/2 cuerpos. "Partió desmejorado". (8) Relevante. Tercero con 56 kilos, a 3/4 cuerpo (corrieron 16). "Su jinete dio cuenta que no pudo correr con los punteros por dolencia física".

CAMBIOS DE PESO

Cuarta Carrera: (12) Hip Hurra de 51 a 50. Décimoquinto con 55 kilos (entre 17) de Vallenar 53, a 7 1/4 cuerpos. Handicap 1.200 metros. Índice: 16 al 12. Tiempo: 1.11.3/5. "Por falta ligereza no pudo correr con los punteros". (13) Maricruz de 51 a 50. Décimoquinta —última— con 52, a 10 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 20 al 14. Tiempo: 1.17.3/5. "Se abrió en la curva".

Quinta Carrera: (7) El Rola. Mantiene peso. Cuarto con 56 kilos de Felipe Andrés 52, a 1.3/4. Condición de 1.200 metros. Tiempo: 1.12.4/5. (8) Lindy. Mantiene peso. Décimotercera con 53 kilos (se recargó en uno) de Hermida 58, a 8 1/4 cuerpos, corrieron 17. Handicap de 1.200 metros. Índice: 12 al 2. Tiempo: 1.11.4/5. (11) Cumbala de 50 a 49. Séptima con 49 kilos, a 4.3/4 cuerpos.

En la misma competencia del anterior.

Novena Carrera: (2) Mosquetón de 56 a 55. Quinto de Sayalero, a 4.3/4 cuerpos. Clásico condicional de 1.600 metros. Tiempo: 1.36.2/5. (7) Panash

de 53 a 52. Décimotercero con 55 kilos de Conveniente 58, a nueve cuerpos (corrieron 17). Handicap de 1.200 metros. Índice: 26 al 15. Tiempo: 1.10.4/5. (9) Cantinflas de 51 a 50. Undécimo con 53 kilos, a 8.1/4 cuerpos. En la misma prueba del anterior.

"Por la ubicación en la partida debió correr muy abierto en las primeras distancias". (11) Jorge Marcos de 49 a 48. Décimotercero con 54 kilos de Tránsito 52 (entre quince), a 9.3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 20 al 14. Tiempo: 1.17.3/5. "Se abrió en el curso de la carrera".

(12) Chiripo de 48 a 49. Tercero con 50 kilos de Convincente 58, a 2.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 26 al 15. Tiempo: 1.10.4/5. (14) Redondela. Mantiene peso. Cuarta con 53 kilos de Tránsito 52, a poco más de medio cuerpo. Handicap de 1.300 metros. Índice: 20 al 14. Tiempo: 1.17.3/5.

Décima Carrera: (3) Hipócrita de 56 a 55. Quinto con 57 kilos (entre 8) de Pernesia 53, a poco más de 2.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 38 al 25. Tiempo: 1.10.2/5. (5) Alcalde 53 a 55. Segundo con 54 kilos, pescuezo. En el mismo compromiso del anterior. (8) Atlantis. Mantiene peso. Cuarto con 52 kilos de Melle Katrine 49, a 3.1/2 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 30 e inferiores. Tiempo: 1.30.2/5. (9) Renacimiento. Mantiene peso. Sexto con 48 kilos (entre ocho), a poco más de 2.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 38 al 25. Tiempo: 1.10.2/5.

Undécima Carrera: (4) Coverlinda de 54 a 53. Undécima con 50 kilos de Tránsito 52 (entre quince), a seis cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 20 al 14. Tiempo: 1.17.3/5. (5) Nonito de 53 a 54. Tercero con 56 kilos de Banacek 52, 1.1/4 cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Índice: 13 al 10. Tiempo: 1.11.3/5. (6) Puye de 43 a 55. Segundo con 52 kilos de Vallenar 53, medio cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Índice: 16 al 12. Tiempo: 1.11.3/5. (12) Ritornello de 50 a 49. Séptimo con 53 kilos de Banacek 52, a tres largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 13 al 10. Tiempo: 1.11.3/5.

Duodécima Carrera: (3) Guarache-

ra de 54 a 53. Octava con 54 kilos Banacek 52, a más de dos cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 13 al 10. Tiempo: 1.11.3/5. (9) Miss Congoleña de 53 a 52. Décimoquinta —penúltima— con 53 kilos de Banacek 52, a 9.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 13 al 10. Tiempo: 1.11.3/5. "Partió mal". (15) Duvan de 51 a 50. Duodécimo con 51 kilos, a 7.1/4 cuerpos. En la misma competencia de los dos anteriores. (16) Zero de 51 a 52. Tercero con 54 kilos de Hermida 58, a un cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Índice: 12 al 2. Tiempo: 1.11.4/5.

Décimotercera Carrera: (2) Bail de 55 a 54. Octava con 48 kilos de Convincente 58, a cinco cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 26 al 15. Tiempo: 1.10.4/5. Los siguientes vienen de correr en una misma carrera: (9) Poderio de 54 a 53. Quinto con 53 kilos de Vallenar, igual peso, a dos cuerpos. (12) Ojos Lindos de 52 a 51. Décimotercera con 51 kilos (entre 17), a 6.3/4 cuerpos. "Fue cargada a los 150 metros corridos". (13) Relativa de 52 a 51. Novena con 51 kilos, a cuatro largos. "Fue cargada a los cien metros corridos".

MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (5) Yugada, Roberto Pérez, (8) Cliver Princess, Claudio Leighton, (10) Dulcibella, Ricarch Arrué (descarga 4 kilos) y (11) Explayada, Germán Valencia (descarga 1 kilo). Tercera Carrera: (8) Milubia, Sergio Suárez. Cuarta Carrera: (8) Morcho, Juan Berrios y (10) Velebit, Luis Cifuentes. Quinta Carrera: (3) Chamelo, Claudio Leighton. Octava Carrera: (2) Fortel, Adolfo González y (6) Toquito, Sergio Vázquez. Novena Carrera: (7) Panash, Heriberto Galaz. Décima Carrera: (5) Alcalde, Luis Ramos. Undécima Carrera: (6) Puye, Claudio Leighton y (11) Marara, Luis Toro. Duodécima Carrera: (12) Arenilla, Juan Berrios y (13) Contactora, Carlos González. Décimotercera Carrera: (9) Poderio, Mario Álvarez.

Club Hípico

Domingo 23 de enero de 1983

1ª		CARRERA a las 15.30 hrs. 1.200 mts. Condicional. Hembras 3 años no ganadoras. (1ª Triple N° 1)					
107	E. Leiva		1	Acuciosa	53	O. Escobar	13
107	M. Serrano	8h-6h	2	Cadilema	53	D. Salinas	4
128	L. Severino	9-10	3	Campea	53	N.N.	7
43	A. Donati	8-10	4	Caprice	53	A. Muñoz	1
123	R. Serrano	2-4	5	Yugada	53	N.N.	3
78	V. Romo	4-4	6	Mulata	53	L. Cornejo	14
2490	J. Silva	15h	7	Carisma	53	L. Toro	10
107	A. Zamorano	4h	8	C. Princess	53	N.N.	12
71	M. Sepúlveda	11h-11	9	Concurrida	53	J. Turrieta	9
58	C. Urbina	12h	10	Dulcibella	53	N.N.	6
128	R. Jaque	9h-9	11	Explayada	53	N.N.	11
128	A. Martínez	9-11	12	Festividad	53	G. Pezoa	5
2401	J. C. Pichara	14	13	F. Italia	53	M. Vergara	2
2401	J. Melero	13	14	Pataleta	53	J. Manett	8
128	J. Cavieles	2-5	15	Toteka	53	S. Vázquez	15
GRUPOS: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 15).							

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).

2ª		CARRERA a las 15.55 hrs. 1.600 mts. Condicional Machos 3 años no ganadores (2ª Triple N° 1)			
18 O. Silva		1 Guasón	56 L. Muñoz	4	
125 J. Sánchez	6-4	2 Herbrón	56 P. Vega	7	
77 L. Severino	8-12	3 Iconoclasta	55 J. Orellana	1	
2500 C. Silva	10	4 Jerezo	56 E. Silva	3	
125 J.M. Sánchez	3-7	5 Macumbro	56 M. Álvarez	10	
103 E. Rodríguez	10h	6 M. Blanco	56 G. Valencia	9	
96 J. Castro R.	5h	7 Nereo	56 J. Turrieta	6	
96 O. L. Silva	15h	8 Relevante	56 A. González	11	
125 M. Baeza	2	9 Soplonero	56 J. Díaz	5	
18 A. Carreño	11	10 Verrillón	56 J. Aliaga	2	
48 E. Castro	15	11 Yacimiento	56 G. Lizama	8	
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 11)					

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 11)

3ª		CARRERA a las 16.20 hrs. 1.000 mts. Condicional Hembras 2 años no ganadores. (3ª Triple N° 1)			
109	A. Carreño	7h	1 A. Azul	53 L. Chávez	4
---	J. Cavieres	---	2 Astura	53 S. Vázquez	7
73	R. Allen	8h-5	3 Brusquilla	53 C. González	1
109	A. Carreño	12h	4 B. Espera	53 N. Vargas	3
109	O. Silva	6-9h	5 Fajuela	53 L. Muñoz	10
73	A. Zamorano	3	6 Kriss	53 C. Leighton	9
109	A. Bullezo	10h	7 Kukusan	53 E. Silva	6
---	L. Inda S.	---	8 Milubia	53 N.N.	5
---	C. Silva	---	9 Palmería	53 G. Lizama	2
---	P. Baeza	---	10 Yasaka	53 J. Muñoz	8

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 7) 3(8 al 10)

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10)

4 ^a	CARRERA a las 16.45 hrs. 1.200 mts. Ind. 20 al 15 (1ª del 5 y 6)			
112 M. Baeza	Rp.	1 Cartillera	55 J. Díaz	13
126 J. Melero	3-3	2 Liguay	55 J. Barraza	4
130 P. Polanco	3-3	3 Cometido	54 S. Vázquez	7
2104 A. González	Tp.	4 No Me Diga	54 G. Escobar	1
2384 L. Herrera	Rp.	5 B. Bird	53 G. Sandoval	3
1863 J. Zúñiga	Rp.	6 Nata	53 R. Pérez	14
2163 T. Jacial	Rp.	7 R. Feo	53 V. Barrera	10
130 O. González	12	8 Morocho	52 N.N.	12
41 J. Vélez	1	9 Rusticaro	52 A. Muñoz	9
1905 J. Zúñiga	Rp.	10 Velebit	52 N.N.	6

Club

Domingo 23

2454 A. López	Rp. 11 El César	51 J. Muñoz	11
70 L. Álvarez	Rp. 12 Hip Hurra	51 L. Ramos	5
131 A. Martínez	8-11 13 Maricruz	51 N.N.	2
105 R. Allen	Rp. 14 Bogatón	50 R. Arrue	8
130 E. Zúñ	7-4 15 Nautico	50 L. Toro	15

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).

5ª	CARRERA - A las 17.10 hrs. 1.200 Mts. Ind: 8 al 2. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA 5ª y 6ª)			
97 J.C. Pichara	7h-12h 1	Quedado	55 A. Muñoz	13
129 C.Miranda H.	5-8-8 2	Sancio	55 L. Cifuentes	4
2358 O. Manso	Reap. 3	Chamelo	54 N.N.	7
123 M. Velarde	12-7 4	L. de Uva	54 G. Lizama	1
2463 J. Cavieles	Reap. 5	Chris	53 R. Pérez	3
2382 O. Bago	Reap. 6	Desacato	53 C. Amestelly	14
95 R. Allen	5-6h 7	El Rola	53 C. González	10
123 J.M. Sánchez	15-12 8	Lindy	53 M. Álvarez	12
123 A. Carreño	14 9	Zig Zag	53 N.N.	9
2159 A. Martínez	Reap. 10	Sospechoso	51 J. Díaz	6
83 E. Inda S.	6-8 11	Cumbala	50 E. Suárez	11
83 A. Jaque	14 12	Danton	50 S. Zúñiga	5
83 A. Abarca	3 13	Rikenza	50 J. Manett	2
123 R. Allen	6h-6 14	Travesal	49 J. turrieta	8

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14).

CRUPOS: i (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14).				
6ª CARRERA a las 17.35 Hrs. 2.200 Mts. Clásico "Tabano". (Ganador y Dupla Exacta).				
44 J. Cavieles	2	1 Chalotin	61 A. González	4
307 J. Cavieles	1-2	2 Pinganilla	61 S. Vázquez	1
2527 J. Zúñiga	1-2h	3 Plástico	61 L. Muñoz	3
357 J. Sánchez	10	4 Gabacha	51 M. Santos	2

GRUPOS: 1 (1) 2 (2) 3 (3 al 4).

CARRERA. — A las 18.00 Hrs. 1.300 Mts. Condicional machos 3 años no ganadores. (TERCERA VALIDA DEL 5 y 6).				
7 ^a				
66 M. Segura	13h	1 Carril Sur	56 O. Escobar	13
25 O. Silva	2-6	2 Fondeo	56 L. Muñoz	4
74 A. Bullezzú	7	3 Forjado	56 F. Silva	7
120 M. Bazza	11	4 Pato Malo	56 J. Verdugo	1
100 A. Brecque	6	5 Garabato	56 R. Pérez	3
78 V. Bono	12	6 Barroso	56 I. Barazaza	1
4 A. López		7 Jijón	56 R. Jacquez	10
120 J. Inda M.	10-8	8 Neckler	56 J. Muñoz	12
120 A. Valdés	5-2	9 Platero	56 C. Leighton	11

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10). Corral: 3 con 4.

Hípico

de enero de 1983

108 S. Romero	11-12h 10	Petitement	56 J.F. González	9
48 A. Carreño	17	Pobre Sha	56 J. Gutiérrez	6
120 A. Bullezu M.	3-3	12 Reboito	56 I. Berrios	5
100 E. Bécza	14h 12	Refulemto	56 I. Bizarra	2

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 14).

125 J.C. Pichara	12h-	14 Ruidoso	56 G. Valencia	8
1410 A. Zamorano	10	15 Vengativo	56 J. Cisternas	15

8ª		CARRERA. — A las 18.25 Hrs. 1.700 Mts. Ind.: 39 e Inf. (CUARTA VALIDA DEL 5 y 6).		
127 W. Robles	3	1 Naval	58 L. Muñoz	4
42 P. Medina	7	2 Fortel	57 N.N.	7
127 O. Salinas	6-4	3 Dos Ases	56 N. Urrutia	1
42 O. Salinas	2	4 Dólar	55 C. Leighton	3
2180 O. Silva	Reap.	5 Metapio	55 E. Silva	10
42 J. Cavieles	8	6 Toquito	55 N.N.	9
42 J. Melero	3	7 Parco	53 J. Barraza	6
2483 J. Cavieles	Reap.	8 Torremar	49 J. Díaz	5
40 E. Fuentes	3	9 Grease	48 L. Toro	2
78 T.C. Pichara	3	10 Yaguare	48 N.N.	8

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 7); 3 (8 al 10); Corral: 3 con 4.

124 B. Vidal	4-4	3 Hipócrito	56 N.N.	1
24 J. Zúñiga	5	4 Queen Rose	54 R. Pérez	3
24 B. Jaque	2	5 Alcalde	53 N.N.	9
124 P. Polanco	9	6 Demetrio	53 E. Suárez	6
1977 A. Bullezo	Reap.	7 New Port	49 J. Berrios	5
75 E. Inda S.	7-1	8 Atlantis	48 N.N.	2
79 A. López	1-1	9 Renacimiento	48 N.N.	8
GRUPOS: 1 (1 a 2), 2 (2 a 4), 3 (4 a 6), 4 (6 a 8)				

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10)

ta hecha de una serie de frases o "episodios" distintos, incluyendo el saludo, el análisis de varios asuntos y la conclusión. En encuentros más formales, tales como las misas religiosas, las cenas formales y las juntas de negocios, esta división puede resultar muy tajante. En consecuencia (planeadas) conducidas por un profesor o entrevistador, se introducen una serie de diferentes episodios, ya sea verbal ("Hablaremos ahora acerca del trabajo que llevaste a cabo en tu último empleo") o no verbalmente (el profesor se levanta de la mesa). Hay muchas situaciones comunes donde uno de los participantes lo tiene todo planeado y el otro se halla desprevenido. Piense en un vendedor con un "cliente en perspectiva"; en un casanova con una mujer cándida; en un psicoterapeuta con su paciente, y, más formalmente, en un presidente con su comité. Todas estas personas que planean sus conversaciones tienen un objetivo o una razón en mente, ya sea vender algo, seducir, "curar" o hacer que se tomen decisiones. Consideremos un ejemplo con cierto detalle: un agente de seguros en su trabajo. De acuerdo con la revista británica del consumidor, Money Which, nuestro agente de seguros de vida ha sido bien entrenado para llevar a cabo sus conversaciones de ventas.

EL ESTABLECIMIENTO DE UNA SITUACION

Vimos con anterioridad la manera

como las personas emplean indicios sutiles para llegar a concordar en una situación en la cual pueden tener cierta clase de interacción. Guillermo Salas (nuestro vendedor) hace esto en un intento por establecer una situación de compra-venta. Por medio de "la persuasión sutil" y de las unánimes técnicas aprobadas, él procura inducir al Sr. Prospecto a aceptar la situación. Una vez que el Sr. Prospecto ha acordado establecer la situación propuesta por Salas, éste se encuentra a medio camino de alcanzar su meta. Un casanova hace esto con su presa femenina, al igual que un psicoterapeuta con su paciente, a quien procura ayudar a ver las cosas de una manera diferente.

LAS TACTICAS DENTRO DE LA SITUACION

En una conversación espontánea, un comentario lleva a otro a medida que cada persona responde simplemente al último comentario del otro. Esto no le da resultado a un agente de seguros como Guillermo Salas. El está llevando a cabo un juego más elaborado — más parecido al ajedrez — y sus jugadas siguen un plan trazado de antemano.

El Sr. Prospecto, tomado desprevenido, no tiene un plan, sino que simplemente responde al interrogatorio de Guillermo Salas. Este selecciona cada pregunta de acuerdo con el plan y la respuesta final del Sr. Prospecto. Se propone contestar cualquier objeción y recuperar de inme-

diato el lugar que se había destinado en su libreto.

La situación en el salón de clases difiere en que una persona está indudablemente a cargo de la misma. Ned Flanders, un psicólogo educativo, observó que los buenos maestros atraviesan por varios ciclos regulares de comportamiento. Uno de estos ciclos probablemente seguirá este orden:

Profesor: Expone un tema; hace preguntas.

Alumno: Responde.

Profesor: Desarrolla y aclara las respuestas de los alumnos; hace preguntas relacionadas.

Alumnos: Dan respuestas más amplias, desarrollan líneas de pensamiento.

El profesor cambia hábilmente las tácticas para motivar y comprometer a sus alumnos. Tal vez inconscientemente está usando dos principios psicológicos bien conocidos. El refuerzo: recompensa a sus alumnos por apreciar y desarrollar sus propias ideas y, asimismo, está obteniendo retroalimentación: cuando los alumnos desarrollan ideas y hacen preguntas.

LA CONVERSACION PLANEADA MUTUAMENTE

En conversaciones tales como la discusión, las transacciones o los convenios, ambos participantes tienen un plan. Imagine, por ejemplo, que el Sr. Prospecto también tiene un plan y un objetivo en su encuentro con el vendedor. Tal vez quiere obtener el mayor provecho posible, rechazar a Guillermo Salas, firme pero cortésmente, o



El cambio de turno: Observe las señales que indican el deseo de cada persona de escuchar, más que de hablar.

incluso darle una lección por su manera poco ética de hacerle una propuesta. O suponga que el Casanova tiene que enfrentarse a una mujer que se propone humillarlo. Las secuencias de preguntas y respuestas tomarán un sesgo diferente.

Cuando ambas partes tienen planes completamente diferentes, puede haber un altercado seguido del triunfo de una de ellas o la disolución inmediata de la situación. Alternativamente, los participantes podrán definir un plan conjunto. Esto es posible aun cuando aquellos que están presentes estén compitiendo, siempre que usen su habilidad y su destreza según las reglas.

EL CUERPO Y LA VOZ EN LA CONVERSACION

Al hablar, nuestra atención consciente suele dirigirse a las palabras que empleamos. Generalmente no nos damos del todo cuenta de lo que hacemos con nuestro cuerpo ni de los sonidos que emitimos con nuestra voz. Mientras tanto, los descubrimientos recientes nos han mostrado que esta comunicación no verbal no sólo es esencial para la conversación, sino que le añade una inmensa riqueza y versatilidad. Compare esto con el comportamiento de los populares robots parlantes de la televisión, tales como los Daleks, de la serie de ciencia-ficción británica Dr. Who. No es únicamente lo que dicen, sino cómo lo dicen, lo que crea lo fantástico.

co, el efecto inhumano: voces monótonas y torpes, sin ninguna expresión facial, ningún gesto, etc.

DANDO SENTIDO A LO QUE DECIMOS

Con frecuencia, las palabras no son suficientes para dar sentido a la conversación y usamos maneras no verbales para hacer entender el mensaje. Cuando nos faltan palabras, los gestos suelen ser de mucha ayuda.

La puntuación es un elemento importante para enviar mensajes claros. No es fácil seguir el lenguaje escrito sin puntuación, como cualquiera se podrá dar cuenta al leer el Ulises de James Joyce. Sería imposible seguir una conversación sin puntuación, por ello contamos con un sistema no verbal para realizar esta tarea.

Empleamos pausas cortas por comas y pausas más largas por puntos; elevamos y bajamos el tono de la voz (o viceversa) y arqueamos las cejas para indicar signos de interrogación. Acompañamos las palabras y las frases con leves movimientos de las manos, rostros y ojos; las oraciones con movimientos de la cabeza y del brazo y los párrafos con movimientos de todo el cuerpo. Damos volumen y tono a la voz para enfatizar las palabras y hacer más evidentes sus significados. Por ejemplo, la frase: "El canto solo cuando se siente solo" tiene un significado distinto del de la frase "El canto sólo cuando se siente solo".

Finalmente, habiendo hecho

nuestro resumen de todas estas formas, podemos comentarlo y mostrar si pretendió ser chistoso, serio y sarcástico. Por ejemplo, una queja o crítica puede venir acompañada de un guiño o de una sonrisa, los cuales cambian completamente su significado.

EL ARTE DE ESCUCHAR

Un antiguo Primer Ministro británico dijo: "Debemos no sólo gobernar, sino ser vistos gobernando". Esto también se cumple para el oyente. El buen oyente no se sienta estáticamente aceptándolo todo, sino que mantiene un flujo continuo, principalmente de señales de atención no verbales. De no hacerlo, el hablante pensará que no es escuchado y probablemente dejará de hablar. Las señales de atención incluyen el sentarse con una postura de alerta, mirando con frecuencia al interlocutor y de vez en cuando asentir, sonreír, murmurar y hacer comentarios tales como, "Sí", "¿De veras?", "¿No me digas?", "Sí, sí, sí".

El que sabe escuchar también le hace saber al hablante cuál es su opinión acerca de lo que dice. De vez en vez, particularmente al final de una oración pronunciada por el hablante, sonríe o frunce el entrecejo para mostrar si le agrada o no. Arquea las cejas para mostrar sorpresa o las abate para indicar perplejidad o bien mueve y sacude la cabeza para mostrar acuerdo o desaprobación.

¿Enfrenta correctamente las dificultades?

En el diario acontecer se presentan contrariedades cuya resolución adecuada o inconveniente nos acerca o distancia del cumplimiento de nuestros objetivos. Responda el cuestionario y sabrá en qué grado aborda correctamente las dificultades.

1. ¿Logra mantener un desenvolvimiento normal en aquellas circunstancias en que percibe que alguien se propone despertar su enojo llevándole la contraria?
 2. ¿Es capaz de presentarse con cierta desenvoltura ante personas influyentes o desconocidas haciendo sólo un pequeño esfuerzo de su parte?
 3. ¿Tiene la presencia de ánimo suficiente para enfrentar con cierta naturalidad el hecho de que le sorprendan en una mentira deliberada o en un error involuntario para que su falta se olvide?
 4. ¿Mantiene el aplomo ante accidentes, temblores fuertes, choques y otras situaciones análogas?
 5. ¿Tiene la íntima confianza de que otro amor se presentará u otras personas le aceptarán cuando se enfrenta a una decepción amorosa o alguien le muestra desprecio?
 6. ¿Domina la inhibición o posible vergüenza cuando debe expresar su opinión en público, bailar o realizar cualquier acto frente a otras personas?
 7. ¿Acepta con naturalidad cualquier obstáculo que se oponga a la ejecución de una empresa o consecución de una cita romántica, y espera una nueva oportunidad para insistir en su propósito?
 8. ¿Resiste la tentación de replicar agriamente o con violencia cuando le critican o censuran para esperar una situación en que las circunstancias estén más a su favor?
 9. ¿Logra actuar casi con la misma soltura de los momentos normales cuando recaen sobre Ud. un mayor número de responsabilidades o las cosas se presentan difíciles?
 10. ¿Logra dormir normalmente cuando preocupaciones de negocios o sentimentales se ciernen sobre Ud.?
- Por cada respuesta afirmativa anótese 3 puntos. Por cada respuesta que equivale a "según las circunstancias", "a veces" o tenga dudas, adjudíquese 2 puntos. Y por cada negación anótese sólo 1 punto.

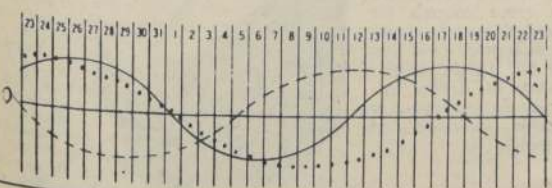
Si obtuvo entre 10 y 13 puntos, Ud. no es de las personas que están preparadas para enfrentar la vida, y es muy posible que su existencia se transforme en un ir recogiendo las cosas que los demás desprecian. Le conviene rodearse de gente habilitada para aprender su manera de actuar. También es necesario que vaya anotando las frases claves con que los demás resuelven las situaciones.

Si obtuvo entre 13 y 23 puntos, Ud. sólo es diestro(a) para resolver dificultades que están dentro de su área de intereses. Hay situaciones en las que se siente totalmente nulo(a) o incompetente. Pero, como tiene el germen de la correcta manera de abordar los problemas, con una o dos experiencias en los campos que no le son familiares logrará aprender cómo se resuelven los inconvenientes de esferas distintas.

Si obtuvo entre 24 y 30 puntos, Ud. es un maestro(a) para enfrentar con éxito cualquier problema que se le presenta. Es diplomático(a), sereno(a), persiste en sus empeños; cualquier dificultad sólo le parece que es un obstáculo que se opone de momento a sus propósitos y vuelve a la carga cuando los opositores o las circunstancias se muestran más débiles. Tendrá todo el éxito que desee, de acuerdo a su capacidad y la actividad que haya elegido.

Rodolfo / Fecha de nacimiento:

Sábado 9 de febrero de 1957.-



Si obtuvo entre 24 y 30 puntos Ud. está en el grupo de seres cuyo principal motivo es dar lo mejor de sí. Naturalmente siempre habrá circunstancias en las que tendrá que recibir pero ello será una compensación justa por todos los esfuerzos que realiza para hacer todo bien y ser útil a los demás.

Su biorritmo

Envíe su fecha de nacimiento a la casilla 81-D Santiago o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud. nació. Ricardo Herreros C.

Envíaron sus datos Rodolfo, Cristina, Alberto y Tamara; pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

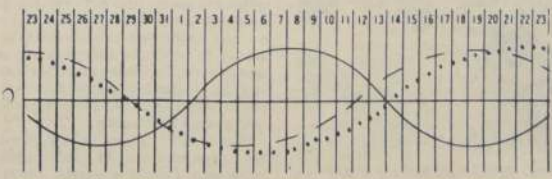
Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal (O). Después compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 23 de enero y 23 de febrero de 1983.

Ejemplo: Supongamos que Cristina quiere saber el estado físico, emotivo e intelectual que tendrá el sábado 29 porque tiene que viajar. Para ello busca la columna vertical que está bajo el número 23 y observa la posición de las curvas.

Las líneas de rayas y puntos sobre el eje O-O dicen que los ritmos emocional e intelectual estarán en su fase positiva. Y la línea llena, en el día posterior a su cruce con el eje horizontal señala que el ciclo físico estará en semicrítico, para el cual valen las mismas indicaciones de los días críticos aunque algo más atenuadas. Finalmente, lea la interpretación en sus puntos 4, 7 y 2; y sabrá cómo estarán sus ritmos vitales el día que le interesa.

Alberto / Fecha de nacimiento:

Sábado 2 de octubre de 1954.-



Interpretación

1.- Ritmo físico positivo (Línea llena sobre el eje O).- Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2.- Ritmo físico en día crítico (Línea llena cruzando el eje O).- Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.

3.- Ritmo físico negativo (Línea llena bajo el eje O).- En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.

4.- Ritmo emocional positivo (Línea de rayas sobre el eje O).- Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo o actuar en público.

5.- Ritmo emocional en día crítico (Línea de rayas cruzando el eje O).- Señala que existe más irritación, an-

siedad y nerviosismo. Las reacciones frente a lo que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumentan las disputas innecesarias, declaraciones irresponsables, indiscreciones, actos de temeridad o cobardía injustificado.

6.- Ritmo emocional negativo (Línea de rayas bajo el eje O).- Significa que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca más insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existen buenos estímulos externos.

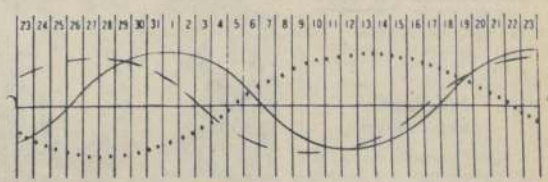
7.- Ritmo intelectual positivo (Línea de puntos sobre el eje O).- Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.

8.- Ritmo intelectual en día crítico (Línea de puntos cruzando el eje horizontal).- Se caracteriza por la falta de concentración. Se debe pensar mucho antes de actuar porque hay más propensión a cometer errores. En estos días los olvidos y objetos extraviados son frecuentes.

9.- Ritmo intelectual negativo (Línea de puntos bajo el eje horizontal).- Disminuye la capacidad de comprensión y agilidad mental. Estos días son buenos para estudiar de memoria, buscar y clasificar datos y ejecutar actividades que exijan repetición.

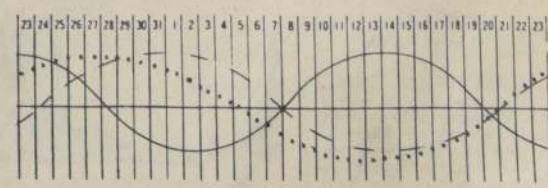
Tamara / Fecha de nacimiento:

Jueves 29 de diciembre de 1955.-



Cristina / Fecha de nacimiento:

Junes 16 de mayo de 1960.-



astro- suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Por agasajar a sus amistades puede incurrir en gastos que después lamentará. Los métodos ocultos para allanar dificultades no le serán muy benéficos. En horas de la tarde pueden surgir incompatibilidades entre cónyuges de signos incompatibles por causa de una amistad. En reuniones sociales obtendrá un dato muy útil.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Las naturales interferencias de los demás en sus propósitos le parecerán más enojosas que de costumbre. Las actitudes flexibles deberán ser su lema para resolver inconvenientes en este día. Puede obtener apoyo para una futura gestión económica individual que realice en los próximos días hábiles.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Los involucrados en romances ilícitos se exponerán a una situación escandalosa. Los nativos del tercer decanato pueden sufrir algunas decepciones en viajes largos. Conviene que dejen un tiempo para aclarar sus ideas respecto a lo que debe hacer dentro de los próximos días.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Ud. ejercerá un mayor control sobre su vida si se expone a buenas influencias por lo que le conviene que seleccione bien a sus amistades. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, internados o prisiones. Favorable para cultivar un pasatiempo favorito.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Deberá actuar con más precauciones porque los demás estarán inclinados a atribuirle méritos o deméritos con extraordinaria facilidad ocasionándole algunos problemas. Su cónyuge se resentirá si dedica mucho tiempo a las actividades sociales o a la familia sin permitirle mayor participación.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Aumente la cantidad de alimentos naturales que ingiere para desintoxicar su organismo. Deberá esforzarse por comprender las causas y posibles consecuencias de la actitud de un sirviente o persona poco importante. Éxito en reuniones con amistades impuestas por su actividad social o profesional.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Sigue imponiéndose la necesidad de actuar más conservadoramente en sus gastos. Los solteros se exponen a vincularse románticamente con personas interesadas. Alguien que considera poco importante intentará desviarle de sus propósitos con argumento poco ético. Suerte en viajes largos.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Los escorpiones negativos, en un arrebato pasional, se dejarán arrastrar por una aventura romántica fugaz que demostrará ser muy negativa. Aprenda a respetar la individualidad de los suyos.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las circunstancias domésticas probarán su habilidad para armonizar intereses divergentes. No hable sobre los proyectos que fracasaron si otras personas toman la delantera. Están favorecidas las actividades con público y auditorios. Evite las cosas que sabe perjudican su salud.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

En algún sector de su actividades será necesario que simule un abandono de propósitos para no despertar obstrucciones innecesarias. Y el deseo de mantenerse dentro de límites que le parecen seguros le será perjudicial este día. Satisfacciones por viajes largos y vacaciones en otros lugares.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Los suyos exigirán más dedicación que la habitual. Es probable que tenga que postergar algunos intereses personales a favor del bien común. No muestre demasiado espíritu crítico en los contactos con amistades impuestas por su actividad social o profesional. Aprenda de sus errores pasados.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Los piscianos negativos estarán propensos a los arrebatos temperamentales o a involucrarse en un romance ilícito en su trato con alguien que vive cerca. Satisfacción en las reuniones con amistades íntimas. Alegrías en la esfera doméstica. Tendencia a mostrar un humor inestable.

La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile,
Domingo 23 de Enero de 1983



EL TRIO ARTE emprendió una gira de dos meses y medio de duración. En su debut acapalaron la atención de la crítica y la aceptación del público. Tal éxito permite el envío de otras embajadas culturales.

“El Trío Arte” recibe elogios en su gira por Estados Unidos

“El Trío ‘Arte’ de Chile merece una audiencia mayor que la que jamás podría contener esta hermosa sala musical de Park Avenue”, concluye el crítico Bernard Holland comentando en el prestigioso New York Times la presentación del conjunto de la UC en el Centro para las Relaciones Interamericanas, debut dentro de su gira de dos meses y medio por Estados Unidos y Europa.

Al enjuiciar la actuación del trío chileno, el crítico agrega que Sergio Prieto, violín, Edgar Fischer, cello, y María Iris Radrián, piano, “no sólo fueron sólidos músicos individualmente con excelentes técnicas sino que también saben cómo tocar juntos”. La crítica de Nueva York es temida por exigir mucho y ahorrar elogios.

En la presentación neoyorquina del 7 de enero, el “ensamble” depen-

diente del Instituto de Música de la UC, tocó el Trío llamado “de los espíritus” de Beethoven y el Trío en Do Menor Op. 66 de Mendelssohn, interpretados ambos “con una satisfactoria mezcla de sentimiento romántico y de control instrumental”, y estrenó el Trío “1982”, escrito especialmente para el grupo de cámara por el compositor nacional Alejandro Guarello. La obra chilena “con su profundo dramatismo y sus vigorosos efectos sonoros, fue ejecutada tan apasionadamente como lo merecía”, en opinión de Bernard Holland del New York Times, y el público que repletaba la sala —en el cual había melómanos, músicos profesionales y profesores de la Juilliard School— recibió la composición moderna con un aplauso cerrado y entusiastas “Bravos”.

El Trío “Arte” se encuentra actualmente en Frankfurt ofreciendo varios recitales.

En Alemania tienen además programadas presentaciones en Bonn, Munich y Múrzburg. En febrero la gira continúa con una serie de 15 conciertos en Suiza, representaciones para la radio y televisión locales, y la grabación de un disco para una casa discográfica suiza. La extensa “tournee” prosigue por Francia e Inglaterra, con actuaciones en Londres, para regresar luego a Estados Unidos y cumplir un importante compromiso en la sede central de la Organización de Estados Americanos, en Washington, el 16 de marzo. También para ese mes, se está intentando confirmar recitales en Canadá. La gira cuenta con el patrocinio del Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país.

El 31 de este mes Filme “Danton”, de Wajda, será proyectada en Polonia

VARSOVIA (DPA). — La película “Danton”, rodada en Francia por el director polaco Andrzej Wajda, será proyectada este mes en Polonia.

Según adelantó hoy la agencia polaca PAP, el estreno está previsto para el 31 de enero.

Varios periódicos polacos habían comentado negativamente que la prensa occidental relacionase a dos personajes de la revolución francesa, Robespierre y Danton, con la actualidad política de la República Popular de Polonia.

Según el director (“Ceniza y diamantes”), su última realización muestra la lucha “por el poder totalitario” entre Danton y Robespierre en noviembre 1793—marzo 1794, hasta que el primero es condenado y ejecutado.

Andrzej Wajda (56 años) respaldó en los años 1980-81 la confederación sindical autónoma polaca, “Solidaridad”, prohibida desde diciembre de 1981.



A. Wajda rodó en Francia su nueva cinta, que se exhibirá en Polonia.

Protagonista de Xica de Silva

Película de Zezé Motta se estrenará este mes

RIO DE JANEIRO. — La actriz y cantante brasileña Zezé Motta (la protagonista inolvidable de “Xica da Silva”) tiene en vista diversas nuevas actuaciones filmadas. En enero será protagonista de “Deu água na cabeça” de Paulo Thiago; en abril comenzará a actuar en “Palmares”, de Carlos Diegues, en una coproducción con el sello francés Gaumont. Además, le espera un doble trabajo, como productora y como actora en “O caso Marli”, que se rodará en el segundo semestre de 1983 y que enfocará un hecho realmente ocurrido, de acentos dramáticos. Mientras tanto, en enero se estrenará “A serpente”, de Alberto Magno, que tiene a Zezé como figura central.



Zezé Motta estrenará una nueva película próximamente y tiene nuevos proyectos para este año.



Luis Buñuel.

París Rindieron homenaje a Luis Buñuel

PARIS. — Un homenaje a Luis Buñuel acaba de realizarse en esta capital y ha sido financiado por tres países: México, Francia y España, particularmente por este último.

Un pintor mexicano, Alberto Gironella, amigo íntimo del creador que residiera tantos años en México, hizo el viaje. España envió a dos de las hermanas de don Luis, así como una delegación de Calanda, la aldea natal de Buñuel; cincuenta artistas del tambor hicieron escuchar los sordos sonidos ya oídos en “Nazarin”.

Muchos intérpretes de Buñuel estaban presentes en la oportunidad, entre otros Delphine Seyrig, Francisco Rabal y Pierre Prévert, entre otros.

Cinta “Tabú”, primer lugar en Brasilia

BRASILIA. — El jurado del XV Festival de Cine Brasileño de Brasilia escogió a “Tabú”, largometraje de Julio Bressane, como mejor filme, con mejor fotografía y mejor técnica de sonido. El jurado popular dio el premio al mejor filme a “As aventuras de um Paraíba”, de Marco Altberg.

El filme más premiado resultó “O segredo da múmia”, de Iván Cardoso, que además del premio al mejor director, recibió el premio al mejor actor, Wilson Grey; al mejor montaje, de Gilberto Santeiro y Ricardo Miranda, y a la mejor escenografía, de Oscar Ramos. “República guaraní”, de Silvio Back, recibió los premios al mejor guión y mejor columna sonora, presentando ésta música de época, compuesta entre los siglos XVI y XVII.

“As aventuras de um Paraíba”, segundo largometraje de Marco Altberg, fue juzgado como mejor filme, según el jurado popular y conquistó también premios de interpretación para Tamara Taxman y Paulo Roberto, como mejores actores secundarios, Vera Fischer, mejor actriz, dio a Walter Hugo Khouri el único premio para “Amor, estranho amor”.

Entre los cortometrajes, el jurado seleccionó “Eh pagu eh”, de Ivo Branco, que recibió también el premio al mejor guión. El jurado popular escogió “Estranho sorriso”, de Heitor Capuzzo, elegido mejor director y que obtuvo también el premio a la mejor técnica de sonido.

Rogério Sganzele, con “Meu Brasil, Brasil brasileiro”, ganó el premio al mejor montaje y el ecológico “Renovo” ganó el premio a la mejor fotografía. El único filme de Brasilia, inscrito en el concurso, “Taguatinga em pé de guerra”, de Armando Lacerda, ganó el premio a la mejor columna sonora, compuesta por Fernando Corbel.

Preparan actividades del Festival de Viena 1983

El tercer centenario del sitio turco de Viena (Kara Mustafa fue en 1683 comandante del ejército turco que avanzó hasta las puertas de la capital de Austria) será uno de los temas del Festival de Viena que se celebrará este año, del 7 de mayo al 12 de junio: en la “Künstlerhaus”, el arquitecto Hans Hollein prepara una gran exposición dedicada a este tema, y el politólogo Norbert Leser dirigirá un ciclo de veintisiete conferencias sobre el tema “en las pistas de Dios — la Religión y la Cultura en los Siglos”; el “Theater an der Wien” ofrecerá la primera “ópera turca” de Mozart intitulada “Zaide” con la participación de la cantante Judith Blegen en el papel de protagonista.

En el ciclo “Plaza San Carlos Abierta” están previstas esta vez funciones del “Teatro de la Calle”, conciertos, “performances”, así como otros programas de música ligera. En las salas de la “Secesión”, de Viena, se llevará a cabo un programa musical titulado “Töne und Gegenstände”, que ofrecerá un interesante panorama de la vanguardia austriaca que se mueve entre “rock”, “jazz” y “música nueva”. El programa musical será completado con conciertos de conjuntos procedentes de Bélgica, España, Italia y África, y amplio espacio se dedicará a la actividad musical de Nueva York. Conocidos solistas de la vanguardia, entre ellos Terry Riley y Meredith Monk, y el complejo “Ensemble 13”, llegarán por primera vez a la capital austriaca.

Los teatros de Berlín dominarán esta vez el programa teatral en el “Theater an der Wien”. Del Berlín occidental llegará a Viena la “Schaubühne”, que ofrecerá funciones de vaudeville “Klassenfeind”, de Nigel Williams, en la puesta en escena de Peter Stein, mientras que el “Theater im Palast” (Berlín oriental), ofrecerá funciones de “Die Verschwörung der Heuchler”, de Michael Bulgakow, según Molière. Después de un intervalo de quince años, el Bolshoi-Ballett, de Moscú, tomará parte otra vez en el programa del Festival de Viena con funciones de “Romeo und Julia” y “Schwanensee”, que se llevarán a cabo en el “Theater an der Wien”. Mientras que en la Ópera Nacional de Viena están previstas funciones de “Spartacus” de Aram Khachaturian. Maurice Béjart que dirige el “Ballet del Siglo XX”, de Bruselas, concluirá la serie de tournées de teatros extranjeros con cinco funciones de “Wien, Wien, nur du Allein”, que se llevarán a cabo en el “Theater an der Wien”.

En Río de Janeiro

“O destino de carne” abre cuarteto narrativo de nuevo autor brasileño

RIO DE JANEIRO. — “O destino de carne”, de Assis Brasil, abre un nuevo ciclo narrativo de este importante escritor brasileño, que ha tenido gran fortuna con su anterior Ciclo del Terror integrado por las novelas “De que bebem como caes”, “O Aprendizado da morte”, “Deus o sol”, “Shakespeare” y “Os creacodilos”, que, entre otras cosas, ganaron cinco grandes premios nacionales en Brasil.

La nueva serie — un cuarteto literario — tiene como marco Copacabana, con ingredientes narrativos vigorosos y una fuerte temática relacionada con el sexo. Denominación del ciclo es “Quarteto de Copacabana” y, según explicó Assis Brasil, se situará en ese microcosmos, con un realismo contundente, subrayando la crisis de valores de la sociedad y mostrándonos como base de un cambio general. La pregunta clave que está en la base de todas las siguientes: el hombre es un gusano, un trozo de carne putrefacta, o bien un ser que trasciende a su condición social, a las banalidades de lo cotidiano. Según un comentario, aparecido en el diario “O Globo” carioca, esta pregunta se repite en toda la ficción de Assis Brasil.

“O destino de carne” — explicó su autor — además de ser experiencia de una forma nueva, es una historia sencilla, con muchos episodios que se van delineando y marcan la psicología de los personajes. El sexo es el telón de fondo, dando magia a la vida, como desafío entre el ángel y el demonio.

El crítico Gilberto Mendonça Tallas, en un estudio sobre esta novela, editada por “Nórdica”, y que aparece al final de la obra, sintetiza así el drama familiar burgués que el autor plantea: “De la relación de Celina con el hermano (que tiene experiencias homosexuales), con la madre (que se prostituye como si fuera un deporte), con el padre (se preocupa sólo de las apariencias y de la mujer de un amigo) y con el pintor Artur (interesado en una filosofía de la marginalidad) se teje una trama que va revelando poco a poco las aventuras homosexuales de Celina, el secreto de su gravidez y, en consecuencia, su feminismo festivo de “viuda” que no quiere quedar desamparada”.

Más allá de claves y significados, consignar que Assis Brasil es uno de los autores más importantes y más leídos en Brasil y que “O destino de carne” es su décimo quinta novela y el cuadragésimo libro de su carrera literaria que abarca no solamente ficción, sino crítica literaria y libros didácticos.



CLEOPATRA EN TVN.

— El filme del realizador Joseph L. Mankiewicz, “Cleopatra”, protagonizado por Richard Burton, Rex Harrison y Elizabeth Taylor, ofreció ayer la estación, a las 21.30 horas. El filme es el testimonio de dos hombres, que amaron a una mujer fascinante, del Imperio Romano: El gran Julio César y su heredero político, Marco Antonio. Todo comienza cuando César (Harrison) acude a Egipto a hacer de árbitro entre la reina cautiva (la Taylor) y su hermano adolescente. Es el año 48 A.C. Desde ese momento los hechos traerán la tormenta, la pasión, los celos y la traición.

Alberto Lago, poeta y cantor

Un auténtico mensajero del arte y la canción popular

Alberto Lago nació en Chivilcoy, a 120 kilómetros de Buenos Aires. Desde que era un colegial demostró tener cualidades para el canto y sus profesores siempre lo eligieron en los actos de celebración del fin del año escolar en los que comenzó a demostrar su talento.

En el año 1935, Alberto Lago debutó en el teatro Metropolitano de la ciudad natal. En 1938 llegó a Buenos Aires y acompañado por la guitarra de un primo, dio rienda suelta a su inquietud tanguera.

Para poder solventar sus gastos en la capital, se empleó en una oficina, pero siempre con el deseo de llegar al tango. Momento que se presentó cuando conoció al maestro José Luis Padula, quien lo escuchó y lo incorporó a su orquesta. Debutó en Radio Callao. En esta emisora Alberto Lago cantaba tangos y, posteriormente, cantó temas folklóricos en Radio Fénix.

Debuta en el disco, precisamente cantando una zamba titulada "Como las flores". Pasa luego a incorporarse a la orquesta de Pascual Biazore. Posteriormente canta con Enrique de Lorenzo; con él visita nuestro país integrando una gran embajada tanguera compuesta además por "Charlo" y Sabina Olmos.

En el año 1941, Jorge Ortiz, otro gran valor del cancionero porteño, se retira de la orquesta dirigida por Rodolfo Biaggi y el célebre director contrata a Alberto Lago, quien debuta en Radio Splendid. Paralelamente hacen presentaciones en cabarets, clubes deportivos y bailes populares. Graba varios temas que todavía gozan de gran popularidad: "Arrebatado", "Amor y Vals", "Te odio", "No puede ser", "Metido".

Seguientemente integra la orquesta del gran maestro Osvaldo Pugliese, y luego la de Julio de Caro. Finalmente, la de Juan Carlos Cobián. Como solista graba en los más importantes

sellos: RCA, Odeon, Flamingo, Chopin y Repertorio.

SU CARRERA COMO ACTOR

Junto a su carrera de cantante ha cumplido exitosas actuaciones en las tablas trasandinas, especialmente en un show junto a Astor Piazzolla, Alba Solís, José Basso y Ariel Ramírez. Después realiza giras por el interior del país, y también viaja a Uruguay, Brasil, Colombia y Chile.

En el año 1950 graba en nuestro país, a pedido expreso del sello Odeon, los temas del gran compositor nacional Nicor Molinari: "Yo te juré" y "En la puerta del rancho".

Luego fue contratado por una importante empresa norteamericana para actuar en forma exclusiva en los shows más cotizados de Estados Unidos, donde triunfó con su timbrada voz de auténtico cantor, conservando el acento y mensaje tanguero siempre vigentes en la dimensión de los verdaderos astros del cancionero porteño. Alberto Lago cumplió con creces su vocación de auténtico mensajero del arte popular.

Hoy lo encontramos convertido en un verdadero poeta que sabe sentir el tango y que pone en cada verso algunas vivencias o lo mejor de su propia inspiración. Algunos de los títulos que ha escrito y que gozan de gran popularidad son: "Tachero de mi ciudad", "Vive el cantor" (dedicado a Carlos Dante), grabado por Alfredo de Angelis y su hija Gigi y, con el destacado comentarista y poeta, Roberto Carde, "Pampa Blanca". Además de "Penas y glorias", "A Ceferino", "Como a la deriva", "Lo que perdí", "Luz eterna", "Esta lluvia", "Sucedio en mi barrio", "Así sin rencor", y muchas más, hasta completar 150 títulos, la mayoría grabados por destacados intérpretes (Colaboración de Mario Araneda).



Alberto Lago con toda su fuerza expresiva interpreta con corazón y sentimiento el contenido que encierra la canción porteña. En la fotografía, envía un mensaje a los lectores de "Tangomanía".

Nueva directiva eligió el Club de Tango Valparaíso

El Club de Tango Valparaíso, una excelente institución del vecino puerto, que mantiene en vigencia la difusión del ritmo del dos por cuatro, eligió recientemente la directiva que regirá los destinos del club en el período de 1983.

Presidente resultó electo Carlos Espinoza Mardones, uno de los mejores bailarines del país y ganador de numerosos concursos y gran conocedor del ambiente tangomano a nivel nacional, por lo que se espera que su

gestión al frente de esta destacada institución, será totalmente beneficiosa en el desarrollo de esta actividad.

La mesa que lo acompañará en sus funciones será la siguiente: Secretario, Eduardo Torres Sanhueza; tesoro Manuel Muñoz Dejeas; Directores: Jorge Hernández Montenegro, Ruperto Rivas Marín y Raúl Cáceres Silva. Presidente Honorario el señor Carlos Kutscher Parra y la señora Josefina Parra de Kutscher; Relacionadora Pública, Lastenia Montecino López.



René López grabó una nueva casette de 12 títulos con orquestaciones y dirección musical del destacado bandoneonista Luis Ibarra, haciendo recibir páginas clásicas del cancionero porteño.

René López y sus "tangos a la chilena"

Con una acertada selección de tangos y vales, que hacen revivir románticas épocas, a través de temas de antología y a pedido de miles de tangomanos vuelve nuevamente el destacado intérprete René López con sus famosos "tangos a la chilena".

Realmente muy bien seleccionados los 12 títulos de esta nueva casette, con orquestaciones y dirección musical del destacado bandoneonista nacional Lucho Ibarra, dirigiendo una orquesta de 10 profesores, que hacen revivir páginas clásicas del cancionero porteño los que cobran nueva vida en las excelentes interpretaciones de René López, el artista nacional del tango que más grabó durante el año 1982.

En esta excelente casette, que reviven extraordinarias páginas del cancionero porteño se incluyen "Vieja Amiga" de Pedro Laurenz y José María Contursi, "Yo También" de Luis Rubistein y Luis Visca, "Tú Pálida voz" de Charlo y H. Manzi, "Tú el cielo y tú" de Mario Canaro y Héctor Marcó, "Muchachita del Campo" de Manuel Romero y Francisco Lomuto, "Isabelita" vals de R. Schiamarella, "Mañana Zarpa un barco" de Homero Manzi y Lucio Demare, "Y Te seguiré queriendo" del destacado compositor nacional Omar Arriagada, "Llorarás llorarás", vals de H. Manzi y Hugo Gutiérrez, "Bajo un cielo de estrellas" vals de Francis Stampphi y J.M. Contursi, "El Cielo en tus ojos" tango de Bohigas F. Prácanico y "Nubes de Humo" de M. Romero y M. Jovés.

Cabe destacar que tanto en la parte cantada realizada en forma perfecta por René López, como en lo musical con la experta dirección de Lucho Ibarra, tienen sabor a tango puro, ya que su ritmo, compás y melodía impecable nos traen el recuerdo, que parece nacer en el mismo fondo de los patios porteños.

Cartas

Señores
Diario La Nación
Presente:
De nuestra más alta consideración:

La directiva de la Corporación Buenos Aires Tango Club, tiene a bien agradecer a Uds., en lo que vale, las palabras vertidas en su diario La Nación, y que tienen relación con el homenaje que esta Corporación rindió en días pasados a nuestro presidente, señor Fernando Nanjari Moya, con motivo de su enfermedad.

Junto a las palabras en referencia, hacemos digna la oportunidad para saludar muy atentamente a Uds.

Por Corporación Buenos Aires Tango Club. Ofelia Negrete Espinoza, secretaria; Julio Helqui, presidente.



Un público, en su mayoría adulto, repleto la platea del Caupolicán para aplaudir a Libertad Lamarque, quien viajó hoy a Buenos Aires.

... Y Libertad Lamarque demostró que la juventud se lleva en el alma

En una actuación digna de un prestidigitador, "la Novia de América" sacó como de una caja de pandora—que invitó al asombro—todo su arte y deslumbró a un público romántico que le tributó admiración y cariño.

Entre vivas! y el público de pie, Libertad Lamarque inició el viernes último su espectáculo en el Caupolicán, que concitó a miles de fieles seguidores de la intérprete de "Besos brujos", algunos de los cuales, al final de la función, en tono casi suplicante le pedían: "Señora Libertad, firmeme este disco... Soy un coleccionista y vine de muy lejos, sólo para verla".

Emocionada de la recepción y el calor brindado desde las primeras notas por los fanáticos que le gritaban desde la galería ("¡gracias por estar aquí!", "¡la novia de América!" en tono jocoso, señaló: "Esto parece una partida de fútbol").

El espectáculo, programado minuto a minuto, mostró en sus comienzos al grupo argentino "Los Gromos", que luego dieron el paso a la triunfal entrada de Libertad Lamarque, quien, a pesar de sus 74 años, mantiene un aspecto lozano—según confiesa gracias al yoga y a no hacerse mala sangre—y una gran vitalidad desplegada en toda la función.

Luego de interpretar varios tangos, la artista reconoció que "también puedo cantar algo muy tropical", interpretando el tema "Ay mamá lués" y luego el conocido "Ayúdeme usted compadre", para seguir con "Madreselva", logrando un gran aplauso de los presentes que siguieron el recital

con un respeto y una atención permanente.

De un sentido del humor envidiable y un manejo de la situación propia de una figura que ha logrado el milagro de conservar y sustentar largamente su prestigio en Latinoamérica, Libertad Lamarque con una muy buena selección de boleros relató el amor de un hombre por una mujer. Este se inicia, según la intérprete, cuando el hombre cauteloso le muestra su interés, luego con el amor declarado, enseguida le pide "Espérame en el cielo corazón" y finaliza cuando él se enamora de otra mujer y le promete amor eterno.

Gran emotividad se vivió en el recinto de calle San Diego cuando Libertad Lamarque, después de interpretar "Volver", invitó al público a escuchar el mismo tema con la voz del incomparable Carlos Gardel. Enseguida, hizo la segunda voz y logró un silencio casi sepulcral de los asistentes—no respiraban para no romper la magia—que premiaron con una gran ovación.

Definiendo el tango como "la canción de Buenos Aires nacida en el suburbio" y compartiendo el criterio de Discipolo de que el "tango es un pensamiento triste que también se baila", Libertad Lamarque entregó un espectáculo digno de una caja de pandora por lo novedoso y variado.



La vitalidad de la "Novia de América" se apreció en un arrabatero tango que bailó junto a uno de los integrantes de "Los Gromos", grupo que antecedió la actuación de la artista.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (666276) 20 hrs. "El diario de un loco" de Nicolás Gogol. \$ 150. Estud. \$ 80. Jueves Popular \$ 100. Cof. Adolfo Asor.

ANFITHEATRO CONCERT. Plazao Lo Castillo. (2460345) Vidiella en Municipal de Viena del Mar. 21 hrs. "Tomás no más" y 23 hrs. "Los chinos" de Murray Shegal. Con Soledad Pérez, Eliana Vi-diella, José Soza, Miguel Bravo.

CAMILO HENRIQUEZ. Amundegui 31 (61412) 19.30 hrs. "El beso de la mujer araña", de Manuel Puig. \$ 300. Con Tennyson Ferrada y Gonzalo Roble.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (713807) Descanso.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. Alonso Ovalle 1465 (711948) Descanso.

CENTRO ARGENTINO. Av. Salvador 2114 (2238354) Descanso.

CIRCO GIGANTE MODELO. En gira.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Carrascal 4.000" de Fdo. Callardo. \$ 300. Estud. \$ 100. Con Gabriela Medina, Jorge Gajardo, Oscar Hernández.

EL CALFON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 20 horas. "Escorial", de Michel de Ghelderode. \$ 150. Con Max Corvalán, Héctor Aguilar y Mario Bustos.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (367669) 20.30 y 22.30 horas. "La intervención" y la resesión me ahicaron la cénica". \$ 250. Con Ana María Zu Zu, Rosangela.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "Sueños de mala muerte" de José Donoso e Ictus. \$ 400. Con Roberto Poblete, Carlos Genovesi, Delfina Guzmán, Nissim Sharim.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Pury Durante. 19.30 horas. "Emily", de William Luce. \$ 200. Estud. \$ 100. Breve Temporada Popular.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Bellas, rubias y bronceadas" y las gatitas adorables del Paseo Huérfanos (21) M. y J. 100. V. y S. 23 hrs. trasnoche.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con una lágrima en la corneta". \$ 300. Con Jocelyn Kelly, Telson y las panteras negras, Maricel Maradona.

SALA DE BOLSILLO. José Victorino Lastarria 307. 19.30 hrs. "Rifón para trasplante". \$ 250. Estud. \$ 150. Con Héctor Atella.

UNIV. CATOLICA. J. Washington 26 (465652). VII Festival Cine UC 19 y 22 hrs. "El amigo americano", de Wim Wenders (18) Estud. \$ 50.

UNIV. CATOLICA. J. Washington 26 (465652). XIII Festival Cine UC. 19 y 22 hrs. "El amor en fuga", de François Truffaut (18) \$ 100. Estud. \$ 50.

YELLOW PUB. Providencia 2124, local 60 (2234129) Descanso.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Cama con música". "La Profanación" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 hrs. "Annie" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men.) \$ 150.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 14.45, hrs. "Remi" (men.) \$ 150. 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Firefox" (men.) \$ 60 L. a V. may 60 años \$ 780.

CAPRI. Monjitas 824 (392414). Desde las 10 hrs. "Quien encuentra un amigo, encuentra un tesoro". "M. Pares y none" y "Dos superpolicías fuera de orden" (men.) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Firefox" (men.) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may 60 años \$ 80.

CERVANTES. M. Coignio 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Secretos inconfesables de una azafata" (21) \$ 140 M. y M. \$ 110 L. a V. may 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "La mujer del amigo siempre es mejor". "Las 36 bolitas de Shaolin" y "Amor bandido" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puento 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "El resplandor" y "Estados alterados" (18) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 130 M. a J. \$ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57

(60735). Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men.) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12.15 hrs. "Los antihéroes" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100 (Saly Field).

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16.19 y 22 hrs. "Poltergeist, juegos diabólicos" (14) \$ 150.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 hrs. "Grease 2" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34259). Desde las 11.30 hrs. "Los karatecas heroicos" (14) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11.30 horas. "La pequeña Lulú" (men.) \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El pequeño Lord Fauntleroy" (men.) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "El Codrillo mortal". "Los karatecas". "La sensualidad" e "Internado de señoritas" (21) \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. M. y M. \$ 100 (Adriano Celentano).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Vanessa en el Oriente" (21) \$ 130 M. a J. \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Los antihéroes" \$ 150 M. y M. \$ 120.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.15, 19.00 y 22 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men.) \$ 150.

LIBERTAD. Vivaceta 1650 (773454). Desde las 14 hrs. "Los karatecas". "Tormenta arrolladora". "El cocodrilo" y "Los hermanos caraduras" (18) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "La intrusa" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puento Alto) Desde las 20.45 hrs. "El vengador anónimo" (18) (Charles Bronson) \$ 120. Socios gratis.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Pierro callejero". "Calor en provincia" y "Ese extraño deseo" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La ciudadela de los Robinson" y "La fiesta inolvidable" (men.) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Una mujer poseída". "Amor a domicilio" y "Tres bajo la sábana" (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Las Amazonas, mujeres de amor" y "Kamasutra" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Decamerón". Pier Paolo Pasolini (21) 10.30 hrs. "Profecía de un delito" (18) \$ 130. Amigos del arte \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 14.45 hrs. "Robin Hood" (men.) \$ 130, 17, 19.15 y 21.45 hrs. "El pequeño Lord Fauntleroy" (men.) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "La intrusa" (21) \$ 150. M. y M. \$ 120.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Manuela" (21) \$ 100.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El puño del verdugo de Bruce Lee". "La justicia por su mano" v

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.19 y 22 hrs. "El profesional" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (85555) Desde las 11 hrs. "El barrendero" y "El imperio contraataca" (men.) \$ 80.

REX 1. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El profesional" (18) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 hrs. "El Ente" (18) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Frankenstein Junior" (men.) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Superpolicía nuclear". "Banana Joe" y "Super policía en Egipto" (men.) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Malicia" y "Mónica" (21) \$ 80 M. y V. \$ 55.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Las variaciones del amor" y "Caligula" (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 150 M. M. \$ 100.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16.19 y 22 hrs. "Annie" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 120.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 14, 16.30, 19.15 y 22 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men.) \$ 150.



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Daphnis y Chloé, primera parte del compositor Maurice Ravel, interpretada por la Orquesta Sinfónica de Boston, dirigida por Seiji Ozawa.
- 11.00 SERVICIO RELIGIOSO, la santa misa.
- 11.45 MATT Y JENNY, aventuras de dos niños que emigran a Canadá en 1850.
- 12.00 MAGIA Y CIRCO. Las compañías más famosas del mundo.
- 12.15 MIDNIGHT SPECIAL, especial musical.
- 13.15 CODIGO R. Serie con las aventuras de una familia que pertenece al cuerpo de bomberos del departamento de Los Angeles. Protagonistas: Lorne Greene, Andrew Stevens, Sam J. Jones y Julie Adams.
- 14.00 CUENTOS INFANTILES.
- 15.40 EL SHOW DE BUGS BUNNY, dibujos animados.
- 16.30 MICKEY Y DONALD. Personajes de Walt Disney. Dibujos animados.
- 17.00 LA ABEJA MAYA. La historia de la simpática abejita que busca en las flores la miel de la verdad. Dibujos animados.
- 17.25 LOS MUCHACHOS DEL VERANO. Aventuras con la vida de cuatro niños adolescentes y lo problemas que viven a medida que van entrando en el mundo de los adultos. Con Shaun Cassidy, Jackie Earle Haley, Tom Wiggins, Thom Bray, Violett Danner y Barbara Barrie.
- 17.45 CINE EN SU CASA. Hoy: "Las minas del Rey Salomón", con Stewart Granger y Deborah Kerr.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticiero.
- 21.30 DE AQUÍ A LA ETERNIDAD, segunda parte. Con la vida y la historia de los soldados y habitantes de Hawai después del bombardeo japonés a Pearl Harbor. Con William Devane, Roy Thinnes, Barbara Hershey, Don Johnson, Kim Basinger, entre otros.
- 23.30 CONCIERTO DE CELEBRIDADES, especial musical.



La Abeja Maya, programa de Canal 13.



- 13.45 CARTA DE AJUSTE.
- 14.00 NOTICARIO UFA.
- 14.30 LA TARDE GRANDE. Programa misceláneo realizado en coproducción de Par Producciones y Teleonce. Con la conducción de Stanka Matić y Ricardo Calderón.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
- 21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños los invita a dormir.
- 21.25 FUTBOL PROFESIONAL. En directo desde el Estadio Santa Laura se transmitirá Palestino y Naval. Este encuentro reviste gran importancia pues ambos clubes están obligados a ganar: Palestino para salvarse de ir al descenso y Naval para asegurar su posibilidad de quedar en la liguilla de Copa Libertadores. Conducción: Patricio Baños. Relatos: Milton Millas. Entrevistas: Gastón de Villegas y Patricio Romero.
- 23.30 SHERLOCK HOLMES. Hoy: "CUATRO MENOS CUATRO ES IGUAL A UNO". Con Geoffrey Whitehead y Donald Pickering. Cuatro arqueólogos, durante una excavación, descubren el sarcófago que contiene una momia.
- 24.00 CIERRE.



- 10.15 CARTA MUSICAL.
- 10.30 MISA DOMINICAL. La Santa Misa ofrecida por el padre Florencio Infante. Hoy participa el colegio Divina Pastora.
- 11.30 REX HUBBARD.
- 11.50 MUNDO INDOMITO. Documental sobre el mundo animal.
- 12.00 MOMENTOS DEL MUNDIAL. Programa preparado por el Área Deportiva de Televisión Nacional.
- 13.15 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Dirigido por Yusef Daruich y conducido por RODOLFO ROTH.
- 14.15 EL FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 15.30 LA CONQUISTA DEL OESTE.
- 17.15 LOS SORPRENDENTES ANIMALES. Curiosidades del mundo animal.
- 18.10 ESTO ES INCREIBLE. Reportajes insólitos a hechos o personas.
- 19.00 CANTARON EN VIÑA UN DÍA. ANTONIO VODANOVIC presenta lo mejor del Festival de Viña del Mar.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
- 21.20 UNA SONRISA. CON LUKAS.
- 21.25 TV TIEMPO. Completo informe del tiempo.
- 21.30 EL NUEVO TEATRO DE JOSE VILAR. Hoy: "VENENO PARA MI MARIDO".
- 23.00 CINE NOCTURNO. Hoy: "Diario de una esposa desesperada". Con Richard Benjamin, Frank Sangella y Conie Snodgrass. Una joven esposa que según un psicólogo no acepta ser dueña de casa, sufre la incertidumbre de vivir permanentemente criticada y manejada por su esposo. El es un acaudalado y egolatra profesional que vive su mundo sin importarle las inquietudes de su mujer.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.00 SANTA MISA. En directo desde nuestros estudios, la Santa Misa oficiada por Monseñor Jorge Bosagna, Vicario General del Obispado de Valparaíso.
- 19.30 DOMINGOS JUVENILES... Con George el perro, Ana y el rey Flipper el delfín.
- 20.30 SHOW DE GOLES. Resultados del fútbol profesional chileno. Conducción de Sergio Brofeld.
- 21.30 LOS GRANDES DE LA MUSICA. Con los intérpretes más populares de la canción.
- 22.30 COMANDOS DE GARRISON. Con Ron Harper y Cesare Danova. Hoy: "La ola más grande de crímenes". Los comandos de Garrison deben desbaratar unas poderosas fábricas alemanas de torpedos y minas. La misión es muy peligrosa, pero los comandos efectúan un gran plan.
- 23.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "La misión del cristiano".



- 13.30 MATT Y JENNY. Aventuras de dos niños que emigran al Canadá en 1850.
- 14.05 MAGIA Y CIRCO. Las compañías más famosas del mundo.
- 14.30 MUSICAL. Hist del momento.
- 15.00 CODIGO R. Serie con las aventuras de una familia que pertenece al cuerpo de bomberos de Los Angeles.
- 15.45 CUENTOS INFANTILES.
- 17.00 MICKEY Y DONALD. Dibujos animados.
- 17.30 LA ABEJA MAYA. La simpática abejita que busca en las flores la miel de la verdad. Dibujos animados.
- 18.00 LOS MUCHACHOS DEL VERANO. Aventuras con la vida de 4 niños adolescentes y los problemas que viven a medida que van entrando en el mundo de los adultos. Con Shaun Cassidy, Jackie Earle Haley, Tom Wiggins, Thom Bray.
- 19.00 CINE EN SU CASA "OLIVER". La narrativa se sitúa en el Londres de 1830 y comienza cuando Oliver, cuya madre ha muerto en un hospicio, es cobijado como residente y más tarde vendido como sirviente. A causa de los malos tratos escapa, siendo recogido por una banda de ladrones que comanda el villano Dodger secundado por Fagin. De ahí en adelante, Oliver vivirá una serie de aventuras llenas de vicisitudes que le llevarán a descubrir el bajo mundo del hampa. A la vez su contacto con otros personajes, le servirá para reflexionar e ir haciendo suyos los valores que enaltecen el espíritu.
- 21.00 HASTA MAÑANA.
- 21.05 NOTICIAS.
- 21.30 DE AQUÍ A LA ETERNIDAD. La vida y la historia de los soldados y habitantes de Hawai después del bombardeo japonés a Pearl Harbor. Con William Devane, Roy Thinnes, Barbara Hershey, entre otros.
- 23.20 MUSICAL. CELEBRITY CONCERT "LOU RANLS".

Jean Pierre Leaud y Marie France Pisier son los protagonistas de "El amor en fuga", filme de Truffaut que se exhibe esta noche en el teatro de Plaza Nuñoa.



Con preestreno de Truffaut se clausura el Festival Cine U.C.

□ "El amor en Fuga" se ofrecerá esta tarde en dos funciones, a las 19 y 22 horas

Con la premiere de una pequeña "joyita" cinematográfica, "El amor en fuga", de Francois Truffaut, hoy se pondrá término al Séptimo Festival Cine U.C., efectuado a tablero vuelto y organizado por programación de la Prorectoría de la Universidad Católica.

Además, en funciones de 19 y 22 horas, se anunciará el nombre del filme considerado el mejor del '82 a través de una consulta realizada a 25 críticos y especialistas en el séptimo arte, consulta que permitió programar este festival, que incluyó a aquellas con mayor número de nominaciones. También se dará a conocer el resultado del recuento de votos emitidos por los asistentes a la muestra, determinando la mejor cinta a gusto del público.

PREESTRENO DE JERARQUIA

"El amor en fuga" fue realizado en 1979 por Francois Truffaut, director que se encuentra entre los más notables del cine francés y mundial. Surgido con la "nouvelle vague" de los años 60, es autor de "Los 400 golpes", "La historia de Adele H.", "La noche americana" y "El último Metro", entre otros títulos destacados. Este es el largometraje número 18 del cineasta y la quinta dedicada a una experiencia cinematográfica única.

Izidor Handler

"Con Don Costa se fue uno de los mejores arregladores"

El director de la Orquesta Sinfónica Regional y uno de los creadores del Festival de la Canción de Viña del Mar, Izidor Handler, manifestó su pesar como músico y persona por el fallecimiento de quien fuera, a su juicio, uno de los mejores arregladores de música del mundo del espectáculo, Don Costa.

El maestro Handler, consultado en su residencia, dijo: "Puedo decir que era un músico creativo en cuanto a sus orquestaciones como ninguno. Don Costa, con millones y millones de discos editados, con su música, cubrió tres generaciones de cantantes en los Estados Unidos y en el mundo. Creo que uno de sus mayores logros fue dar una personalidad muy propia en sus orquestaciones y arreglos musicales para cantantes". Y agregó que el mundo recordará siempre las orquestaciones realizadas por Don Costa para artistas tan grandes y para can-

tantes tan exitosos como Frank Sinatra y Paul Anka.

Finalmente, el maestro Handler dijo que había tenido la satisfacción de estar con el hoy fallecido músico, posteriormente transformado en arreglador, junto a Frank Sinatra, hace dos años, en Buenos Aires.

Por su parte, Vicente Gaponov, Vicepresidente Ejecutivo del Festival de la Canción, dijo que "toda la organización de este certamen se asocia al duelo que aflige a la familia musical del mundo por el fallecimiento de Don Costa, a quien recordamos con afecto cuando hace dos años formara parte del Jurado Internacional del Festival de la Canción de Viña del Mar. Nos dejó un recuerdo caballero y el de un artista superior. También recordamos -dijo Gaponov- que Don Costa sufrió mientras se alojaba en el Hotel Miramar, una crisis cardíaca, en ese entonces, lo que le impidió concurrir una noche a la Quina

Vergara, donde cantó su hija Nikka".

Similares juicios por la desaparición de Don Costa emitieron el empresario musical Juan Vásquez, Sergio Maldonado Sarmiento, ex jurado preseleccionador del Festival de la Canción, como Carlos Ansaldo, Carlos Spahie, director de Radio Cooperativa de Valparaíso y el folklorista Eugenio González, el Tiquitiqui.

VICENTE BIANCHI

"El director de orquesta norteamericano, Don Costa, era un excelente músico y su trabajo se caracterizaba por una calidad extraordinaria que fue apreciada mundialmente". Así se refirió el director y compositor Vicente Bianchi al conocer la desaparición del destacado músico.

Bianchi también destacó la calidad de instrumentista y de director de Don Costa y lamentó su muerte.

"Grupo Canela Fina"

Cultores del folklore del Perú actuarán en Santiago

Canciones de Chabuca Granda, Andrés Soto, sus propias composiciones y también temas de nuestra tierra cantará en la capital el joven grupo de cultores del folklore peruano "Grupo Canela Fina", quien se encuentra en Chile invitado por una agrupación musical aricaña. Los valses criollos, los huaynos y el ritmo de la costa de su país, son su principal inspiración, pero también son hábiles compositores.

El trio de jóvenes, todos estudiantes del Conservatorio de Música de Lima, no sólo han venido a interpretar una muestra de su música, sino que también les interesa investigar nuestro folklore y llevar temas chilenos a su medio artístico. José y Victoria Villalobos Ruiz y José Catter Salazar, integrantes del "Grupo Canela Fina" aseguran: "Interpretamos a menudo en Perú la cueca, canciones de Violeta Parra y tonadas chilenas que tienen muy buena acogida. Es por ello que nos interesa tener contacto con compositores vuestros".

"El Grupo Canela Fina" ya ha cumplido recitales en Arica, donde recrearon lo mejor de su repertorio: "Las flores buenas de Javier" y "Cardo y Ceniza", de Chabuca Granda, canciones de Andrés Soto, tales como "Quisiera ser caramelo" y "Vendedora de Amoros" y los temas de uno de los integrantes del trio "Cantorate", "Yo te cantaré" y "Dios más". También en Chile han recibido invitaciones para actuar en Valparaíso, pero no podrán hacerlo, pues su corta estadía en el país no se lo permitirá: "Lo que lamentamos mucho, pero será para otra ocasión", dijeron.

En sus habituales presentaciones en su país, emplean varios instrumentos, que varían según el tema de que se trata. Por lo general empleamos el cajón sinfónico, la flauta travesera, la guitarra y también nuestras voces", dice Victoria Villalobos, quien en su país estudia canto, dirección y es percusionista.

"Nuestro interés es aprender nuevos ritmos y por otro lado dar a conocer el canto popular peruano, los ritmos afro-peruanos y los eternos valses de nuestro país que gustan tanto", confesaron a coro. El lunes 24, en el Café del Cerro, darán su primer recital en Santiago donde mostrarán sus mejores temas y tomarán el pulso al público amante del folklore del Perú. (Lily Peralta).



Los integrantes del "Grupo Canela Fina", José y Victoria Villalobos Ruiz y José Catter, quienes interpretarán canciones de Chabuca Granda en su único recital en la capital, a realizarse mañana.

Mundo artístico

SILVIA PIÑEIRO

Un éxito rotundo obtiene Silvia Piñeiro con su Café Concert "Quién es ella", que se presenta de lunes a domingo y sólo descansa el martes. En esa oportunidad, el Bali Hai debió devolver varias reservaciones de quienes quieren conocer a la actriz. El equipo de la artista tiene contrato hasta marzo y la dirección del Restaurante Polinésico la mantiene sujeta a un sueldo fijo, lo que constituye una verdadera excepción en el mundo artístico.

"CELOS" NO SE TRANSFORMARÁ EN PELÍCULA

El proyecto de convertir la telenovela "Celos" en una película, fracasó. El equipo, integrado por José Caviedes y J. M. Langlais, no pudo llevar a la práctica su idea por la escasa disponibilidad de estudios para mantener el ritmo de producción de este tipo de programa. Canal 13 necesita el set para proseguir el rodaje de "La Noche del Cobarde", de Moya Grau, por tanto limpiar el lugar de todos los escenarios en los cuales transcurrió "Celos". El más desilusionado es José Caviedes, quien proyecta regresar a Ecuador con su esposa, protagonista de la telenovela.

MUJERES

El equipo de "Cuatro mujeres preguntan" terminó de grabar los programas que serán exhibidos en Canal 11 durante enero y febrero. Alfredo Lamadrid, director del espacio, hará un estudio de sintonía para incluirlo o no en la programación de otoño. Uno de los entrevistados más importantes ha sido el doctor Fernando Monckeberg, quien entregó datos, planes y logros en pro de su campaña de la correcta alimentación del niño y del adulto en nuestro país.



Silvia Piñeiro.

Ayer en la mañana Roberto Bravo viajó a Ecuador

Rumbo a Ecuador viajó ayer el pianista chileno Roberto Bravo, quien señaló que "pienso volver en cuanto me lo permita mi calendario de giras. Chile es mi país y estoy profundamente agradecido de las demostraciones de apoyo que he recibido en los dos meses que permanecí aquí".

En Quito, el artista junto con ofrecer una serie de recitales de música clásica, aceptó una cátedra de piano. Posteriormente, Bravo viajará a Nueva York, Estados Unidos, para reunirse con su compatriota y colega Claudio Arrau y después continuar su gira por diversos países europeos, incluyendo Alemania Federal.

El pianista dijo que se va del país "impresionado" por la acogida que le dispensó el público en todos los recitales que ofreció de Arica a Punta Arenas.

Finalmente, Roberto Bravo informó que sus compromisos en el exterior lo mantendrán ocupado por espacio de ocho meses, en los cuales visitará varios países.